

Trieste (34122) Via S. Pellico 8  
Telefono 77861 (dieci linee in selezione passante)  
Concess. Pubblicità: Publikompass, p. 101 Italia 7

# IL PICCOLO

Mercoledì, 23 febbraio 1983  
Anno 102 (Sped. abb. postale - Gruppo 1/70) Lire 500  
N. 44 Fondazione 1881

ANAAO, CIMO E ANPO DECIDONO STAMANE SE REVOCARE GLI SCIOPERI

## Sanità: oggi le trattative ma forse senza i medici

Schietroma ha ribadito che il confronto si fa solo in assenza di agitazioni sindacali

DALLA REDAZIONE ROMANA  
ROMA — Oggi riprendono le trattative per il contratto unico della sanità ma non si sa ancora se i medici vi parteciperanno. Stamattina infatti è convocata la riunione dei tre direttori dei sindacati autonomi Anaa, Cimò e Anpo che devono decidere se sospendere gli scioperi e tornare agli incontri con la parte pubblica.

Negli ospedali lo sfascio continua, è almeno fino a sabato continuano anche le agitazioni dei paramedici e addetti ai servizi aderenti ai sindacati autonomi. Scioperano anche i biologi e chimici delle Usl.

Il ministro della sanità Altissimo ha detto ieri che i medici «fanno bene» a chiedere di trattare direttamente le questioni peculiari della loro professione, ma ha aggiunto che «devono essere tutti d'accordo tra loro», altrimenti «il contratto non sarà firmato».

Secondo il ministro occorre inoltre che Cgil-Cisl-Uil «non impongano ad altri la loro volontà» così come i medici «non possono prescindere dalla realtà economica e politica». Ma se i medici andranno o no oggi a palazzo Vidoni, sede della funzione pubblica, resterà un mistero fino all'ultimo minuto.

Le tre organizzazioni mediche autonome decideranno stamattina che cosa fare. Si sa già che gli ospedalieri della Cimò sono orientati a non partecipare, così anche i primari dell'Anpo, che hanno tra l'altro proposto di spostare la riunione a giovedì.

Resta l'Anaa, quella che riunisce il grosso dei medici (35.000 su 62.000) che fino a questo momento pendono un po' verso il sì e un po' verso il no. Si vedrà.

Il ministro della funzione pubblica Schietroma dal canto suo è stato molto chiaro: «Sono invitate le organiza-

zioni sindacali che non abbiano in corso azioni di sciopero». Andranno all'incontro i dirigenti manager delle Usl, aderenti al Cide-Sidiss, che precisano però di essere «in sciopero bianco». Andranno Cgil-Cisl-Uil che però sono gli unici ad avere già siglato un primo accordo. Per gli altri c'è il mistero più fitto.

La federazione unitaria si è fatta sentire ieri con ammonizioni e sollecitazioni. Fioridillo, della Uil-sanità ha detto che se il governo procede al riconoscimento del ruolo medico senza consultare prima i confederali ci sarà «la totale rimessa in discussione delle intese fin qui raggiunte».

Il ministro Altissimo invece ha già annunciato che intende presentare al consiglio dei ministri un decreto proprio in questo senso. L'altro intervento invece viene dalla Cisl. Carniti si rivolge direttamente al presidente del consiglio Fanfani e gli chiede «un inter-

vento che assicuri il rispetto di alcune elementari norme di comportamento». Si riferisce naturalmente alle agitazioni ad oltranza dei medici.

Da ieri sono in alto anche gli scioperi degli addetti alle caldaie che bloccano cucine e sale operatorie. A Roma e nel Lazio sono stati tutti prelevati. In agitazione anche la Cisl e lo Snabi (biologi e chimici).

Per quanto riguarda il personale non medico, proseguiranno fino a sabato gli scioperi dei medici della Cisl (addetti ai servizi, infermieri, amministrativi). Il sindacato autonomo Fials da parte sua ha invece revocato gli scioperi del personale paramedico degli ospedali, dopo aver ricevuto dal ministro della funzione pubblica, Schietroma, la convocazione per la ripresa della trattativa per il contratto unico della sanità, fissata per giovedì 24 febbraio.

M. R. Perissinotto

CONFERMATO L'IMPEGNO DEL GOVERNO NELLA TRATTATIVA FINALE

## Trieste vicina al Sincrotrone Il Cipe stanzia metà del costo

Novanta miliardi in tre anni - L'importanza della decisione sottolineata dall'on. Belci

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Da ieri il Sincrotrone è più vicino a Trieste. Il Cipe (comitato interministeriale per la programmazione economica) ha infatti deciso di sostenere l'impegno, già annunciato dal governo, stanziando una somma pari ad «almeno la metà» del costo di installazione della «macchina di luce», valutato in 180 miliardi ripartiti in sei anni.

Se si tiene conto che la Regione ha messo a disposizione 15 miliardi per le infrastrutture necessarie, il governo italiano si presenterà alle trattative internazionali con un pacchetto di oltre cento miliardi.

Ma la delibera del Cipe si spinge oltre, consentendo all'esecutivo di aumentare ancora lo stanziamento se la decisione dovesse risultare decisiva ai fini di assicurare a Trieste l'ubicazione del sincrotrone.

Il fatto che non siano stati posti vincoli rigidi di spesa conferma l'impegno con il quale il governo intende affrontare ora la trattativa conclusiva in sede diplomatica e scientifica internazionale.

La delibera del Cipe era stata sollecitata ufficialmente dalla Dc triestina, che nel dicembre scorso aveva accolto una proposta, in tal senso, dell'on. Belci. Lo stesso Belci ieri, prima della riunione del Cipe, ha incontrato i ministri Bodrato e Goria. Subito dopo ha sottolineato «l'importanza per Trieste di una simile decisione».

«Si tratta ora — ha aggiunto — di giocare bene questa carta. Ho già informato sia il viceministro della ricerca scientifica francese Farge che il segretario generale della fondazione europea della scienza Goorhathik, che nelle scorse settimane avevo incontrato a Trieste».

R. R.

## Bodrato: bisogna agire in fretta

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — «La portata economica della decisione del Cipe — ha detto il ministro del bilancio Bodrato da noi intervistato — è nell'impegno ufficiale del governo per sostenere la costruzione dell'impianto nella ipotesi che esso venga ubicato a Trieste. Si tratta di far fronte a più della metà della spesa prevista per il sincrotrone e se si aggiunge all'impegno dello Stato quello della Regione per le spese di apprestamento dell'area e di urbanizzazione, la percentuale dell'intervento è elevatissima. Ritengo che nessuna altra candidatura si presenti con un simile sostegno. Il Cipe ha operato nell'interesse della ricerca scientifica».

più dubbi sull'impegno dell'esecutivo a sostegno di una iniziativa così importante per la nostra città?

«Il Cipe ha deciso stanziamenti per il sincrotrone a Trieste nel quadro del programma nucleare complessivo per il nostro Paese. Occorre operare sempre in una visione globale delle cose se vogliamo riprendere con i fatti e non solo a parole la programmazione economica».

La decisione del Cipe è un primo passo, fondamentale certo, ma in sé non ancora risolutivo. Occorre ora superare la concorrenza internazionale, ce la faremo?

«In sede internazionale, sia a livello delle delegazioni intergovernative che nei normali contatti diplomatici, il governo ha da questo momen-

to come «pezzo d'appoggio» questa decisione ufficiale.

«Io sono certo che il presidente del Consiglio Fanfani ed il ministro degli esteri Colombo faranno valere in tutte le sedi opportune la delibera del Cipe. Il problema è ora quello di accelerare l'attuazione del progetto».

«È noto che la costruzione del laboratorio richiederà cinque anni di lavoro e questo stesso fatto definisce l'importanza dell'impianto che noi speriamo venga costruito a Trieste. Ma questo arco di tempo previsto comporta anche il rispetto puntuale del programma perché in questo campo lo sviluppo è rapidissimo e non si può correre il rischio di venir superati sul piano delle tecnologie».

T. G.

LA DECISIONE SARÀ PRESA OGGI DURANTE IL VERTICE DI RYAD

## Petrolio: gli arabi si dicono pronti a uno sconto superiore ai 4 dollari

Intanto il Messico ha già annunciato nuove riduzioni - Presto una nuova conferenza Opec

CITTÀ DEL MESSICO — Il Messico annuncerà al massimo entro venerdì i nuovi prezzi del petrolio di sua produzione che saranno comunque retroattivi al 1° febbraio. Ne dà notizia un comunicato dell'ente petrolifero di stato, Pemex, nel quale è detto che i ribassi non saranno necessariamente uguali a quelli già applicati da altri paesi: la Pemex sta consultando con la clientela e vorrebbe fissare prezzi che siano in linea con le condizioni del mercato, ma che ne favoriscano la stabilizzazione.

Dal marzo 1982 il Messico quota 25 dollari a barile per il greggio pesante e 22,50 per quello leggero.

A Caracas, intanto, il ministro dell'Energia e miniere, Calderon Berti, deplorando l'iniziativa presa dalla Nigeria senza consultare l'Opec, ha detto che sono in corso consultazioni fra i membri dell'Opec sulla questione dei prezzi.

Ieri fruttano Yamani e gli altri ministri del petrolio dei paesi del Golfo hanno iniziato l'annunciata riunione a porte chiuse mentre l'agenzia ufficiale saudita riferisce di «voci» secondo le quali sono in arrivo anche ministri di altri paesi facenti parte dell'Opec.

A tarda sera i ministri del petrolio dei quattro paesi del consiglio di cooperazione del Golfo che fanno parte dell'Opec hanno aggiornato a stamane i lavori senza rilasciare dichiarazioni. Secondo fonti informate, non è stata ancora presa alcuna decisione, ma i quattro ministri sarebbero intenzionati a ridurre il prezzo del loro greggio di oltre quattro dollari al barile.

Fonti arabe, intanto, riferiscono che potrebbe tenersi molto presto una riunione del comitato di vigilanza del mercato dell'Opec, per cercare un terreno d'incontro sul quale poter convocare in conferenza plenaria i ministri del petrolio dell'Opec.

## Gas algerino: difficoltà

Le trattative Italia-Algeria per la fornitura di gas sono giunte ad una fase finale piuttosto delicata. L'intesa registrata l'altro giorno tra il ministro Capria e il collega algerino Nabi ha subito un rallentamento. «C'è stato un cambiamento di fronte — ha spiegato Capria — e su questo

stiamo ora lavorando». Gli algerini infatti, vorrebbero che l'Italia si accollasse il trasporto verso i paesi del Nord Europa del gas che il nostro paese non ritirerà. Secondo ambienti vicini alla delegazione si è ormai ad un passo da una conclusione, che potrebbe essere negativa.

NELLE PAGINE INTERNE

## Ritorna compatto il fronte sindacale

I vertici sindacali Cgil-Cisl-Uil si ripresentano compatto — dopo le recenti fratture — al tavolo delle trattative per il rinnovo dei contratti, mentre giungono incoraggianti segnali da alcune controparti. La presidenza dell'Interind (imprenditori pubblici) e la Federazione (privati) hanno infatti fatto capire la loro disponibilità a una rapida conclusione della vertenza. Meno facile si presenta la vertenza per molte altre categorie, che hanno annunciato una nuova serie di scioperi.

Oggi infine il ministro del lavoro Vincenzo Scotti riprende le trattative sul tema della previdenza e delle pensioni-baby alle dipendenze dello Stato.

A pagina 10

## Piano Reagan: «ni» dell'Olp ad Algeri

Si è chiuso ad Algeri, in mezzo a molti contrasti, il vertice del Consiglio nazionale dell'Olp. Arafat è stato riconfermato presidente dell'organizzazione palestinese, mentre assai sfumata è parsa la risposta al piano Reagan per la definizione della situazione mediorientale: il vertice palestinese si è limitato a non considerarlo «base adeguata» per la soluzione del conflitto.

In un discorso tenuto ieri, dal canto suo, il Presidente Reagan ha riaffermato le garanzie americane nei confronti di Gerusalemme, a patto — ha aggiunto — che Israele ritiri le sue forze dal Libano.

A pagina 17

CON DELIBERE APPROVATE ALL'UNANIMITÀ DAL CIPE

## Via a tre nuove centrali nucleari in Piemonte, Lombardia e Puglia

Autorizzate le spese per completare i due reattori nucleari «Pec» e «Cirene»

ROMA — Il Cipe, il comitato interministeriale per la programmazione economica, ha dato via libera alla scelta delle località nelle quali sorgano le nuove centrali nucleari relativamente alle regioni di Piemonte, Lombardia e Puglia.

Con tre delibere approvate all'unanimità, ha definito le due alternative di siti per ciascuna regione nelle quali verranno designate le nuove centrali.

Per il Piemonte sono state individuate le aree di Trino Vercellese, e quella sulla sponda destra del Po alla confluenza del Taro (in provincia

di Aslessandria). Per la Lombardia le aree di Viadana e di San Benedetto Po (Mantova). Infine per la Puglia i siti individuati dal Cipe sono quelli della costa adriatica salentina presso Punta Pennagrossa e Torre Santa Sabina, e quella Jonico-salentina di Librari.

In queste aree, come detto dal ministro dell'Industria Pandolfi, verranno eseguiti un periodo di tempo compreso tra i 18 e i 22 mesi tutti i sondaggi geologici per verificare le condizioni migliori per gli insediamenti nucleari.

Trascorso questo periodo, che verrà contenuto al massimo finché non superi l'anno e

mezzo, ha sottolineato Pandolfi, il Cipe tornerà a riunirsi per deliberare le ubicazioni definitive delle tre centrali nucleari che potranno entrare in attività entro otto anni.

Ciascuna centrale sarà composta da due gruppi da mille megawatt costruiti secondo il sistema unificato «Pwr» ad acqua pressurizzata. Si tratta di un progetto di creazione italiana, ha detto Pandolfi, che consente di standardizzare i prodotti e quindi ridurre i tempi di costruzione.

Con altre due delibere il comitato interministeriale ha autorizzato anche il comple-

tamento dei lavori per la costruzione dei due reattori sperimentali «Pec» e «Cirene».

Per quanto riguarda il «Pec» il comitato ha stabilito che l'impianto dovrà essere completato entro il novembre 1987 ad un costo in lire attuali di 911 miliardi, «compresi tutti gli importi contrattuali, gli oneri inflattivi stimati e gli oneri fiscali»; per il Cirene invece, la delibera autorizza il completamento del progetto entro l'aprile 1985 ad un costo, in lire attuali, di 294 miliardi.

Il «Pec» è un reattore di prova per elementi combustibili da adoperare nei reattori veloci ed è in costruzione sul lago di Brasmone, nell'Appennino pistoiese.

Gli esperimenti sono condotti in stretta connessione con i francesi che stanno costruendo a Creys Malville una centrale nucleare da mille 250 megawatt, prototipo dei reattori veloci al plutonio al quale partecipa anche l'Enel con il 30 per cento.

Il «Cirene» è invece un reattore della potenza di 40 megawatt in costruzione a Latina, vicino alla vecchia centrale nucleare ancora in esercizio. Non sono state ancora date dal Cipi disposizioni per le centrali a carbone: quella del Friuli-Venezia Giulia, da mille e 280 megawatt, dovrebbe sorgere sulla fascia costiera.

Con la «localizzazione» delle nuove centrali nucleari da parte del comitato interministeriale per la programmazione economica, la politica energetica nazionale passa dalla programmazione all'azione: questo il giudizio del presidente dell'Industria, Franco Viezzoli, secondo il quale «si tratta di uno dei maggiori fatti di governo degli ultimi anni».

RILASCIATA UNA HOSTESS MENTRE SULL'AEREO LA SITUAZIONE È DRAMMATICA

## Estenuante braccio di ferro a La Valletta tra Dom Mintoff e i tre dirottatori libici

LA VALLETTA — Continuando il braccio di ferro fra i tre cittadini libici che da domenica sera tengono in ostaggio sul Boeing 727 delle «Libyan Airlines» da essi dirottato 162 persone ed il governo maltese del primo ministro Dom Mintoff.

I pirati dell'aria chiedono di poter raggiungere, previo rifornimento di carburante, il Marocco ma il primo ministro Dom Mintoff non è disposto a venire a patti e ad accogliere la loro richiesta se prima i 162 passeggeri, tra i quali molti sono bambini, ed i sei uomini di equipaggio non saranno rilasciati.

«Non siamo terroristi, siamo libici che non vogliono vivere in Libia», ha fatto sapere

tramite il comandante del Boeing uno dei tre pirati dell'aria. «Vogliamo ottenere asilo politico in Marocco e se il Marocco dovesse rifiutarcelo andremo in un altro paese» ha aggiunto il dirottatore.

Nella vicenda si è comunque avuto quello che potrebbe essere un sia pur tenue segno di sblocco: una hostess è scesa dall'aereo e si è recata in macchina nella torre di controllo.

Con il trascorrere delle ore peggiora la situazione per i passeggeri e l'equipaggio del volo Sebha-Tripoli si fa precario. Per il secondo giorno hanno dovuto fare a meno di ricevere pasti e bevande dall'esterno ed il governo locale ha fatto sapere che non ci saranno rifornimenti fino a quando gli ostaggi non torneranno liberi.

A dirigere l'estenuante trattativa con i pirati dell'aria è come si è detto lo stesso Dom Mintoff che è tornato ad installarsi nella torre di controllo dell'aeroporto internazionale di Luqa dove, è fermo da domenica sera il Boeing 727 di linea libico.

Lunedì sera i pirati dell'aria avevano chiesto oltre al pieno di carburante per l'aereo viveri e medicinali per sé ed i passeggeri, ma il primo ministro maltese Dom Mintoff è stato irremovibile ed ha fatto sapere che non esaudirà alcuna richiesta se prima i passeggeri tenuti in ostaggio non saranno liberati.

A OTTANT'ANNI MUORE DI MALE INCURABILE A ROMA LA MERLINI

## Elsa, fragile e triestinissima Grande Signora

ROMA — Elsa Merlini è morta ieri alle 3 nella sua casa di via Giulia. Affetta da un male incurabile, l'attrice, che aveva 80 anni e che in realtà si chiamava Elsa Tscheliesnig, era tornata a casa dalla clinica dove era stata ricoverata da poco tempo e veniva assistita dal nipote Marco. I funerali si svolgeranno oggi alle 11.30 a Santa Maria in Vallicella, più nota a Roma come «Chiesa nuova».

Scompare, con la deliziosa, minuta, fragile, triestinissima Elsa Merlini, un'altra maiuscola feta di quel che è rimasto dell'ormai minuscola trieste del mondo dello spettacolo italiano d'antan.

E quando parlo di spettacolo, in occasione della morte di questa grande attrice, mi riferisco proprio all'ampio quadro dell'attività artistica triestina: attrice giovanissima del repertorio teatrale comico-sentimentale in voga negli anni a cavallo tra i Venti e Trenta, poi conquistata dal repertorio più «impegnato» in pieno fascismo, poi brillante protagonista cinematografica, poi nel dopoguerra antesignana della neonata televisione.

Insomma, un «fan» dei mass-media non ha potuto non concentrarsi, direttamente o in cineteca, con il viso dolce e gentile di Elsa, con la sua personalità aguzza e corposa ad onta del suo fisico, una sorta di Vivien Leigh di casa nostra, ebbi a scrivere, una volta, ragazzino infatuato.

In realtà, era prima di tutto — rara avis — una Grande Signora, ricordo sconosciuto alla più parte dei teatranti d'oggi. Triestinissima, si chiamava in realtà (ma pochi, credo, lo sappiano), Elsa

Tscheliesnig, debuttò diciassettenne a fianco di Annibale Ninchi a Firenze dove la sua famiglia s'era trasferita e dove studiò sotto la preziosa guida di Luigi Rasi, ma poi è subito Maria Melato che la vuole accanto a sé, e poi è subito Roma, Boncompagni e D'Amico e Bottai che fanno la coda al suo camerino, e vengono nel suo repertorio Pirandello e Roso di San Secondo, e viene la popolarissima trieste di Merini-Tofano-Cimara, e poi ancora il sodalizio con Cialente...

Qualche mese fa, Elsa già ammalata comparve sul piccolo schermo con il film del suo esordio, «La segretaria privata» di Alessandrini (1981). La ricordate, quell'«est» della dattilografa che ottiene il «posto» tramite un usciere, che viene corteggiata con malagrazia dal capo del personale e poi sposata dal diretto-

re dell'azienda (Nino Besozzi)? Una «finesse» comica, una sapida melanconia, due occhi spiritati. E anche, per chi non ha diciotto anni, qualche lacrima.

Portentosa fu la sua interpretazione, e guerra appena finita, della «Piccola città» di Thornton Wilder, autentica «rivoluzione» del teatro post-pirandelliano e coeva al dilagare della fama dell'esule Bert Brecht. Chi scrive la ricorda con affetto durante due mesi di prove dell'«Impiegato di fiducia» di Eliot, la prima in palcoscenico, l'ultima ad andarsene, la prima, la mattina, a leggere il copione, l'ultima ad abbandonarla.

S'era a San Miniato, nella quiete verde e gentile campagna toscana. Lì mi piace ricordarla, e che le sia lieve la terra, a Elsa.

Giorgio Polacco



Elsa Merlini ritratta nel 1947



## L'INCONTRO GOVERNO-SINDACATI

## Primo approccio per il nodo-scuola

Le proposte-quadro del ministro Falcucci

ROMA — L'accordo governo-sindacati non sta dando, almeno nel pubblico impiego, i frutti sperati. Infatti, per tutti i contratti ancora in piedi, che si riferiscono a tre milioni di lavoratori pubblici, non c'è ancora da parte del governo una proposta concreta. Le difficoltà sono notevoli, per cui molte categorie, — ad esempio nel settore della scuola — confermano le agitazioni e gli scioperi già annunciati.

Intanto, si è svolto a Palazzo Vidoni a Roma, l'incontro tra governo e sindacati unitari per il contratto del 900 mila addetti al settore della scuola. Il governo, rappresentato dai ministri Schietroma e Falcucci, ha presentato un documento in cui sono tracciate le linee lungo le quali dovrà articolarsi il rinnovo del contratto unico di docenti e non docenti.

Ferma restando la decorrenza al 1.º gennaio 1983 e la durata di tre anni e mezzo con scadenza a giugno 1985 del contratto così come è stato concordato per tutti i contratti sia pubblici che privati, il documento governativo avanzato dalla Falcucci indica tre obiettivi fondamentali: 1) il trattamento economico, da concretare nella attribuzione di un beneficio percentuale da concordare secondo un sistema che «lasci invariati gli attuali rapporti verticali e orizzontali tra i diversi operatori del comparto, eliminando così quei motivi di conflittualità che avevano reso difficile l'applicazione del precedente contratto». Con il sistema proposto dal governo sarebbe possibile attribuire immediatamente al personale interessato i benefici economici derivanti dal rinnovo.

2) Il trattamento accessorio, costituito da una indennità non pensionabile per i capi di istituto di ruolo e incaricati, e dallo straordinario, il cui compenso orario viene congelato all'importo vigente alla data di dicembre 1982. La richiesta di congelamento della contingenza nello stipendio, poiché riguarda tutto il pubblico impiego, viene proposta invece di rinviare ad una trattativa intercompartimentale.

3) Il trattamento pensionistico, che non viene affrontato

## CONSULTO DI MINISTRI

## Fanfani prepara il viaggio in Inghilterra

ROMA — In vista del viaggio a Londra previsto per domani, il presidente del Consiglio Fanfani ha presieduto una riunione alla quale hanno partecipato i ministri degli Esteri Colombo, della Difesa Lagorio, del Tesoro Gorla e della Ricerca Scientifica Romita, che lo accompagneranno in Inghilterra.

Secondo quanto hanno detto Colombo e Lagorio, sono stati esaminati i temi principali di politica internazionale, europea e di collaborazione economica e scientifica.

«In particolare sono stati approfonditi — ha aggiunto a suo volta Romita — alcuni aspetti rilevanti dei rapporti Est-Ovest, anche nelle aziende all'interno della Cee, le questioni della difesa comune nell'ambito della Nato, quelle relative alla pace anche nel Mediterraneo. Un altro argomento su cui ci si è soffermati nell'incontro di ieri, sempre secondo Romita, è quello che concerne gli aspetti finanziari dei rapporti tra Cee e Gran Bretagna».

## MENO DI UNA SETTIMANA ALL'INIZIO DEI LAVORI

## All'insegna dell'alternativa il prossimo congresso pci?

Il problema della democrazia interna e del centralismo

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — A meno di una settimana dall'inizio dei lavori del XVI congresso del Partito comunista ancora non si riesce a identificare il tema di fondo che dominerà l'assemblea del Palazzo di Milano. Si era pensato inizialmente al famoso «strappo», alla polemica tra Berlinguer e gli intransigenti di Cossutta sui rapporti tra i «partiti fratelli» italiani e sovietici.

I risultati dei pre-congressi delle federazioni hanno però fatto piazza pulita di questa idea. Le votazioni che si sono svolte nei congressi provinciali hanno dimostrato che la stragrande maggioranza del partito è d'accordo con Berlinguer nel considerare assunta la «spinta propulsiva» della rivoluzione d'ottobre.

Sulla base di questi risultati

(il documento della segreteria ha ottenuto il 95 per cento dei consensi) si dovrebbe quindi presumere che il XVI congresso si svolgerà all'insegna dell'alternativa democratica, la strategia indicata negli ultimi anni da Berlinguer e che ha sostituito il compromesso storico.

Di quale alternativa, si discuterà a Milano? Di quella prospettata da Giorgio Napolitano, che prevede un avvicinamento al Psi e l'aggregazione di un fronte progressista attorno all'asse comunista-socialista? Di quella suggerita da Ingrao che lascia da parte i tradizionali partiti della sinistra per invocare il coagulo attorno al Pci dei movimenti e dei nuovi gruppi sociali? Di quella suggerita da Bufalini che insiste sull'incontro tra masse comuniste, so-

cialista e cattoliche e riecheggia la tesi del compromesso storico?

Di quella, infine, dello stesso Berlinguer che nel chiaro tentativo di trovare un punto di compromesso tra le diverse interpretazioni parla di «proposta politica» da realizzare con lo «schieramento» (cioè con i partiti tradizionali della sinistra) e con il «movimento» (cioè con i gruppi sociali cari ad Ingrao)?

Il dibattito pre-congressuale, sembra indicare che a completa smentita delle previsioni dei mesi scorsi il tema centrale del prossimo congresso rischia di essere un problema di fondamentale importanza per la stessa identità del Partito comunista: il problema della democrazia interna e del centralismo democratico.

## ANCHE IN JUGOSLAVIA

## Dal 27 marzo in vigore l'ora legale

ROMA — Inizio anticipato dell'«ora legale» dopo 176 giorni di «ora solare»: è già iniziato il conto alla rovescia per l'avvio dell'ora estiva che, in oltre 20 paesi europei, compresa l'Italia, entra in vigore tra un mese, ovvero domenica 27 marzo; un giorno prima rispetto a quanto avvenne nello scorso anno.

L'ora legale, che, come nelle precedenti 21 occasioni del dopoguerra, comporterà lo spostamento in avanti di un'ora delle lancette dell'orologio, durerà anche quest'anno 182 giorni. Il periodo — collegato allo sviluppo graduale dei viaggi e delle vacanze — si concluderà infatti il 24 settembre compreso.

A renderlo turisticamente più vivace e forse anche più produttivo sarà l'«Anno santo», la cui celebrazione di avvio è prevista per il 25 marzo: appena due giorni prima la nuova «ora legale» tra gli aderenti più recenti all'annunziata europea dell'ora estiva anticipata figura la Jugoslavia.



## ALTRO INTERROGATORIO NEL CARCERE DI PIACENZA

## E adesso Carboni risponde alle domande dei magistrati

Nel marzo scorso Calvi avrebbe ricevuto 2 miliardi e diversi brillanti

MILANO — Continuano nel carcere di Piacenza gli interrogatori di Flavio Carboni. Dopo l'atto istruttorio della scorsa settimana, che ha segnato una svolta nel comportamento dell'imputato, il quale per la prima volta ha accettato di rispondere alle contestazioni dei giudici italiani, il costruttore sardo è stato nuovamente sentito dai giudici istruttori Pizzi e Brichetti, alla presenza del difensore Salvatore Catalano, di Mario Pisanò, in rappresentanza dei liquidatori del Banco Ambrosiano costituitosi parte civile e dell'avvocato Casella, in sostituzione di Melzi che rappresenta alcuni gruppi di azionisti inseriti nella causa come parte civile.

Si è parlato soprattutto di prestiti che Carboni avrebbe fatto a Roberto Calvi e che il banchiere avrebbe restituito alle scadenze fissate, senza pagare, a quanto pare, quote di interessi.

Questi prestiti sarebbero avvenuti nella primavera dello scorso anno pochi mesi prima della tragedia di Londra. Durante l'interrogatorio si sarebbe accennato anche all'episodio avvenuto nel marzo scorso all'aeroporto di Ciampino dove Calvi avrebbe ricevuto due miliardi in contanti oltre a diversi brillanti, tra cui uno smeraldo e gioielli vari.

Il secondo interrogatorio di Carboni è durato meno del primo per non affrontare le condizioni di cui Carboni

salute appaiono molto precarie, tanto che non si esclude un prossimo ricovero in ospedale.

Si sarebbe parlato anche di favori che Carboni avrebbe fatto a Calvi per metterlo in contatto con personaggi influenti dello Ior e di un incontro che il banchiere avrebbe dovuto avere in Vaticano con mons. Hillary durante la visita che il pontefice fece nel maggio scorso a Londra.

Flavio Carboni avrebbe lasciato trapelare l'intenzione di rilasciare una procura al suo difensore per chiedere alla magistratura svizzera di mettere a disposizione degli inquirenti gli estratti conto dei suoi conti e di ricostruire la movimentazione.

## CONTINUANO LE INDAGINI SUL «BUCCO» DEL GRUPPO EDITORIALE

## Rizzoli: si comincia a scoprire come furono spesi i 29 miliardi

Il tribunale intanto ingiunge alla famiglia di pagare quasi nove miliardi

MILANO — Dopo gli interrogatori di Alberto e Angelo Rizzoli e di Bruno Tassan Din, i magistrati della Procura della Repubblica che indagano sui risvolti penali della gestione del Gruppo Rizzoli, hanno sentito ieri come testimoni il direttore generale dell'azienda editoriale Giancarlo Mondovì e il direttore amministrativo Felice Guatri.

Il dott. Mondovì, a quanto si è appreso, avrebbe illustrato ai sostituti procuratori Pierluigi Dell'Oso e Luigi Fenizia gli elementi attraverso i quali ha tracciato la relazione trasmessa al commissario giudiziario Luigi Guatri per spiegare come uscirono dalle casse dell'azienda i 29 miliardi di cui c'è traccia nelle sche-

de contabili, ma che non risultano usati per la gestione della società.

Nel documento del dott. Mondovì sarebbe spiegato anche il motivo per cui Angelo Rizzoli si è recentemente accollato l'impegno a rimborsare undici dei 29 miliardi in questione (poco più di cinque) avrebbe avuto per un investimento azionario risolti in maniera negativa e altrettanti sarebbero andati ad Alberto Rizzoli, quando il fratello decise di uscire dalla società.

Parlando con i giornalisti al palazzo di giustizia l'avv. Gaetano Pecorella, difensore sia di Angelo Rizzoli sia di Tassan Din, ha ricordato che una parte della somma di cui si sta ricostruendo l'uscita sa-

rebbe servita per versare dal 1978 al 1981 un miliardo e quattrocento milioni annui ad Andrea Rizzoli, ex presidente della società, ora ritirato in una villa sulla Costa Azzurra.

Anche Tassan Din avrebbe ad un certo punto avuto un prestito personale di duecento milioni, ma lo avrebbe regolarmente restituito. Sia Angelo Rizzoli sia Tassan Din avrebbero risposto con dovizia di particolari a tutte le domande formulate loro dagli inquirenti.

Ora i magistrati faranno una serie di riscontri, attraverso la raccolta di testimonianze e l'acquisizione di documenti, quindi decideranno se riesentire gli imputati in stato di detenzione dislocati in tre diverse carceri della Lombardia.

Nel frattempo i difensori metteranno a fuoco gli elementi di cui sono in possesso per valutare l'eventualità di avanzare istanze di libertà provvisoria o di scarcerazione per insufficienza di indizi.

Sul caso Rizzoli c'è da registrare anche un decreto ingiuntivo emesso dal tribunale civile di Milano con cui si ordina ad Andrea, Angelo e Alberto Rizzoli di pagare entro venti giorni la somma di 3 miliardi 621.563.555 lire per avere gli stessi firmato, a titolo personale, una fidejussione per un prestito di cinque miliardi concesso il 12 maggio 1975 dalla Mediobanca alla cartiera Marzabotto (società del gruppo Rizzoli attualmente in amministrazione controllata).

Le rate di rimborso comprensive degli interessi furono regolarmente rimborsate alle scadenze semestrali, fissate al 31 maggio e al 30 novembre di ogni anno, fino a quando ogni pagamento è stato congelato dall'amministrazione controllata.

Il 1.º dicembre 1982 la Mediobanca ha inviato una lettera per chiedere il pagamento della rata, quindi si è rivolta al tribunale per sollecitare l'emissione del decreto ingiuntivo.

Una lettera analoga con la quale si chiede il pagamento di rate di prestiti in scadenza è stata inviata il 2 dicembre scorso dalla Banca Cattolica del Veneto.

Nel documento l'istituto di credito chiede la revoca dell'affidamento in relazione a tre prestiti per complessivi 44 miliardi e mezzo fatti alla Rizzoli e per i quali avevano personalmente fornito la loro garanzia Andrea Rizzoli ed i figli Alberto e Angelo. Per uno di questi tre prestiti è già stato emesso un altro decreto ingiuntivo nei confronti di Andrea, Angelo e Alberto Rizzoli da parte del tribunale civile di Venezia su richiesta della Banca Cattolica del Veneto.

Il provvedimento riguarda un prestito di cinque miliardi e 300 milioni concesso dalla Banca Cattolica del Veneto alla società Rizzoli e di cui si sono interrotti negli ultimi tempi i rimborsi rateali disposti al momento in cui fu stipulato il contratto.

Mentre era in corso il processo contro Cutolo, l'attuale piazza antistante il palazzo di giustizia, un migliaio di studenti ha fatto una manifestazione di protesta contro la camorra.

La conferenza dei capigruppo a grande maggioranza (riunitasi sotto la presidenza di Tommaso Morlino), ha fissato le modalità dello svolgimento della discussione del decreto. Il dibattito avrà inizio oggi, alle ore 16 e non più, come previsto in un primo momento alle ore 9.30. Ciò comporta che, oltre alle sedute mattutine e pomeridiane, nella giornata di oggi e di quella di domani ci sia anche seduta notturna. In relazione al tempo complessivo previsto per la discussione (trenta ore) e alle diverse esigenze delle varie parti politiche, la conferenza dei capigruppo, in applicazione di una esplicita disposizione del Regolamento del Senato, ha assegnato a maggioranza i tempi complessivi per ciascun gruppo politico.

Il Msi, che ha preannunciato un'azione ostruzionistica con la presentazione di circa mille emendamenti, sono state attribuite 14 ore e mezzo. Le rimanenti ore sono state suddivise tra tutti gli altri gruppi.

Ieri, intanto, l'assemblea di Palazzo Madama ha discusso la costituzionalità del decreto tributario. A maggioranza è stato riconosciuto che il provvedimento è costituzionale. Il relatore, sen. Murru (Dc), presidente della commissione affari costituzionali, ha precisato che il ricorso alla decretazione di urgenza si è reso necessario, oltre che per la natura specifica del provvedimento fiscale, anche per il sensibile ritardo nell'iter parlamentare della legge finanziaria.

Contro la costituzionalità hanno votato i missini e i radicali, mentre i comunisti si sono astenuti. Il sen. Rastrelli dell'Msi ha affermato che ci si trova di fronte ad un tentativo «di esautorare il Parlamento nelle sue prerogative in materia di legislazione finanziaria».

Il radicale Spadaccia ha detto di non ravvisare i presupposti di necessità e urgenza per tutti i provvedimenti in cui si articola la manovra finanziaria.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

I radicali però non sembrano considerare ragioni sufficienti. Le deputate Adelaide Aglietta ha infatti dichiarato a commento dell'indagine che «all'ombra di un grande ritorno al bipolarismo, il potere ripaga in valuta pregiata Rai Tv la condiscendenza e la complicità del Pci».

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

I radicali però non sembrano considerare ragioni sufficienti. Le deputate Adelaide Aglietta ha infatti dichiarato a commento dell'indagine che «all'ombra di un grande ritorno al bipolarismo, il potere ripaga in valuta pregiata Rai Tv la condiscendenza e la complicità del Pci».

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

Quanto a loro, i radicali lamentano di essere totalmente esclusi da qualsiasi trasmissione di grosso ascolto e di essere oggetto di «continue ironie» per i digiuni a sostegno della campagna contro la fame nel mondo.

## NEL NUOVO CARCERE DI FIRENZE

## Pestaggi di detenuti: tre agenti in arresto

FIRENZE — Svolta nelle indagini per le presunte violenze subite dai reclusi nel carcere di Sollicciano di Firenze. Un sottufficiale e due agenti di custodia sono stati arrestati per lesioni gravi su ordine di cattura dei sostituti procuratori Michele Polvani e Giuseppe Cariti. Inoltre sono state emesse diverse comunicazioni giudiziarie nei confronti di altre guardie di custodia.

Gli arresti si riferiscono a due episodi specifici che sa-

rebbero avvenuti all'apertura del nuovo carcere. L'inchiesta è ancora in corso; non sono stati forniti i nomi degli arrestati. I magistrati attendono il responso delle perizie medicolegali ordinate per stabilire l'entità delle eventuali lesioni riportate dai reclusi. Gli arresti sono stati eseguiti dal nucleo operativo dei carabinieri.

Originariamente le inchieste erano due e sono state unite in questi giorni il pubblico ministero Giuseppe Cariti si occupava infatti delle denunce di alcuni detenuti che riferivano di essere stati picchiati dagli agenti di custodia. Polvani aveva poi aperto un'altra inchiesta sui motivi dello sciopero della fame di una cinquantina di reclusi. Anche lui aveva raccolto testimonianze di «pestaggi». Da qui la decisione di riunificare i due procedimenti.

Gli episodi sui quali sta indagando la magistratura sarebbero avvenuti nelle prime settimane di vita del nuovo carcere, quando era in vigore l'articolo 96 del regolamento carcerario che aveva introdotto molte limitazioni per i detenuti, riducendo, ad esempio, le «ore d'aria».

## A Pavia in arresto il capo della Mobile

MILANO — Il dirigente della squadra mobile della questura di Pavia, Ettore Filippi, di 40 anni, è stato arrestato e rinchiuso nel carcere militare di Peschiera sul Garda (Verona). I motivi dell'arresto, compiuto dagli agenti della Guardia di Finanza di Pavia, non sono stati resi noti.

Pare comunque che i reati contestati al commissario Filippi traggano origine dalle indagini sul caso di Renato Longo, un terrorista plenotenente, per anni vissuto a Pavia, le cui confessioni avrebbero portato all'arresto di due capi delle «Brigate rosse» milanesi, Mario Moretti ed Enrico Fenzi.

Renato Longo è anche accusato di aver preso parte ad una rapina da 250 milioni avvenuta tempo fa in una gioielleria di Pavia. Ettore Filippi sarebbe accusato di aver invitato il titolare della gioielleria a versare alcuni milioni ad un confidente della polizia per il recupero dei gioielli.

## SPIEGATO ANCHE PERCHÉ LUIGI BOSSO FU TRASFERITO DI CARCERE

## Darida: Non ci fu una trattativa dello stato per la liberazione dell'assessore Cirillo

ROMA — Il ministro della Giustizia Darida ha escluso ieri alla Camera che lo stato abbia partecipato attraverso i suoi organi di informazione e sicurezza alla trattativa per la liberazione dell'assessore regionale napoletano Ciro Cirillo. «Se trattativa ci fu, ad essa comunque lo stato è rimasto estraneo».

Questa estraneità è stata ribadita dal ministro alla luce degli elementi sui quali si è basato il giudice istruttore di Napoli Gennaro Costagliola. Nell'ordinanza infatti — ha aggiunto — non si trova un solo riferimento «puntuale e obiettivo» sulla partecipazione diretta dei servizi di sicurezza ad una trattativa per la liberazione di Cirillo.

Darida ha parlato poi dei colloqui del funzionario dei servizi segreti con Raffaele Cutolo, dicendo che essi furono autorizzati dalla direzione generale degli istituti di prevenzione e pena senza che ne venissero informati il ministro Sarli prima e lui stesso.

Darida poi perché la prassi fino allora seguita non prevedeva che il ministro della Giustizia dovesse necessariamente essere informato delle autorizzazioni rilasciate ai funzionari dei servizi di sicurezza.

Egli ha spiegato fra l'altro che il trasferimento del detenuto Luigi Bosso, politicizzato in carcere, avendo aderito al Nap, fu richiesto dal Sisdé il quale fornì due spiegazioni: la prima riguardante una situazione di pericolo in cui il boss sarebbe venuto a trovarsi nel carcere di Nuoro; la seconda fa riferimento alla «speranza» del Sisdé di acquisire attraverso i contatti che del boss elementi sugli sviluppi del caso Cirillo.

Darida ha infine precisato che Luigi Bosso non fu scarcerato nel 1981 perché reso tramite, per la liberazione di Cirillo, tra la camorra e le Br bensì per sopravvenuta mancanza di indizi nei suoi confronti.

Ad Avetrana, decine di aderenti al comitato antinucleare hanno occupato simbolicamente il municipio, dove sono stati ricevuti dal sindaco, Malagolino. Quest'ultimo ha invitato al «Clpe» un telegramma nel quale si sottolinea la «netta opposizione popolare».

Ad Avetrana ieri sono stati chiusi per protesta tutti i negozi, le scuole e gli uffici, per uno sciopero proclamato dal comitato antinucleare.

Ad Avetrana ieri sono stati chiusi per protesta tutti i negozi, le scuole e gli uffici, per uno sciopero proclamato dal comitato antinucleare.

Ad Avetrana ieri sono stati chiusi per protesta tutti i negozi, le scuole e gli uffici, per uno sciopero proclamato dal comitato antinucleare.

Ad Avetrana ieri sono stati chiusi per protesta tutti i negozi, le scuole e gli uffici, per uno sciopero proclamato dal comitato antinucleare.

Ad Avetrana ieri sono stati chiusi per protesta tutti i negozi, le scuole e gli uffici, per uno sciopero proclamato dal comitato antinucleare.

Ad Avetrana ieri sono stati chiusi per protesta tutti i negozi, le scuole e gli uffici, per uno sciopero proclamato dal comitato antinucleare.

Ad Avetrana ieri sono stati chiusi per protesta tutti i negozi, le scuole e gli uffici, per uno sciopero proclamato dal comitato antinucleare.

Ad Avetrana ieri sono stati chiusi per protesta tutti i negozi, le scuole e gli uffici, per uno sciopero proclamato dal comitato antinucleare.

Ad Avetrana ieri sono stati chiusi per protesta tutti i negozi, le scuole e gli uffici, per uno sciopero proclamato dal comitato antinucleare.

Ad Avetrana ieri sono stati chiusi per protesta tutti i negozi, le scuole e gli uffici, per uno sciopero proclamato dal comitato antinucleare.

## Intanto Cutolo ha pronto un memoriale di 300 pagine con 40 nomi che scottano

SALERNO — Raffaele Cutolo, il capo della Nuova camorra napoletana è stato condannato a tre anni e otto mesi di reclusione, oltre a quattro mesi di arresto e 400 mila lire di multa, dai giudici della seconda sezione penale del tribunale di Salerno in quanto ritenuto responsabile di detenzione di armi.

I fatti risalivano a maggio del 1979 quando in un casale delle campagne di Albanello, Cutolo, il quale era evaso un anno e mezzo prima dal manicomio giudiziario di Aversa, fu arrestato dai carabinieri e trasferito al carcere di Nuoro; la seconda fa riferimento alla «speranza» del Sisdé di acquisire attraverso i contatti che del boss elementi sugli sviluppi del caso Cirillo.

Darida ha parlato poi dei colloqui del funzionario dei servizi segreti con Raffaele Cutolo, dicendo che essi furono autorizzati dalla direzione generale degli istituti di prevenzione e pena senza che ne venissero informati il ministro Sarli prima e lui stesso.

Darida poi perché la prassi fino allora seguita non prevedeva che il ministro della Giustizia dovesse necessariamente essere informato delle autorizzazioni rilasciate ai funzionari dei servizi di sicurezza.

Egli ha spiegato fra l'altro che il trasferimento del detenuto Luigi Bosso, politicizzato in carcere, avendo aderito al Nap, fu richiesto dal Sisdé il quale fornì due spiegazioni: la prima riguardante una situazione di pericolo in cui il boss sarebbe venuto a trovarsi nel carcere di Nuoro; la seconda fa riferimento alla «speranza» del Sisdé di acquisire attraverso i contatti che del boss elementi sugli sviluppi del caso Cirillo.

Darida ha infine precisato che Luigi Bosso non fu scarcerato nel 1981 perché reso tramite, per la liberazione di Cirillo, tra la camorra e le Br bensì per sopravvenuta mancanza di indizi nei suoi confronti.



## LE MODERNISME LACERAZIONI DI CHATEAUBRIAND

## Con un cuore pieno in un mondo vuoto

«Passato e presente sono due statue incomplete: l'una sottratta mutila dalla rovina dei secoli; l'altra non ancora compiuta dall'avvenire». È Chateaubriand (1768-1848) che, in «René», forse il più perfetto dei suoi racconti, certo il più bruciante di confessione trasposta, traccia le coordinate di una sfasatura esemplare che sarà tipicamente romantica. «Si abita con un cuore pieno in un mondo vuoto»: proiezione, sul reale storico, di uno smarrimento svuotante, di una lacerazione fra la dimensione del «perduto» e quella del «non ancora ricostruito».

Da Rousseau in avanti — con la violenta marcatura della Rivoluzione francese e dei suoi traumi — lo scrittore perde in qualche modo le assise di un riferimento esterno consonante col suo mondo interiore: mondo esterno e mondo interno non solo non coincidono più, non solo hanno perduto la possibilità di una fluente comunicatività, ma si oppongono, lasciando nell'intellettuale (quando esso non si faccia «tout court» pittore di quel «nuovo» esterno, o non razionalizzi storicamente la metamorfosi) un insopprimibile sentimento di vuoto, che sarà via via denominato «noia», «incompletezza», «tedio», «fastidio», «spelen». È come se il tumulto della vita interiore, per eccesso d'angoscia, bloccasse il tempo, ne facesse appunto una statua mutila.

Ma dappura il romantico fa esperienza di un «nulla» (grado zero dell'esperienza mirabilmente analizzato da Rousseau nelle «Réveries du promeneur solitaire») che si esplica come coscienza del mancare nel presente, un vissuto che esiste — nel presente — sotto forma di un vuoto o di una carenza, e che al di fuori del presente si dà sotto forma di desiderio o di rimpianto (Proust).

L'ansia caotica dell'attualità alienata si proietta sul ricordo, sul passato da recuperare («regret», «souvenir»); ma anche il ricordo può presentificare solo il sentimento della rovina, mentre il tempo a venire è — come scriverà Quinet — il mortale peso da sopportare nell'abisso del presente.

Per questi aspetti — questi orientamenti antropologici, Chateaubriand — come Senancour, come Lamartine, come Vigny, come Musset — rappresenta all'inizio dell'Ottocento il momento più dispiegato e profondo di riflessione del nuovo ruolo e dello statuto inedito dello scrittore, sempre morsa dall'ossessione del tempo, e dunque profondamente scosso nella sua identità.

In particolare, come analista della «noia», («Mi accorgevo un profondo senso di noia», ma «senza» in francese è più carico di risonanze cupe), Chateaubriand si affaccia ad un blocco di poeti pensatori (Coleridge, Leopardi), in una dimensione europea, che precorre non solo la «depressione» straniera della metà Ottocento (vedasi, per tutti, il significato della malinconia nel cuore della modernità in Baudelaire), ma la petizione di un «nuovo» propria dei simbolisti («La vera vita è aspra», Rimbaud), l'analisi dei labirinti del tempo vissuto, il ricordo involontario, della ricreazione del volto umano nelle pieghe del sonno, del sogno, dell'illuminazione («si pensi a Proust», e perfino la «viduità», la «neantizzazione», insomma la spersonalizzazione degli eroi dell'Esistenzialismo).

Si può aggiungere, poi, che con Chateaubriand — dal «Genio del Cristianesimo» (1802) alle «Mémoires d'Outre-tombe» (1848-50) — si fa luce un tipo di prosa poetica, si diceva un tempo che da un lato vale in sé, in quanto gioco formale, ricca di echi e di risonanze interne, anti-narrativa, piuttosto statica nel suo alone sonoro e luminoso, dall'altro lato si ripiega sui riflessi ora chiari ora cupi della mobilità e della profondità psicologica: «I nostri anni e i nostri ricordi sono stesi come su strati regolari e paralleli a differenti profondità della nostra vita, depositi dalle ondate del tempo che passano successivamente in noi».

E anche per questa via l'«Enchanteur», più che ricollegarsi ad una tradizione, aprirà una via feconda agli agili trapassi da poesia a prosa in prosa, a verso libero, a prosa lirica, alla «scrittura» — in quanto produttività della forma, a scapito delle immediate significazioni.

Ma c'è un altro aspetto che va sottolineato in Chateaubriand: proprio quello propositivo da Alberto Capatti, curatore sapiente e sensibile di tre memorabili testi chateaubriandiani: «Atala», «René», «Le Avventure dell'ultimo degli Abenecragi», nella traduzione (con testo francese e fronte) spesso smagliante di Bontempelli (Biblioteca Mondadori). È il lato esotico, ma di un esotismo non evasivo o esornativo, bensì «ragionato», problematizzato, quasi spazio di protezione del più cari fantasmi stretti dal dramma di divenire della storia e del mondo. Come dice benissimo Capatti, «l'esperienza etnologica (...) permette di ripercorrere l'altro viaggio a ritroso nel tempo, nella memoria, verso le radici stesse dell'esistenza».

Si vuol dire insomma che soprattutto nei primi due racconti il lato «indiano», selvaggio e spassante, quasi sollecita, per un decisivo confronto di culture, l'affiorare di un disordine profondo, di un fiotto di dannazione e morte, dietro il cui «eccesso» già si profilano le esperienze «maledette» di un Rimbaud, di un Lautréamont.

L'amore incestuoso di René per Amélie, la passione impossibile di Atala per l'indiano Chactas, intrisi di masochismo e di sadismo reali, solo in extremis sublimati da tragiche rinunce, che sfociano ora in una sorta di placida follia sotto il segno di fede ritrovata (ma un po' troppo miracolante), ora nel suicidio o nella claustrazione, tradiscono l'autenticità di un vissuto, la confessione appena trasposta di una trasgressività ora esaltata ora troppo pronta a mortificarsi nell'ambito di una «natura» che è insieme grembo regressivo e religiosità di copertura.

Ciò che si disegna, segretamente, è l'utilizzazione modernissima dell'alterità etnologica come spinta alla conoscenza, in profondità, di sé e come correlato del percorso storico, traumaticamente vissuto tanto come catastrofe quanto come palinnesi. Bisogna solo minimamente sollecitare il testo per leggerli, appena spostata, la potenza della verità confessata: «Entrai con rapimento nel mese delle tempeste (...) O Dio, se tu mi avessi dato un'Eva tratta da me stesso...».

Giovanni Cacciavillani

## ASPETTI E PROBLEMI DELLA PROSTITUZIONE, DOPO IL CONVEGNO

## Lucciola, che prendi il volo

L'incontro di Pordenone, unico finora in Europa per il coinvolgimento di forze politiche e sociali apre molti interrogativi su questa forma di «emancipazione» e sui valori della donna come «persona»

PORDENONE — Alta, non un filo di trucco sotto la spazzola di capelli cortissimi, il corpo camuffato in jeans di velluto/maglioncino, genere «operatore sociale», che sia un'accompagnatrice di handicappati? Sta in mezzo ad altre tre/quattro donne, tiene in braccio un bambino di pochi mesi: no, deve trattarsi piuttosto di una femminista. Con la mano libera distribuisce volantini e dice, in inglese, di essere una prostituta.

Passa una ricicciona in gonna mini, stivali e calzoncini colorati: da com'è vestita, questa sarà di sicuro una lucciola made in Italy. Ha molti occhi puntati addosso mentre si siede... e comincia a prendere appunti. Giornalista.

Sabato c'era tutto un girar d'occhi nella sala del cinema Verdi a Pordenone, in attesa che si aprisse il convegno delle prostitute. Occhie di disprezzo, come d'obbligo fra convenuti «civili» e progressisti, ma a mano a mano che la platea si riempiva di deputati, sociologi, ragazzini, donne, gli sguardi tradivano la domanda: come distinguo la prostituta?

Pia e Carla, le «lucciole» che assieme ai «laici» hanno formato a ottobre un comitato per far riconoscere alle prostitute i diritti di ogni altro cittadino, sono state le protagoniste assolute dell'incontro di Pordenone. «Prostituzione anni '80: marginalità o questione sociale?», il tema su cui queste donne hanno voluto in prima persona portare gli altri a discutere. E' bastata la loro presenza per far capire, a chi poteva ancora avere dei dubbi, che per il fenomeno è ora di uscire dallo stereotipo antico della marginalità.

Ex parrucchiere, estile, piccola, trentacinque anni che non dimostra, Pia esercita nel «Parcheggio» di Pordenone, come le altre quaranta della zona. Nel grande quadrilatero adibito a posteggio/macchine le lucciole (abbiamo rispolverato questo termine perché ci siamo accorte che il solo nome prostitute provocava nei nostri interlocutori seri imbarazzi) guadagnano in tre, quattro ore, centomila lire e più. Se fossero a Milano arriverebbero a trecento.

Sabato, giorno del convegno, alcune di loro hanno dichiarato forfait. Sono venute a vedere Pia al tavolo della presidenza che coordinava gli interventi, a sentire Carla che leggeva, appena un po'.

emozionata, la relazione d'apertura. Pia ha l'accento lombardo, figlia d'opera è venuta a Pordenone da Milano. Carla, trentasei anni, è di famiglia contadina. Prima d'iniziare l'attuale mestiere faceva l'estetista.

Carla racconta, aprendo il convegno, che lavorano tutte «fuori, sulla strada», che il loro gruppo a Pordenone si distingue perché «nessuna ha a che fare con uno sfruttatore che si prende metà o addirittura due terzi del guadagno di una serata».

Ma sono queste le prostitute anni '80? Carla, Pia, Francesca, Daniela, Anna, Jo, Nina e le altre venti che mescolate nella sala si confondono fra studentesse, fotografe, professori, sanno di non essere «tutte le prostitute».

Mentre Carla, in tailleur nero e camicia di seta bianca, con voce morbida, educata, rivendica il loro diritto a vivere come tutti, pagando le tasse e facendosi rispettare, vengono in mente le «belles de jour» che a Palermo dal mattino cominciano a esporci di

accesso alla cultura per una prostituta la sono inesistenti. Le sue possibilità di aggregazione — Carla ne è consapevole — sono date dalla mafia e dalla camorra.

Il racket della prostituzione, di droga e prostituzione, per queste «privilegiate» di Pordenone («da noi il racket non esiste, perché essendo poche a nessuno conviene impegnarsi per un così misero guadagno») è un problema da affrontare, ma con gli altri, con i «laici», come tutte le questioni poste nel corso del convegno. Unico nel suo genere in Europa per il coinvolgimento di forze politiche e sociali che ha saputo conquistare, il confronto stimolato dalle lucciole di Pordenone si è già aperto a temi che forse non rientrano nemmeno nei loro primi intendimenti.

Dato per scontato che una società che depenalizza la prostituzione deve anche essere capace di non emarginare chi sceglie di esercitarla; condivisa da tutti — dai ragazzini della sala, alla pensinella interpellata in strada — la loro rivendicazione a «essere uguali di fronte alla legge», si sono aggiunti però degli interrogativi.

Le prostitute avranno l'appoggio, per riformare la legge che ora le emargina, dei partiti intervenuti a Pordenone, Psi, Pci, Pdup, radicali. Avranno anche il sostegno delle femministe. Ma riconoscente come «persone», vorranno poi fare i conti con la peculiarità del loro mestiere? Mettere in vendita una parte di sé, del proprio corpo, può essere un valore?

In un momento in cui si sente con urgenza il problema della «qualità» dell'esistenza, del senso da dare a un lavoro, quando il giovane si ribella alle prospettive di un mestiere alienante, la donna a quelle di un ruolo, imbarazza se stessa chiedere provocatoriamente da Pia «se» la prostituzione sia un problema.

Non lo è, forse, in una cultura permissiva in cui ogni scelta individualistica viene portata alle estreme conseguenze. Ma non stiamo in Svezia, nel Nord Europa dove, fra l'altro, l'«assoluta» della libertà personale viene ora messo in discussione. Nella nostra cultura, non solo in quanto commissione di cattolicesimo e marxismo, ma anche in quanto «laica», ogni scelta di libertà diventa «carico» di tutti, perché sta scelta «progressiva», non distrutti-

va. Il fenomeno droga è un esempio chiaro: evitare l'emarginazione del drogato non significa accettarne l'autodistruzione.

La cultura femminista, ormai si può dire semplicemente quella femminile, in questi anni ha diffuso, fatto assimilare, la riflessione che «l'amore non si fa solo dalla cimola in giù». E allora come ci si pone davanti a un fenomeno che perpetua una simile estraneazione? «Non si può dire che la logica della vendita, e della vendita parcellizzata che domina questa società — ha detto qualcuno — Chi è contento di questa società?».

Gli operai alla catena di montaggio hanno cercato per anni di uscire dall'alienazione della «vendita del dito», per creare qualche «socio» in cui si possa partecipare alla costruzione di un prodotto dall'inizio alla fine. Il rientro alla normalità, rivendicato dalle prostitute, è l'accettazione dell'esistente, o pone problemi per il futuro?

A molti (Lidia Menapace del Pdup, Rosanna Branciforti, Paola Luisa del Pci, Emma Bonino radicale, Nicki Staderini, filosofo, femminista «storica») che hanno posto tali questioni, le lucciole rispondono «tutti vendiamo qualcosa, il calciatore le sue gambe, l'operaio le braccia, l'intellettuale la testa». «Noi — hanno ribadito — vendiamo il nostro sesso, non la persona».

Carla, d'altra parte, nel discorso d'apertura aveva anche premesso che «le prostitute non sono per l'eterno mantenimento della prostituzione». Anche Pia, con più scetticismo, a fine convegno si augurava che in futuro «ogni uomo o donna possa gestire l'emozione e conquistare la sua fetta di amore senza doverla pagare». Ma il problema non può riguardare solo loro. C'è anzi da chiedersi se si può pretendere da persone che non si sono mai viste riconosciute come gli altri, che sono segnate a dito, brutalizzate quando non massacciate, un impegno che adesso vada più in là di quello per ottenere il diritto all'incolumità, alla «tolleranza», al rispetto.

«Stare alla ribalta costringe noi a fare i conti con le nostre contraddizioni», hanno scritto. Condividere i loro diritti, non rimuoverne il problema che hanno sollevato, costringe ora gli altri a fare i conti con le proprie.

Itti Drioli

## MORTO A 80 ANNI

William Boyd  
Lo scienziato del sangue che scoprì Asimov

Soleva dire, un po' per cella e un po' sul serio, che due erano soprattutto i suoi meriti scientifici: quello di aver dato una mano agli archeologi nel metter ordine nella dinastia dell'antico Egitto e quello di aver rivelato ad Isaac Asimov la sua vera strada, la macchina per scrivere anziché il bancone del laboratorio.

Ma in realtà William Clouser Boyd ha acquistato benemerenze ben maggiori nel corso della sua lunga vita conclusasi l'altro giorno nella sua casa di Falmouth, Massachusetts, dove è morto d'un tumore alla soglia di ottant'anni. Titolare per mezzo secolo della cattedra di immunologia chimica alla Boston University, il suo nome resta legato a una serie di lunghe e raffinate ricerche compiute con la moglie negli anni Trenta, Quaranta e Cinquanta sui gruppi sanguigni, proseguendo gli studi del grande Landsteiner che li aveva individuati e ne aveva identificato la distribuzione nelle diverse razze. Boyd trovò che alcune delle sue cellule (le «cellule» di Boyd) servivano a distinguere i gruppi sanguigni A e B e i relativi sottogruppi.

Si occupò poi delle correlazioni tra gruppi sanguigni e malattie e di antropologia genetica. Effettuò una serie di esperimenti sui globuli rossi estratti dalle mummie dei faraoni consentendo di verificare l'esatta successione delle varie dinastie. Nel 1961 dimostrò l'inesistenza di tracce di sangue sui proiettili che avrebbero ucciso la persona per la cui assassinio gli anarchici italiani Sacco e Vanzetti erano stati giustiziati a Boston trentaquattro anni prima.

Autore di 250 articoli e relazioni, Boyd ha scritto anche testi scientifici e libri di divulgazione. Ebbero i suoi assistenti il giovane Asimov, con il quale firmò nel 1952 «Biochimica e metabolismo umano», un manuale destinato agli studenti di medicina. Fu il primo libro di scienza di Asimov, allora trentaduenne, già noto come autore di fantascienza. Per Asimov fu la rivelazione d'una vocazione nascosta.

F. Pag.

## TRIESTE E GLI AVVENTUROSI TRAFFICI DEL SETTECENTO

## Tesori (e tigri) da oltremare

In una relazione inviata il 18 novembre 1781 dal conte Paolo Greppi, allora Cesareo Regio console austriaco a Cadice, e diretta al Governatore di Trieste, conte Carlo de Zinzendorf, sono contenute delle notizie di un particolare interesse, che merita di essere riportate. Sono, tutte, notizie riservate che riguardano le ricche colonie spagnole dell'America centrale e meridionale, con la citazione di nomi e luoghi che ci riportano ai sogni della nostra infanzia, popolati da galeoni colmi di tesori, arrembaggio di corsari, romantiche ribellioni di indiani e creoli, il tutto sul fantastico palcoscenico del Mar delle Antille o del Golfo del Messico. Paolo de Greppi, che fin dal 1774 esercitava l'ufficio di console nel grande porto andaluso, dimostra una grande solerzia nell'informare il Governatore su tutto quanto riguarda la navigazione e il commercio degli spagnoli con le loro ricche colonie d'America, nonché i riflessi di tale attività sul porto di Trieste, che appena allora incominciava ad aprirsi ai traffici d'oltre oceano. Ma nella relazione consolare, accanto alle informazioni di carattere strettamente commerciale, ne vengono riferite altre che riguardano avvenimenti politici e militari accaduti in quelle lontane contrade, notizie apprese dalla viva voce dei capitani appena sbarcati a Cadice.

Tra l'altro, il console informa che è felicemente giunto in quel porto, proveniente dall'Avana, l'atesso grande convoglio composto da 58 navi da carico scortate da una fregata e da un vascello da guerra. Questa grossa flotta mercantile arrivata dal Centro America portava grandi quantità di «zuccheri», frutti e altri prodotti coloniali destinati ai vari paesi europei.

Nello stesso periodo erano giunte a destinazione, dopo aver tenuto in ansia autorità e popolo, tre navi da guerra che trasportavano in patria «il Tesoro delle Bermude». In quel tempo il porto di Cadice deve aver conosciuto un periodo particolarmente intenso di traffici, se, stando al rapporto del console Greppi, appena arrivato il convoglio da Cuba, un altro se ne stava allestendo per Vera-Cruz, nel Messico;

con quest'ultimo dovevano partire anche le navi che a Trieste avevano caricato il mercurio prodotto dalle miniere di Idria e destinato alle colonie americane.

Il console mostra di nutrire fiducia in merito al felice esito di questa spedizione, anche perché considera molto ridotto il pericolo rappresentato dalle navi da corsa inglesi



«dopo il nostro vantaggio riportato nelle acque Chesapeake», con queste ultime parole il Greppi allude certamente allo scontro navale tra inglesi e spagnoli avvenuto davanti alle coste della Virginia.

In quei giorni un altro tesoro era atteso a Cadice dall'Avana; sempre secondo le informazioni fornite dal console austriaco, si trattava di un carico prezioso che doveva viaggiare a bordo di alcuni galeoni provenienti dal porto di Vera Cruz, dove avevano caricato «sei milioni di pezzi (grosse monete d'argento, n.d.r.) e molte cocciniglie; questo Tesoro verrà quanto prima in Europa».

Molto interessanti, anche perché arrivate ancor fresche, le informazioni sulla situazione politica del Sud America,

specialmente nel Perù, scosso in quegli anni da sanguinose rivolte capeggiate dagli indigeni. Al riguardo, il console comunica al Governatore quanto segue: «Le notizie dall'America Meridionale, portate da un piccolo legno proveniente da Buenos Ayres ci descrivono le infestazioni d'un nuovo ribelle denominato Tupac Catarg (o Catary), il



quale riuniti i seguaci di Tupac Amaru ha minacciato la città della Paz (ora capitale della Bolivia, n.d.r.) di sorpresa, e sarebbe senza dubbio caduta in suo potere se non veniva a tempo liberata da un soccorso di sette mila uomini. Tupac Catarg con 50 mila uomini si è ritirato sulle montagne con sicurezza di non poter essere attaccato».

Effettivamente, questa rivolta scoppiata nel Vicerame del Perù fu una delle più pericolose; il capo indiano riuscì a raccogliere un esercito pari a quello indicato nella relazione del console Greppi, e tale armata minacciò seriamente la città di Cuzco e La Paz.

Oltre alle notizie sulle rivolte peruviane, ve ne sono altre che riguardano il «Nuevo Reyno», un Vicerame che al-

lora comprendeva gli attuali stati di Colombia, Venezuela e Panama, dove «secondo le ultime lettere da Cartagena (recte Cartagena) pare che i torbidi di Santa Fede (Fe) di Bogotà siano svaniti senza effusione di sangue». Meno male, poiché il console austriaco a Cadice, che in quella città aveva anche una florida casa di commercio, era



continuamente in ansia per la sorte delle sue mercanzie che dovevano arrivare dal Nuovo Mondo.

Un'ultima, curiosa notizia, che riguarda il conte Paolo Greppi: il 29 marzo 1788, Giovanni Berte, vice console austriaco a Genova, informa il Governatore di Trieste, Pompeo de Brigido, che con la nave svedese «Sant. Olaf» è arrivata in quel porto la tigre inviata dal Governatore di Cadice. Chissà cosa avrà mai fatto il Governatore di quel feroce animale? Forse l'avrà sistemato nell'atrio del suo palazzo di via Pozzo del Mare, con la speranza di tener lontani i postulant.

Pietro Covre

Al centro, un vascello spagnolo del XVIII secolo (da un atlante dell'epoca).

## IL DISEGNO AMERICANO IN MOSTRA A VENEZIA

## Naïf duro, naïf Usa

VENEZIA — Chissà come dipingono gli artisti americani sconosciuti al grosso pubblico internazionale? E la piccola galleria d'arte di New York o di Pittsburgh quale artista predilige? Risponde ancora una volta Venezia, con una piccola ma agile mostra di una cinquantina di opere di autori americani esposte nelle sale di Cà Pesaro a cura della Fondazione Revilacqua La Masa e dell'Assessorato alla cultura. Il sapore della rassegna, aperta fino a tutto febbraio sotto il titolo di «New Drawing in America», è per noi un po' esotico.

Rimbomba intenso il rosso della tela di David Row, «Para suburbia», o delicatissimo il Giudizio di Parigi di Mark Tansey, matita su cartone compensato per fissare esattamente un attimo di vita contadina. Fra i disegni in bianco e nero spiccano un ingenuo collage «a matita e gioiello su cartone» come ricorda la didascalia, e un nome italiano: Nina Ferrari. A carbocino, grandissimo, il ritratto di Grace Graupe Pillard, di tono naturalista.

Chi sarà mai l'uomo con cappello — preso a simbolo di questa giovane mostra? Forse uno dei seimila artisti appartenenti al Drawing Center di New York, l'organizzazione che, senza operare a fini di lucro (una volta tanto) si propone di stimolare la ricerca artistica nel disegno su carta.

Il centro, che ha selezionato i cinquantina autori presenti a Venezia, organizza parallelamente mostre di disegni inediti di maestri noti, come Gaudi, Luis Khan e Rodin. Volutamente la rassegna veneziana non presenta caratteri di omogeneità. Le tecniche e i modi espressivi sono i più vari: dal pastello illuminato d'olio di Mary Warner al grande acrilico di Graham Nickson, che è un'esplosione di azzurro e di mare; dall'acquerello di Robin Leher dedicato ai decori giapponesi sino al bellissimo e raffinato «Pellegrinaggio» (delle idee, crediamo) che vagano come simboleggi su carta fatta a mano.

Nonostante l'evanescente tecnicismo della mostra, balza comunque agli occhi che la maggioranza degli artisti presenti ha raccolto una poetica di ispirazione figurativa, tornando all'immagine, seppure con dei tagli particolari. Il naïf americano, per esempio, appare molto meno dolce del nostro, e racconta una favola più dura e più cruenta, che si legge quasi come una denuncia contro il consumismo.



Anche il mito di Isacco e di Abramo è rivissuto in modo atipico. Nel guazzo e tecnica mista di Milo Reice l'angelo compare in un'esplosione di giallo, vestito incredibilmente da Nembro Kid. E l'immagine di Abramo stesso, descritto



come un patriarca americano degli anni Sessanta, ci introduce nel mondo ingenuo della grande America del centro-sud. Le più diverse culture s'incontrano in questi artisti, che convivono seguendo itinerari a volte completamente divergenti, ma esprimendosi tutti con grande freschezza.

Marianna Accorboni

Nelle foto, dall'alto: «Diverimento con la scienza» di Charles Perkalis e «Possedere una scultura moderna n. 5» di Jim Richard.

## Sfogliando le riviste

## QUADERNI DEL VITTORIALE

La rivista ha chiuso il 1982 con un numero doppio in cui raccoglie le relazioni del convegno su «D'Annunzio e Pirandello» tenutosi a Gardone Riviera in settembre. Il primo intervento è quello del prof. Giuseppe Petronio dell'Università di Trieste che ha cercato di storizzare il termine «decadentismo» (La parola e la cosa). Norbert Jonard ha quindi svolto il tema «D'Annunzio romanziere decadente», seguito a ruota da un'altra studiosa, la dott.ssa Maria Cristina Benussi, che ha illustrato «Il decadentismo in Pirandello». Tra le altre relazioni che completano il numero sul convegno, citiamo infine quella di Roberto Alonge su «Madri, puttane, schiave e uomini soli nel teatro di Pirandello».

## LA FIERA LETTERARIA

Tra le riviste in attività, diamo il benvenuto alla gloriosa «Fiera letteraria», che è tornata in edicola, con cadenza mensile e con un nuovo editore, la società «Cregis». Il periodico si propone di ridare spazio all'invenzione e alla creatività e di intervenire nel mondo dei mass-media, inseguendo sulla scia di quella che è stata una delle più prestigiose riviste di letteratura, arte e cultura. «La Fiera letteraria» — è detto in una nota — sarà lo strumento culturale e artistico che collegherà tra loro diverse generazioni, dando spazio al nuovo e al creativo. Sarà anche palestra di esercitazioni e strumento di incontro col pubblico per scrittori e giornalisti. Sarà luogo di dibattito e di lavoro. Le auguriamo lunga vita.

## NORD-SUD

Gli argomenti dei numeri 1 e 2 del settimanale internazionale di politica ed economia «Nord-Sud» sono il patto di Varsavia e il Libano, altrettanti dossier su «Un futuro che sa di paura» e sull'altra faccia dell'America.

## RIVISTA MARITTIMA

Sul fascicolo di gennaio il contrammiraglio Luigi Donini fa un'analisi comparativa dell'attività dei servizi crittografici della Marina britannica e italiana nel secondo conflitto mondiale, mentre M. Pantano fa il punto sulla terza conferenza delle Nazioni Unite sul diritto del mare.

## L'OSSERVATORE POLITICO LETTERARIO

Entro nel ventinovesimo anno (gennaio 1983) la rivista diretta da Giuseppe Longo, che la considera «un'avventura personale, una specie di hobby costoso». In questo fascicolo, in una lunga corrispondenza da New York Longo e Vanzetti, che ha illustrato «Il decadentismo in Pirandello». Tra le altre relazioni che completano il numero sul convegno, citiamo infine quella di Roberto Alonge su «Madri, puttane, schiave e uomini soli nel teatro di Pirandello».

## SIPARIO

Nel numero di gennaio/febbraio «Sipario» propone tra l'altro un'intervista di Enrico Tagliari con Pierluigi Fizzi, regista del «Parsifal», un contributo di Milan Rakovic sul nuovo teatro jugoslavo, la storia dell'operaia capolavoro di Giuseppe Pietri, «Acqua cheta» e un servizio di Enzo Scolaro dedicato ai Magazzini Criminali Productions, un marchio di fabbrica affermato come produttore di eventi teatrali tra i più avanzati della «post-avanguardia» europea (titolo: Teatro dell'altro mondo).

## RIVISTA MARITTIMA

Cinque anni fa il «Rex», un «grande espiatore» turbinoso con 4 eliche, la più grande nave italiana mai costruita e la terza fra le maggiori navi mercantili del mondo, conquistava il «Nastro Azzurro». Alla storia del favoloso trofeo dedica un ampio articolo la «Rivista marittima» nel numero di febbraio. In sommario anche un servizio di Antonio Ciampi su problemi e punti di vista riguardanti motori e combustibili marini per il futuro.

## IL TERRITORIO

Il periodo di studi e note d'intervento culturale della Bischeria (anno V, n. 7) propone anche un servizio di salvaguardia ambientale del Carso monfalconese, sul «progetto giovani» di S. Pier d'Isonzo, sui «marinieri» di San Canzian e ancora considerazioni sulla cultura letteraria giuliana, oltre a una breve indagine sulla situazione bibliotecaria del territorio.

R. S.











## GIORNALE DI TRIESTE

PRECISAZIONI, PROPOSTE E UN DIBATTITO SCATURITI DALL'INCHIESTA SUI LUOGHI DI AGGREGAZIONE

## Gli spazi ci sono: vediamo come usarli

La nostra inchiesta sui luoghi di aggregazione a Trieste, pubblicata l'8 e il 9 febbraio scorsi, ha dato vita ad un vivace dibattito, di cui non possiamo che essere lieti.

Sull'argomento sono pervenute al nostro giornale alcune precisazioni (e ci scusiamo per le nostre carenze) e, quel che è più importante, alcune proposte che volentieri pubblichiamo, insieme al resoconto di un incontro dibattito, organizzato dal Circolo Che Guevara.

## Palazzo Vivante è nostro

A chiarimento e puntualizzazione di quanto riportato nell'inchiesta, relativa alla mancanza a Trieste dei luoghi di aggregazione, l'Opera figli del popolo, associazione civile per l'assistenza educativa e sociale della gioventù, fondata nel 1945 da mons. Edoardo Marzari, precisa che palazzo Vivante è sua proprietà, sede delle molteplici attività. Famiglia universitaria, famiglia di lavoro, convitto studenti medi Semente Nova; Repubblica dei ragazzi; Istituto di cultura per la gioventù; Famiglia-Falò; Centro colonie estive per minori tra i monti e al mare.

Precisa inoltre che sposta-

menti di questa sede in altri edifici sono esclusivamente di sua competenza e che mai il suo consiglio direttivo ha discusso questa eventualità.

Per quanto riguarda poi la possibilità di riportare a completa agibilità la «Sala Istria», in modo non rispondente al vero definita «un teatro con posti assai male organizzati», si fa presente che qualsiasi proposta seria e costruttiva, non in contrasto con i fini istituzionali dell'associazione, ma in linea e armonia con gli stessi, sarà presa nella più attenta considerazione. Per il consiglio direttivo, il presidente Luciano Apollonio

## Un «palcoscenico» per la musica

Desidererei poter fare alcune considerazioni, dopo gli articoli-inchiesta sul problema dei luoghi di ritrovo, teatri, sale pubbliche di Trieste.

Il Circolo triestino del jazz, che attualmente presiede, fa parte di quelle associazioni culturali che si occupano di musica, nel proporre organizzativamente non a livello imprenditoriale o commerciale, ma sotto l'aspetto concertistico sia sotto altre forme di attività.

A Trieste in realtà, e qualche indicazione nel primo articolo del «Piccolo» si è avuta, esistono spazi, più o meno recuperabili o disponibili per poter realizzare concerti, nel nostro caso di musica jazz.

Nella ripresa dell'attività del Circolo, peraltro molto vivace, ci siamo adoperati per portare nella nostra città dei nomi, vale a dire nazionale che internazionale, non trascurando gli operatori attivi localmente. Il grosso proble-

ma è stato, ed è tuttora quello di dare un «palcoscenico» ai musicisti. Sinora, positivamente, si è in modo frammentario, soprattutto per la collaborazione trovata da parte di alcuni appassionati, abbiamo potuto realizzare alcune cose anche di notevole interesse. Non abbiamo risolto evidentemente una localizzazione certa della parte concertistica del nostro lavoro.

È un fatto negativo che disorienta il pubblico, un continuo avvicinarsi di iniziative, effettuate in luoghi via via diversi. Mi sembra, visto l'interesse per lo «spazio» che molti gruppi, di diversa area culturale, ma accomunati dalla necessità di potersi presentare con il proprio lavoro in un teatro o in un luogo degno di questo nome, che sia giunto il momento di confrontare le proprie esperienze e soprattutto i propri programmi.

Questo per poter arrivare alla proposta o all'individu-

zione delle reali necessità e degli strumenti per affrontarle. Sino ad ora mi sembra che ci si muova in un regime di «concorrenzialità». Chi ha più aggranci, più disponibilità finanziarie, più rapporti di «vicinato» anche di partito, chi arriva per primo, a scapito di altri non per questo meno degni, riesce ad ottenere lo «spazio».

Mi sembra invece che coordinando le iniziative, partecipando delle proprie necessità gli enti pubblici soprattutto, si possano ottenere risultati. È sicuramente un inizio difficile anche perché nessuno ha fatto un passo ancora in tale direzione. Il Circolo triestino del jazz, come suo contributo alla soluzione delle varie problematiche, è disponibile a promuovere un incontro con i vari operatori culturali per poter analizzare assieme le varie idee. Dottor architetto Giorgio Berni

## Gestazione: Convegno a Villa Geiringer

Domenica si terrà a Villa Geiringer una riunione di studio e di aggiornamento, nel corso della quale saranno trattati due temi: «Percezione materna dei movimenti fetali quale indice diagnostico e prognostico» e «Attualità in anestesia ostetrica».

Il convegno sarà presieduto dal prof. Domenico Pecorari, direttore della clinica ostetrico-ginecologica dell'Università di Trieste, con protagonisti il prof. Crawford, del «Queen Elizabeth Medical Center» di Birmingham (Inghilterra) e il prof. Pearson della «Welsh National School of Medicine» di Cardiff (Galles).

Il prof. Pearson è stato fra i primi a introdurre nella pratica clinica una metodica semplice, poco costosa e attuabile a domicilio: essa consente alla gestante di controllare, nell'arco delle ventiquattrore, le condizioni di benessere del feto attraverso la percezione dei movimenti che esso compie all'interno dell'utero. Il prof. Crawford ha dedicato tutta la sua vita di studioso al perfezionamento dei metodi per l'anestesia ostetrica.

## CONCLUSIONI DI UN CONVEGNO PROMOSSO DALLE ACLI

## «La Chiesa locale si muove sulla strada del Concilio»

Un evento storico inaspettato e sorprendente, potenzialmente portatore di importanti mutamenti; una realtà variata e difficile, aperta ad accogliere il messaggio ma anche prudente nell'interpretarlo: quello, il Concilio Vaticano II, questa, la realtà della Chiesa triestina.

È l'immagine che può derivare dal dibattito «Vent'anni dal Concilio a Trieste» promosso dalla sezione provinciale delle Acli. Scopo dell'incontro era studiare come una realtà storicamente ben determinata come la Chiesa triestina abbia fatto fronte al messaggio conciliare, talmente ricco di spunti e motivi di novità da risultare estremamente impegnativo da realizzare.

Il metodo scelto è stato quello della comunicazione delle esperienze di impegno fatte da alcuni espressioni del mondo cattolico cittadino. Hanno spiegato l'influenza del Concilio sulle loro realtà associative Marino Mezzetti

dell'Azione Cattolica, Franco Marangoni di «Incontro», padre Neri Bassan S.J. del Centro Veritas, Giovanni Busechian della Comunità Slovena, Fabio Marchetti delle Acli.

La conclusione è stata che la Chiesa locale si muove, con gli inevitabili slanci e rallentamenti, sulla strada conciliare, quella strada che più che far pervenire ad un modello di Chiesa definitiva e perfetta, piuttosto permette ai cristiani di camminare al passo con la storia.

I partecipanti hanno concordemente indicato nel dialogo il senso più profondo del Concilio: dialogo interno alla Chiesa e il dialogo fra questa e il mondo. E pur rivendicando ognuno la fedeltà della propria esperienza associativa al messaggio conciliare, non hanno mancato di rilevare incertezze, mancanze di entusiasmo, errori nell'applicazione dei contenuti ed anche limitatezze umane di fronte a un fatto di portata storica con

il quale «Dio ha anticipato l'uomo».

Naturalmente ognuno ha sviluppato i contenuti più rilevanti per il proprio impegno: così Marangoni e Marchetti sul rinnovamento della Chiesa e sul pluralismo delle scelte politiche dei cristiani, Mezzetti sulla ecclesiale, Bassan sulla vita sacramentale e la riforma liturgica, Busechian sul confronto con le culture.

Ma in tutti gli interventi è apparsa evidente, anche se non sempre esplicitata, la convinzione di un nuovo modo del laico di incidere nella vita della Chiesa.

È la conferma è venuta dalla comunicazione di Gian Carlo Murkovic, presidente della Commissione per la Pastorale Giovanile: «È merito del Concilio — ha detto Murkovic — se oggi dei giovani laici possono essere responsabili in prima persona di organismi di partecipazione pastorale».

## Tempio luterano, una sede aperta

Abbiamo già annunciato nel dicembre 1981, in occasione dell'appello per il restauro della chiesa Evangelica, la disponibilità della Comunità Luterana ad aprire il suo splendido tempio di largo Panfilo alle diverse iniziative musicali. La proposta, avanzata dallo scrivente per favorire gli interessi al restauro, ha avuto ampi consensi nell'ambiente musicale triestino e apprezzamenti anche nell'ambito regionale; essa ha avuto la piena adesione dell'Assessorato alle attività culturali con offerte di contributi per i restauri più urgenti purché si desse avvio all'iniziativa.

Per l'uso del tempio, un monumento in stile neogotico, necessitano: oltre alla riparazione del tetto, che in questi giorni si sta provvedendo, secondo il progetto dell'ing. Roberto Marzi, direttore dei lavori, per opera della ditta Seep Mayerl di Bolzano, specializzata nel rimaneggiamento di manufatti di copertura in ardesia, le «manutenzioni» delle vetrate artistiche, la realizzazione dell'impianto di riscaldamento, la sistemazione degli impianti elettrici, il riadattamento della pavimentazione, l'avanzamento del piano

al Presbiterio prospiciente l'altare per consentire maggior spazio alle formazioni musicali dell'orchestra, il restauro dell'antico organo meccanico installato in cantoria, la pitturazione delle pareti e delle volte.

Nel tempio Luterano, capienza circa 500 posti, si sono già realizzate manifestazioni concertistiche di rilievo, per opera della Comunità e per iniziativa di privati gentilmente ospitati; anche l'Azienda di soggiorno vi ha trovato spazio in periodi estivi, per promuovere concerti a favore di congressisti e per i concerti del «Settembre Musicale». Dell'attività concertistica della chiesa Evangelica si hanno notizie precise già dall'anno 1874, quando l'organista Merk inaugura l'organo, in quell'occasione vi partecipa anche il violinista Julius Heller. Da allora i concerti si sono succeduti numerosi fino ai nostri giorni.

L'uso gratuito del tempio, con la sola compartecipazione alle spese di riscaldamento, illuminazione e pulizie, favorirà soprattutto le iniziative culturali con modeste disponibilità economiche ma di rilievo artistico. La proposta, era stata presa in considera-

zione anche dalla direzione del conservatorio «G. Tartini».

L'organo e l'ampia cantoria favoriranno lo sviluppo di manifestazioni ad alto livello culturale con scelte di programmi nel vastissimo ambito musicale costituito da pagine reamente o mai eseguite nelle sale da concerto. I giovani organisti, tra tutti i musicisti, i più trascurati, troveranno qui una sede concertistica aperta senza limitazioni e preferenze, una sede soprattutto disponibile a più vasti programmi e a tutti gli strumenti musicali, nel decoro dell'Arte.

Sottoponiamo l'iniziativa agli enti preposti perché la sostengano con contributi adeguati fino al completamento del progetto, perché Trieste abbia il suo Auditorium salvando dal disfacimento un monumento della nostra storia. Prof. Sergio Cernecca.

## La sala Aci

Con riferimento all'articolo «Ad una ad una tutte le sale della città» apparso su «Il Piccolo» dell'8 febbraio u.s., ci preghiamo informarci dell'esistenza della sala dell'AcI in via Cumanò 2. Il direttore reggente Gian Emilio Terranova

## Traduzioni e congressi

Desideriamo far presente che nell'articolo che riguarda la nostra intervista, si dice «...The Office», altra organizzazione sempre gestita e fondata da diplomate della Scuola Interpreti, nata qualche mese prima della precedente», dove per «precedente» si intende Trieste Traduzioni Congressi.

A questo proposito, rendiamo noto che la data di fondazione dell'agenzia «The Office» ci risulta essere il 1980, mentre la nostra Società è stata istituita nel novembre 1975. È vero che «Trieste Traduzioni» ha subito una prima modifica nel 1977 ed è stata ampliata nel gennaio del 1981. Resta però il fatto che l'attività svolta dalla nostra società nel campo dei servizi congressuali risale al 1977.

D'altro canto, ciò è comprovato anche dal fatto che già nel febbraio del 1982 Trieste Traduzioni Congressi è stata accolta come membro dell'italcongressi, l'organizzazione nazionale dei principali operatori congressuali, per l'ammissione alla quale è necessaria documentazione una partecipazione all'organizzazione di almeno 100 congressi.

Un'altra precisazione riguarda la seguente frase che compare nello stesso articolo: «...Trieste Traduzioni Congressi», un'organizzazione fondata e gestita da 4 diplomate della Scuola Interpreti: facciamo presente che le società titolari della nostra società sono solo tre e non quattro.

Infine, per quanto riguarda il servizio dell'8 febbraio che fornisce un elenco delle maggiori sale disponibili al pubblico della nostra città, rileviamo che non compaiono: la Sala convegni dell'Adriatico Palace Hotel e la Sala riunioni dell'AcI di via Cumanò. Trieste Traduzioni Congressi.

The Office è nata subito come centro traduzioni e servizio conferenze e congressi nel maggio 1980. Mentre il nome Congressi a Trieste Traduzioni è stato aggiunto all'inizio del 1981. Il fatto poi di appartenere all'italcongressi non significa che quella organizzazione sia la prima e l'unica a svolgere questa attività. The Office.

## Palace hotel Adriatico

Ho seguito con interesse i servizi del «Piccolo» sui luoghi di aggregazione che mancherebbero a Trieste per difetto di sale, discorso che il giornale ha voluto ampliare oltre il limite delle attività propriamente locali, per affrontare anche quello delle potenzialità congressuali ed alberghiere. Sotto il titolo «una ad una, tutte le sale» si riscontrano però significative dimenticanze.

Di una in particolare desidero parlare, anche perché sorprende la mancata citazione dell'Adriatico Palace, che pure il «Piccolo» tante volte ha già fatto, sottolineando l'efficienza quale centro congressuale alberghiero che ha consentito a Trieste di accogliere manifestazioni di rilievo e di prestigio. L'Adriatico Palace è certamente un complesso fra i più attrezzati in questo campo, disponendo di impianti fissi per la traduzione simultanea, per impianti audio e video a circuito chiuso, impianti di registrazione per trascrizione diretta ecc.

La capacità ricettiva di circa 220 persone ha reso possibile, appunto, negli ultimi sei anni, di ospitare a Grignano mare importanti congressi, convegni, seminari, simposi nazionali ed internazionali, manifestazioni di cui puntualmente ha parlato il «Piccolo». Il direttore Remo Romeri.

Pierluigi Sabatti

## Dalle aule giudiziarie

## Appello su un doppio furto per procacciarsi la droga

L'ombra di un ragazzo, ucciso da un overdose di droga, si proietta sulla Corte d'appello, presieduta dal dott. Costa e formata dai consiglieri dott. Vitulli e dott. Cola, p.g. il dott. Ballarini, cancelliere Milco-

Il processo è contro il contumace Mauro Volli, 25 anni, via Commerciale 124, che il Tribunale condannò a 3 anni di reclusione e 500 mila lire di multa, lo dichiarò delinquente abituale e ordinò che a pena espiata venisse assegnato a una colonia agricola.

La causa verte sul colpo perpetrato nella notte del 7 giugno del 1981 nella farmacia «Alla giustizia» di piazza della Libertà, di cui è titolare la dott. Maria Teresa Zoccolotti.

La tesi accusatoria sostiene che, dopo avere squarciato con una chiave Yale la capote di una «500», in sosta in via Boccaccio, Volli ne avesse appesantito il manufatto a mezzo del quale forzò una piccola finestra della farmacia, che si apre sul cortile interno del palazzo.

Entrato nei locali, fece man-

bassa di farmaci a base di sostanze stupefacenti, si buccò sul posto e, arraffato ancora mezzo milione di lire, si allontanò.

Volli fece perdere le proprie tracce sino al successivo 12 giugno quando venne fermato in via San Cillino. Ammise l'incursione e sostenne di avere ripiegato sul furto perché quel giorno non era riuscito a rifornirsi di metadone nell'apposito centro. Arguiva di avere occultato una parte dei particolari farmaci sotto una scaletta di via Commerciale quando si era recato sul posto per riprendersi aveva dovuto constatare che ignoti glieli avevano rubati.

Continuando nella deposizione, egli dichiarò ancora di avere ceduto sei pastiglie di uno psicofarmaco al giovane morto dopo qualche settimana.

## Università: che facoltà scegliere?

I distretti scolastici della Provincia in collaborazione con la facoltà di economia e commercio organizzano per venerdì prossimo alle 16 nell'aula «A» della stessa facoltà in piazzale Europa un incontro di orientamento. Sono invitati a partecipare tutti gli studenti maturandi degli istituti superiori cittadini.

## Il vicino non c'entrava con l'impresa ladresca

Processo stralcio per Marcello Raccar, 47 anni, via Gozzi 3: imputato di concorso in furto aggravato, egli compare davanti al Tribunale penale, presieduto dal dott. Breni e formato dai giudici dott. Nicotra e dott. Fantoni, p.m. il dott. Staffa, cancelliere Bianca Tomizza.

Il 4 dicembre dell'81, nel rientrare a casa dopo una quindicina di giorni trascorsi presso parenti, Slavica Levlic, abitante al piano superiore di Raccar, constatò che, durante la sua assenza, la porta era stata forzata e dall'alloggio erano spariti un libretto con tre assegni e una macchina fotografica.

Dennunciò il furto, e gli inquirenti risalirono a Raccar e ad altre due persone, che furono poi processate con separato giudizio. L'attuale imputato, sospettato di avere confidato ai presunti complici le abitudini della derubata, negò il fatto. Egli fece opposizione rinunciando all'amnistia e il pretore lo assolse per insufficienza di prove.

Ricorre non al palazzo di via dell'avv. Raiola, e il Tribunale penale, presieduto dal dott. Trampus e formato dai giudici dott. Paola Ferrara e dott. Fantoni, p.m. il dott. Grohmann, cancelliere Rippeoli, li

scagiona con la formula più ampia: il fatto non sussiste. Il rogo risale alla serata del 23 aprile del 1981 quando i vigili del fuoco furono chiamati in porto: colposa stava bruciando a bordo della motonave jugoslava «Sibenik», in rotta per la Cina, sulla quale erano stati imbarcati i fusti contenenti il prodotto lavorato in Lombardia.

All'arrivo dei soccorsi, l'equipaggio aveva già buttato in mare i contenitori fumanti. Vennero ripescati dopo una settimana ma nessuno presentava anomalie.

A bordo — sostiene l'Accusa — sarebbero stati, invece, rinvenuti due fusti ammaccati e da tale constatazione, contro Rigotti venne emesso un decreto penale.

## Quei fusti erano o.k. Spedizionario assolto

L'autocombustione di alcuni fusti, contenenti ognuno 50 chilogrammi di idrossido di potassio, meglio noto come «albite», attirò una grana giudiziaria sul capo di Edoardo Ricotti, 32 anni, via Verga 52, responsabile una società di spedizioni.

Contro l'indiziazione venne emesso un decreto penale, che lo condannò a 50 mila di ammenda per inosservanza delle misure di sicurezza. Egli fece opposizione rinunciando all'amnistia e il pretore lo assolse per insufficienza di prove.

Ricorre non al palazzo di via dell'avv. Raiola, e il Tribunale penale, presieduto dal dott. Trampus e formato dai giudici dott. Paola Ferrara e dott. Fantoni, p.m. il dott. Grohmann, cancelliere Rippeoli, li

scagiona con la formula più ampia: il fatto non sussiste. Il rogo risale alla serata del 23 aprile del 1981 quando i vigili del fuoco furono chiamati in porto: colposa stava bruciando a bordo della motonave jugoslava «Sibenik», in rotta per la Cina, sulla quale erano stati imbarcati i fusti contenenti il prodotto lavorato in Lombardia.

All'arrivo dei soccorsi, l'equipaggio aveva già buttato in mare i contenitori fumanti. Vennero ripescati dopo una settimana ma nessuno presentava anomalie.

A bordo — sostiene l'Accusa — sarebbero stati, invece, rinvenuti due fusti ammaccati e da tale constatazione, contro Rigotti venne emesso un decreto penale.

In memoria di Leopoldo Pellin-Marchisio dalle famiglie Marrelli-Ferlati 100.000 pro Villaggio del Fanciullo.

In memoria di Giovanni Roselli da Elda Bratoz 15.000, da Lidia Tortorelli 5000 pro Centro tumori Lovénati; da Lia Papero e Albina Rabusin 20.000 pro Famiglia montonesi.

In memoria di Rosa Riosa dalle colleghe del reparto divisioni specialistiche Burlo Garofolo 35.000 pro Centro tumori Lovénati.

In memoria di Mario Saule dal condonati ed inquilini dello stabile di via Polliola 1.230.000 pro Ospedale infantile B. Garofolo, 20.000 pro Parrocchia S. Vincenzo de' Paoli; da Paolo e Leda Albanese 20.000 pro Centro tumori Lovénati.

In memoria di Ovidio Toriser dalle famiglie Bloch-Spada 10.000 pro Banca del sangue.

In memoria di Giorgio Trobis da Alina Siliac 5000 pro Pro-Senectute; da Lydia Biasoli 20.000 pro Lega Nazionale.

In memoria di Angela Tromba dalle famiglie Giacomich e Oliviero Cervini 10.000 pro Assistenza spastici.

In memoria di Bruna Torné dalle famiglie Pelizer 40.000 pro Parrocchia Don Bosco; da Dorina e Giuseppe Kaucic 10.000 pro Centro tumori Lovénati.

## EMERSA IN UN INCONTRO UNA «CULTURA SOMMERSA» CHE CHIEDE DI ESPRIMERSI

## Trieste è morta? Ma neanche per sogno

Alle attività culturali e agli spazi dove esse debbono svolgersi è stato dedicato un incontro dibattito, promosso dal circolo di studi «Che Guevara» nella sede del Circolo della stampa.

Un incontro dal quale è emerso un volto di Trieste diverso da quello che spesso si cerca di accreditare. «Trieste non è assolutamente morta sotto il profilo culturale», è stato ribadito a più voci, ma bisogna verificare «come» si fa cultura nella nostra città. La base di discussione l'ha offerta Stelio Spadaro, responsabile del settore culturale del Pci triestino. Partendo dall'analisi della legge regionale 68 sulle attività culturali (giudicata «globalmente carente»), Spadaro ha denunciato l'assenza degli enti pubblici nel settore. Esposti i vari interventi (soltanto il vice presidente della Provincia Ventura ha presente, ma

devono svolgersi (preferibile a una indiscriminata concessione di contributi) a fronte di una piena e completa autonomia sui programmi da svolgere che dev'essere assicurata agli operatori del settore.

Sono proposte — ha concluso Spadaro — che tengono conto del fatto che «la cultura non è un lusso» e che vogliamo presentare al più vasto dibattito sull'argomento che si svilupperà il 19 marzo con un seminario, organizzato dal Pci, sulla politica culturale della Regione del '84 oggi, e nella conferenza regionale sui beni culturali in calendario per il 25 e 26 dello stesso mese.

È cominciato quindi il dibattito che ha visto protagonisti vari operatori culturali ed esponenti politici, ma in cui hanno brillato per la loro assenza i rappresentanti degli enti pubblici (soltanto il vice presidente della Provincia Ventura ha presente, ma

non ha parlato).

Dibattito che — come detto — ha fatto emergere i tanti fremiti di una «cultura sommersa» che però è presente e viva in città.

«Sono quattrocento — ha affermato il prof. Viani dell'Istituto d'arte drammatica — i sodalizi culturali che agiscono in città e che chiedono di potersi esprimere». A Viani hanno fatto eco lo scrittore e autore teatrale Ferranti, e altri per chiedere che la città «ricominci» questi nuovi fermenti culturali.

Mentre l'attrice Maria Serena Ciano ha sollecitato a utilizzare per quanto possibile le opportunità che la legge 68, per quanto inadeguata, apre.

Sui sospetti nei confronti dei gruppi che fanno cultura da parte di chi detiene il potere si sono soffermati con diverse sfumature Omero e Parovel (Movimento Trieste) e Morgutti e Iskra (Pci). Il pre-

sidente dell'Arci Figoli ha anticipato l'intenzione dell'ente di organizzare un'attività teatrale in città.

Il gruppo della Cappella Underground ha offerto molti spunti di riflessione sull'attività cinematografica, sul ruolo dei mass media («bisogna parlare anche della televisione» ha ammonito Codelli) e anche sulle attività teatrali («perché non vengono a Trieste spettacoli come quello di Kemp e di Fosse che fanno il giro d'Italia» ha chiesto Rossella Pisciotto, polemizzando con il direttore dello Stabile D'Osmo).

Biaova (indipendente nelle file del Pci al Consiglio comunale) ha concluso rilevando che Trieste è come «una palla di gomma che respinge tutto ciò che è nuovo» ed è per evitare ciò che il Pci vuol fare lo sforzo di aprirsi a queste istanze».

Pierluigi Sabatti

## Lo specchio dei prezzi

## MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (\*)

ORTAGGI:	MINIMO	MASSIMO
BIETOLLE DA COSTA	300 (—)	600 (—)
CARCIOFI	200 (—)	240 (—)
CAVOLOFIORE	400 (1300)	550 (1500)
CAVOLO CAPOCCI	250 (—)	500 (—)
CAVOLO VERZE	300 (600)	500 (700)
RADIOCCHIO ROSSO	2000 (—)	3200 (—)
RADIOCCHIO VERDE	250 (—)	6500 (—)
INDIVIA	800 (—)	1100 (—)
LATTUOGHE	700 (—)	4500 (—)
SEDANO RAPA	1200 (—)	1200 (—)
SPINACI IN FOGLIA	1300 (—)	1800 (—)
VALERIANELLO (MATAVILZ)	2000 (4000)	4500 (5000)
ZUCCHINE	1000 (—)	1400 (—)

## FRUTTA:

ANANAS	1300 (—)	1500 (—)
BANANE	1500 (—)	1850 (—)
MELE	220 (—)	1000 (—)
PERE	500 (—)	1600 (—)
UVA	800 (—)	1000 (—)
ARANCE	350 (—)	1000 (—)
MANDARINI	400 (—)	1400 (—)
POMPELMI	650 (—)	700 (—)

## MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (\*\*)

PESCE:	MINIMO	MASSIMO
BRANZINI	24000 (20800)	24000 (30800)
CEFALI	2700 (2000)	3500 (4800)
GUATI GIALLI	— (—)	— (—)
MOLI	5500 (6400)	8500 (12800)
MORMORE	— (—)	— (—)
ORATE	18000 (30800)	18000 (30800)
PASSERE	— (4800)	— (4800)
PALOMBI (ASIA, CAN)	— (8800)	— (8800)
RIBONI	13000 (—)	22000 (—)
ROPO (CODE)	— (12800)	— (12800)
SARDELLA	2100 (3600)	2100 (3600)
SARDONI	2000 (3200)	2000 (4080)
SGOMBRI	— (3600)	— (3600)
TONNI	— (—)	— (—)
TROTE	3200 (4400)	3200 (4800)
CROSTACEI E MOLLUSCHI	— (—)	— (—)
ASTICI	— (—)	— (—)
CALAMARI	10500 (12800)	10500 (12800)
CANOCCE	10000 (—)	10000 (—)
CAPELUNGHE	— (—)	— (—2000)
CAPEROZZOLI	1100 (2000)	1300 (2000)
MITILI (PECCI)	— (2000)	— (2000)
SCAMPI (CODE)	— (19800)	— (7800)
SEPIE	4500 (5500)	4500 (—)

(\*) Listino prezzi del 22.2.1983 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi di provenienza locale. - I prezzi al netto di tara (5-20%) si intendono per chilogrammo. (\*\*) Listino prezzi all'ingrosso del 21.2.1983. Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi al dettaglio alla Pescheria centrale (12.2.1983).



## GIORNALE DI TRIESTE

PROBLEMI NELLE SEGNALAZIONI

## Impianti pubblici di illuminazione

L'Acega risponde ai nostri lettori che hanno denunciato inconvenienti

Con riferimento ad alcune segnalazioni riguardanti l'illuminazione pubblica comparse recentemente, l'Acega desidera anzitutto fornire alla cittadinanza l'assicurazione che gli impianti stradali vengono controllati secondo un programma di manutenzione periodica.

Qualora venga denunciato un guasto — prosegue la lettera dell'Acega — si provvede nel minor tempo possibile. Pertanto, l'Azienda municipale palizzata ringrazia per la collaborazione fornita da coloro che telefonano ai suoi uffici indicando le lampade spente e altri eventuali disservizi.

Per quanto concerne in particolare i casi portati negli ultimi tempi alla ribalta delle «Segnalazioni», si risponde quanto segue:

Viale Raffaello Sanzio (segnalazione del 12 gennaio): alla data della pubblicazione la lampada risultava accesa. Era stata sostituita precedentemente nel programma di lavori di manutenzione degli impianti di via Giulia e viale Raffaello Sanzio.

Città Vecchia (segnalazione del 12 gennaio): il ritardo nell'accensione di alcuni circuiti dell'illuminazione pubblica in una parte della zona di Città Vecchia è stato programmato per permettere la costruzione dei nuovi impianti di illuminazione nelle vie Felice Venezian, Cavana, Madonna del Mare e San Michele.

Per garantire la sicurezza a chi lavorava nelle zone indicate veniva ritardata l'accensione degli impianti vecchi di circa 20-30 minuti.

Illuminazione doppia (segnalazione del 16 gennaio): la doppia illuminazione era in atto perché la direzione dei lavori aveva ritenuto di poter disattivare i vecchi impianti solo dopo aver provato la funzionalità di quelli nuovi; ciò si è verificato per una sola volta.

SEGNALAZIONI

## Il sangue si dona, non si vende

In riferimento alla segnalazione pubblicata nel «Piccolo» del 19 febbraio, con il titolo «Una domanda che lascia allibiti», dobbiamo dire che anche l'Ads, l'Associazione donatori di sangue della provincia di Trieste è rimasta scossa ed esterrefatta di fronte a un'espressione tanto poco sociale.

Lo scritto della lettrice Maria Luisa Neri si articola in due parti ben distinte: una riguarda l'estrema difficoltà che oggi i giovani incontrano nel reperire un'occupazione; la seconda concerne la donazione di sangue che, a nostro avviso, non può essere tale, quindi gratuita, e non diventare mai commercio di vita.

Siamo incondizionatamente della parte di chi non riesce a trovare un lavoro, purtroppo però, questo argomento

## Piccolo albo

Ambra, una femmina di pastore tedesco, creche abbassate, manto nero foscio, si è ammalata lo scorso mese di gennaio nella zona di piazza Foraggi. Gli avesse visto o accolta in casa è pregato di chiamare il numero 734853 per dare notizia della bestiola. La proprietaria non la reclamerebbe ma vuole soltanto sapere se Ambra è viva o morta.

non è di nostra pertinenza; la seconda parte, invece, ci tocca in prima persona e non possiamo non affrontare il problema e pronunciarsi in merito.

Vogliamo sottolineare che uno dei punti fondamentali del nostro statuto è quello della gratuità del dono del sangue (da cui la qualifica a noi data di «donatori» e non di «datori») che noi consideriamo come un atto, oltre che spontaneo, di appagamento morale e non pecuniario.

Non possiamo non esternare pubblicamente la nostra amarezza, e il rammarico profondo nel constatare che ci sono oggi dei giovani che, anche su questo tema, antepongono il grido baratto alla solidarietà con chi soffre.

È il momento di ricordare che, purtroppo, ognuno di noi, nel corso dell'esistenza, può essere nella condizione di dipendere da un flacone di sangue per poter continuare a vivere.

Noi, donatori di sangue dell'Ads, rimandiamo, a dir poco allibiti, come è rimasta allibita la nostra associazione.

L'Ads vuole tranquillizzare i cittadini che potrebbero aver dei dubbi sulla ventilata «compravendita» del sangue, affermando che siffatti commerci, fortunatamente, non esistono nella nostra provincia. A questo proposito l'Ads è sempre vigile sulla problematica del dono del sangue ed è garanzia per la cittadinanza tutta. Dott. Ennio Furlani, presidente dell'Ads.

renza nei tempi di accredito tra la banca e la posta. Nerina Felluga Salustio

## Cineteca regionale

In merito all'articolo pubblicato sabato 19 febbraio nella pagina del Nord Est sulla cineteca regionale, desidero precisare che la carenza di mezzi denunciata dalle due ricercatrici, incaricate dalla Regione di censire il materiale filmico del Friuli-Venezia Giulia, riguardava soltanto i mezzi tecnici, l'impossibilità cioè di visionare le pellicole ritrovate, perché degli altri mezzi le due ricercatrici sono state fornite. Pierluigi Sabatini

## Filodiffusione

Al lettore che nelle «Segnalazioni» del 13 febbraio si lamenta di non essere riuscito ad ottenere in tempi ragionevoli dalla Sip l'installazione di un impianto di filodiffusione presso la sua abitazione, si conferma che il fatto è imputabile ad un'imprevedibile ritardo nelle forniture, da parte della casa costruttrice, di un particolare dispositivo necessario per gli abbonati duplex.

Il ricevimento del materiale in questione è peraltro imminente e si ritiene che il lavoro commissionato potrà venire eseguito fra qualche giorno. La direzione della Sip

Una risposta eventuale negativa non può essere attribuita, quindi, alla mancanza delle «raccomandazioni» cui fa esplicito riferimento il lettore Marco Consolari.

Si rileva per inciso che tale riferimento è del tutto gratuito e ingeneroso nei confronti del personale addetto, il quale fa semplicemente il proprio dovere senza indugiare mai a preferenze o esclusioni di sorta.

E va soggiunto che il «caso» di cui parla l'autore della se-

## Alloggio di via Gozzi

In merito alla segnalazione «Dove dormire», comparsa l'11 febbraio, facciamo presente quanto segue.

L'alloggio popolare di via Gozzi 5, dipendente dall'Is, Istituto triestino per interventi sociali, non è più, come una volta, un dormitorio pubblico che accoglie indistintamente qualsiasi persona adulta sprovvista di abitazione propria ma una residenza sociale, sempre per adulti privi di casa, con una limitata potenzialità di posti letto.

Ne consegue che i criteri seguiti per l'accoglimento devono tener conto di molteplici fattori, tra i quali in primo luogo l'idoneità del servizio a rispondere ai problemi di chi è portatore del nuovo richiedente.

Una risposta eventuale negativa non può essere attribuita, quindi, alla mancanza delle «raccomandazioni» cui fa esplicito riferimento il lettore Marco Consolari.

Si rileva per inciso che tale riferimento è del tutto gratuito e ingeneroso nei confronti del personale addetto, il quale fa semplicemente il proprio dovere senza indugiare mai a preferenze o esclusioni di sorta.

E va soggiunto che il «caso» di cui parla l'autore della se-

gnalazione — ben conosciuto dal servizio sociale dell'Alloggio — è espressione di un «disagio giovanile» crescente. Infatti, sempre più numerosi, sono i giovani che, privi di lavoro, con problemi di varia natura, si allontanano o vengono allontanati dalle rispettive famiglie, rimanendo in balia di se stessi.

Purtroppo, le strutture dell'Alloggio popolare — non soltanto quelle istituzionali ma anche e soprattutto quelle reali, effettive — non sono in grado di occuparsi di tali problemi, né tanto meno di risolverli. Claudio Mitri, commissario dell'Is.

## Il Parco marino e il Wwf

In una segnalazione pubblicata il 17 febbraio, il cap. Bussani rivendica la «primogenitura» nell'iniziativa di creare il Parco marino di Miramare e contesta un mio articolo (apparso martedì 15) in cui avevo scritto che l'iniziativa era stata del Wwf.

Tutto sta ad intendersi. Se è vero che l'idea originale fu di Bussani, è anche vero che egli decise di appoggiarsi al Wwf per ottenere la concessione demaniale dalla Capitaneria di Porto. La concessione fu rilasciata a Bussani, su sua richiesta (com'egli stesso ammette), per conto del Wwf. Risulta chiaro, mi sembra, che a quell'epoca il cap. Bussani si riconosceva nel Wwf e agiva per conto di questa associazione.

Il fatto che poi abbia cambiato parere e se ne sia pentito non muta i termini della questione e comunque riguarda solo lui (e forse il Wwf). Mi sembra quindi che quanto ho scritto sia sostanzialmente corretto, né d'altra parte avrei potuto, in un pezzo che voleva illustrare soprattutto i programmi futuri del Parco Mar, narrare particolareggiatamente le peripezie della sua fondazione. Dario Predonzan

Gite e soggiorni

A Marcossina — La commissione gite della XXX Ottobre organizza per domenica 27 un'escursione carsica a Marcossina (563 m.), con salita al Monte Teiano (m. 1028) e discesa per la Mala Vrata. Ritrovo in piazza Oberdan alle 7.30, davanti al Palazzo della Regione. Programma particolareggiato nella sede di via Silvio Pellico 1 (tel. 68798) dalle 17 alle 21, escluso il sabato.

Pittura slovena

Questa sera con inizio alle 18.30, nella Casa della Cultura slovena, la prof. Ksenja Rozman tratterà il tema: «Classicismo e romanticismo nella pittura slovena».

Beni ex Zona B

Quando gli indennizzi? Sono passati sette anni dall'accordo di Osimo e quattro che, tramite il patronato Acil di via San Francesco, mia suocera ha presentato domanda di indennizzo per i beni della ex Zona B. La spesa fu nel 1978 per certificati di proprietà, planimetrie ecc. di circa 200.000 (duecentomila) lire.

Ultimamente i nostri parlamentari, Cuffaro, Tombesi, Gherbez e la stessa Regione si sono interessati affinché la minoranza slovena dell'altopiano, interessata all'esproprio di terreni per la grande viabilità, fosse garantito un equo ed immediato indennizzo. Giustamente.

Chiedo perciò che i suddetti parlamentari, facciano sapere cosa hanno fatto o cosa intendiamo fare per l'indennizzo dei beni italiani della ex Zona B e quando lo Stato italiano intende liquidare giustamente anche le migliaia (circa novemila) di italiani che attendono da anni. C.T.

Mostre d'arte

Tadeusz Kantor alla Torbandena

Domani alle 18.30, nella galleria Torbandena si inaugurerà una mostra di pittura di Tadeusz Kantor, intitolata «Metamorfosi», che si potrà visitare dalle 10 alle 13 e dalle 16 alle 20 dei giorni feriali, incluso il lunedì (festivo solo il mattino). Nel testo contemporaneo il nome di Kantor è già una leggenda. Assistere ai suoi spettacoli (distribuiti dal catalogo della saggezza) è quasi un privilegio.

«Classe marcia» (1976), estremo dialogo della materia con una realtà degradata — in cui il tragico e il grottesco si levano sulle pareti dell'humour e dell'assurdo — è oggi una pietra miliare.

Sala Comunale

Fino al 27 febbraio espone

BRUNA MURZI

Corsia Stadion

PEDRA ZANDEGIACOMO

VIA CARDUCCI 4 - Tel. 631188 - Trieste

Linea

con sconti dal 20% all'80%

riguardanti l'abbigliamento maschile femminile e sportivo

VIA CARDUCCI 4 - Tel. 631188 - Trieste

Ultimi giorni per le iscrizioni ai corsi:

PIANOFORTE

CHITARRA

FISARMONICA

PIANOLA ELETTRICA

Altri corsi: stenografia, dattilografia, operatori IBM, programmi, perforatrici, contabilità, paghe, IVA, taglio cucito, estetica, massaggio, manicure, pedicure.

Iscrizioni giornalieramente dalle 9 alle 12.30 e dalle 16 alle 20.

PASQUA U.T.A.T.

NIZZA, MONTECARLO e RIVIERA LIGURE

in pullman dal 31 marzo al 4 aprile

Prenotazioni presso gli Uffici U.T.A.T. di via Imbriani 11 e Galleria Protti 2.

PASQUA U.T.A.T.

ANDALUSIA

in aereo dal 31 marzo al 4 aprile

Prenotazioni presso gli Uffici U.T.A.T. di via Imbriani 11 e Galleria Protti 2.

SVENDITA TOTALE PER RINNOVO LOCALI

cesana camiceria moderna

VIA MAZZINI, 40

## Rassegna delle gallerie

Magistero di Alberto Magnelli alla «Planetario»

«Già Pater, nel 1877, affermò che tutti le arti aspirano alla condizione della musica, che non è altro che forma. La musica, gli stati di felicità, la mitologia, i volti scolpiti dal tempo, certi crepuscoli e certi luoghi, vogliono dire qualcosa, o qualcosa dissente che non avremmo dovuto perdere, o stanno per dire qualcosa; quest'immersione di una rivelazione, che non si produce, è, forse, il fatto estetico». Così conclude Borges il suo racconto «La musica e i libri», del 1950, e a questa concezione estetica si ispirano i quadri astratti di Alberto Magnelli esposti alla Galleria Planetario.

Nato a Firenze nel 1888, egli inizia con il ciclo delle «Pietre» del 1931 il nuovo tipo di astrazione che andando sempre più svincolandosi dalle precedenti rivedute naturalistiche lo ha portato, attraverso una progressiva rarefazione in forme avulse dalla realtà, alla produzione successiva degli anni '50 che compie lo spazio principale di questa mostra.

Infatti si fa risalire a una sua visita alle cave di marmo a Carrara nell'estate del 1931 lo spunto per il ritorno al precedente e isolato periodo astratto del 1914-15 in cui egli accantonò il figurativo sotto la spinta di Apollinaire. Egli aveva cominciato la sua attività artistica nel 1907, dipingendo paesaggi e studiando sistematicamente la pittura del '300 e del '400 toscano, e specialmente quella di Piero della Francesca, la cui composizione in una superficie, facendogli comprendere il gioco degli spazi vuoti e degli spazi pieni. Dopo questa esperienza, sentì che i miei quadri avrebbero dovuto sempre tendere verso l'architettura.

Sarebbe d'altronde quanto mai riduttivo concentrare in questa esposizione un'opera di un artista che ha dato un contributo a Piero della Francesca, il cui innumerevole altri apporti e stimoli che Alberto Magnelli ha raccolto e sviluppato nel corso della sua attività, e che è l'ultima estrema tensione dell'artista verso la forma di cui parlava Borges all'inizio. E la forma, solenne e maiuscola, pura e pulita, è necessariamente rigida e fredda. A. C.

Le Corbusier, Kandinsky, Matisse e Arp, solo per citarne alcuni tra i più importanti di cui approfondì l'amicizia a Parigi dove si trasferisce definitivamente nell'autunno del 1931.

E nella capitale francese aderisce al gruppo di «Abstraction-Création» che certamente gli ha fornito una linea nello sviluppo astratto delle prime «Pietre». Così gli «strani meccanismi planetari» a cui sembrano ubbidire questi «blocchi amorfi» (Prampolini) vengono superati da nuovi e più razionali meccanismi che sostengono l'ulteriore semplificazione delle forme tese che si può vedere e sentire nei quadri alla Planetario, e che ritrovano la loro matrice nei disegni eseguiti negli anni della guerra tra il 1939 e il 1945 e sviluppati e ingranditi fino a Parigi sulla tela.

E queste forme uniche irriducibili ad arco, fredde in alcuni casi, sono il risultato di questa volontà di «guidare» degli anni '50 che è l'ultima estrema tensione dell'artista verso la forma di cui parlava Borges all'inizio. E la forma, solenne e maiuscola, pura e pulita, è necessariamente rigida e fredda. A. C.

Pensionata in attesa

Sono titolare d'una pensione maritima che attualmente è risultata essere la Banca nazionale del lavoro. Poiché in data 8 febbraio agli sportelli di detto istituto bancario mi è stato comunicato che l'Inps non aveva ancora provveduto ai relativi accreditamenti (mentre la pensione medesima era già stata pagata presso gli uffici postali), mi permisi di domandare all'Inps se ciò dipende da una difficoltà.

Ci giungono quotidianamente numerose «segnalazioni», che il giornale vuole ospitare, senza eccezioni. Abbiamo però evidenti problemi di spazio. Pertanto, al fine di non esibirsi in un'opera di selezione inevitabile, preghiamo di inviare lettere brevi, in ogni caso non più lunghe di 25 righe dattiloscritte.

Amnesty international

Amnesty international organizza per venerdì con inizio alle 20.30 nella sala di Santa Maria monastero un concerto del pianista americano Juli Anderson, per sensibilizzare l'opinione pubblica sul rispetto della Carta dei diritti dell'uomo emanata dall'Onu. L'incasso della serata sarà devoluto agli interventi dell'associazione presso le autorità di tutti i paesi.

Immagini subacquee

Il fotografo subacqueo Roberto Petrolini presenterà questa sera con inizio alle 20, nella sede del Circolo dipendente della Crt di via Valdirio 42, una serie di diapositive fotografate a dissoluzione incrociata intitolata «Mar Rosso» e «Voti e immagini del Sudan».

Marinai d'Italia

Continua a cura dell'Associazione Marinai d'Italia la sottoscrizione per istituire una borsa di studio intitolata all'ammiraglio di squadra Degual, da conferire a un allievo meritevole dell'Istituto nautico di Trieste. Le offerte si rinnovano il lunedì 14 giovedì dalle 18 alle 19.30 nella Casa del Combattente (per. 69261) e possono essere anche versate sul c/c 74702 TP Fondo Degual nella sede dell'Agenzia numero 2 della Crt.

Unionquadri

L'Unionquadri, Unione italiana quadri del Friuli-Venezia Giulia informa gli interessati ai problemi dei quadri intermedi e i propri associati che la sede di via Imbriani 7 (tel. 722246) è aperta ogni lunedì e giovedì dalle 18 alle 19.30.

Psicosintesi

Il dott. P. Moris parlerà sul tema «Del corpo all'autocoscienza» giovedì 24 con inizio alle 20, presso l'Associazione italo-americana di via Roma 15. Per informazioni tel. 68811.

Filati angora

La giostra della vita

Questa sera con inizio alle 18.30 nella sede di via Pellico 2 dell'Istituto dei teatri, a cura del Centro culturale G. R. Carli e della «Famiglia umanesca», il critico Sergio Brosi presenterà il volume di poesie «La giostra della vita» di Rina Grassi Inghinolo.

Da Tommasini Sport

Vendita straordinaria, per rinnovo negozio. In tutti i reparti con sconti fino all'80%. Via Mazzini 37-39. (Com. al Com. 12 20 1).

Da Mode Isabelle

Ultimi giorni dei saldi con sconti dal 10 al 50%. Via Paduina 67 (Com. al Com.).

La giostra della vita

Questa sera con inizio alle 18.30 nella sede di via Pellico 2 dell'Istituto dei teatri, a cura del Centro culturale G. R. Carli e della «Famiglia umanesca», il critico Sergio Brosi presenterà il volume di poesie «La giostra della vita» di Rina Grassi Inghinolo.

Da Tommasini Sport

Vendita straordinaria, per rinnovo negozio. In tutti i reparti con sconti fino all'80%. Via Mazzini 37-39. (Com. al Com. 12 20 1).

Da Mode Isabelle

Ultimi giorni dei saldi con sconti dal 10 al 50%. Via Paduina 67 (Com. al Com.).

La giostra della vita

Questa sera con inizio alle 18.30 nella sede di via Pellico 2 dell'Istituto dei teatri, a cura del Centro culturale G. R. Carli e della «Famiglia umanesca», il critico Sergio Brosi presenterà il volume di poesie «La giostra della vita» di Rina Grassi Inghinolo.

Da Tommasini Sport

Vendita straordinaria, per rinnovo negozio. In tutti i reparti con sconti fino all'80%. Via Mazzini 37-39. (Com. al Com. 12 20 1).

## ORE DELLA CITTA'

## Incontri biblici

Questo pomeriggio, nella sala dei «Servizi del Centro culturale», di via San Nicolò 22, con inizio alle 17.30, mons. Luigi Parentin illustrerà il VII cap. del Vangelo di San Marco.

## Rito di suffragio

Per iniziativa del gruppo di Azione Cattolica della parrocchia della B. V. delle Grazie di via Rossetti 48, domani con inizio alle 18.30 nella cripta della chiesa sarà celebrata una messa in suffragio di Giovanni Nebeida.

## Centro Veritas

Domani, con inizio alle 19, nella cappella del Centro culturale, di via San Nicolò 22, il gesuita padre Neri Bassan celebrerà una messa per l'unione dei cristiani.

## Proiezioni all'Alpina

Questa sera, con inizio alle 19.30, nella sede di piazza dell'Unità d'Italia 3, per la settima rassegna di proiezioni della Società Alpina delle Giulie, Nora Babudri e Giancarlo Skarabot presenteranno un loro documentario di diapositive di montagna intitolato «Andar per rifugi». L'ingresso è libero.

## Commissione grotte

L'assemblea generale della commissione grotte «Eugenio Boegan» è convocata per domani sera alle 20 nella sede dell'Alpina. Potranno parteciparvi solo i soci in regola con il canone del 1982.

## Telefono Amico 7666667

Ogni giorno 24 ore di dialogo libero. Anche tu puoi collaborare.

## Replica delle Maldobrie

Il teatro da camera del Circolo Marina Mercantile per la serie degli atti unici ispirati al mare, replicherà sabato 26 febbraio alle ore 19.45 nella sede di via Roma 15, lo spettacolo «I quattro comandanti» scemtratte dalle «Maldobrie» di Carpinieri e Farugana. Ne sono protagonisti Ugo Amodeo, al quale si deve la regia, Mimmo Lo Vecchio e Luciano Volpi. Scene di Adriano Fabiani e Livio Omela, luci di Giulio Trillo, effetti sonori di Dario Legnissa. La prenotazione dei posti può essere effettuata telefonando al n. 65822.

## Consigli rionali

Barriera vecchia — Riunione domani alle 19.30, nella sede di via Foscolo 7, con all'ordine del giorno, fra l'altro, il regolamento di polizia urbana, i servizi d'autovetture pubbliche, relazioni delle commissioni e problemi rionali.

Chiadino/Rozzoli — Riunione domani alle 19.30, nella sede di via del Mille 16, con all'ordine del giorno, tra l'altro, il regolamento di polizia urbana; disposizioni riguardanti i tassi; imposta di pubblicità e affissioni; motivazioni e interrogazioni.

## Associazione medica

Per venerdì, con inizio alle 17.30, nella sede di via Mazzini 22, ha indetto una tavola rotonda sul tema «Diagnostica e trattamento del cancro del colon», che si terrà nella sede delle conferenze dell'ospedale maggiore. Moderatore sarà il prof. E. Belasuso. Svolgeranno relazioni il prof. L. Dalla Palma e il dott. P. Corlivo («La diagnosi radiologica»), il dott. F. P. Rossini («La diagnosi endoscopica»), il prof. F. Pannuti («Il trattamento polichimioterapico») e il prof. A. Nemeth («La terapia chirurgica»).

## Proiezione della Lipu

La Lipu Lega italiana per la protezione degli uccelli, organizza stasera con inizio alle 20.30 nella sala di via Felice Venezian 27 una proiezione di diapositive dal titolo «Viaggio ornitologico nel Parco nazionale della Camargue». Presenteranno Adriana e Corrado Alezta.

## Pro Senectute

Questo pomeriggio con inizio alle 17 nella sede di via Mazzini 22 del Centro di ritrovo della «Pro Senectute» il gruppo lituisico «Euterpe» terrà un concerto per gli anziani.

## L'album dei francobolli

Il 9 marzo sarà emessa in Gran Bretagna una serie di quattro valori dedicati al «Commonwealth Day». Il sistema del Commonwealth, tipico dei Paesi di espressione inglese, al quale aderisce circa un quarto della popolazione mondiale, si basa su una forma di associazione volontaria all'insegna del reciproco aiuto e della cooperazione.

I francobolli commemorativi sono illustrati con il simbolo comunitario e — dal valore più basso al più alto di facciale — raffigurano, nell'ordine un'isola tropicale, un'area desertica, una zona agricola dal clima temperato e montagna rocciosa.

Volontariamente sono stati scelti questi bozzetti, privi di orpelli e sovrastrutture, a testimonianza della presenza della comunità in tutte le regioni del globo. Disegnati da Donald Hamilton Fraser, su un'idea di S. Cliff, i francobolli di formato verticale, sono stati stampati in fogli da 100 pezzi, dalla Harrison e figli in fotografia. Carta senza filigrana, con bande al fosforo. Validità di un anno, dalla data di emissione. Per il primo giorno sono in programma speciali annulti e buste ufficiali con illustrazioni.

Due giorni prima, il Lussemburgo, proprio due serie, una delle quali dedicata al centenario dei Vigili del fuoco del Granducato, con le immagini di una macchina antincendio d'altri tempi e di un moderno autocarro, dotato di attrezzature sofisticate, in grado di fronteggiare anche le conseguenze di un'esplosione atomica. Il facciale



le è di 24 franchi. L'altra serie, di quattro francobolli, si intitola «Propaganda 83» e i valori celebrano, rispettivamente, il ventunesimo congresso commerciale Aci, i festeggiamenti della Nato, il trentesimo congresso dell'ordine internazionale degli avvocati e il ventennale della cooperazione fra le dogane.

In Italia uscirà il 28 prossimo un francobollo azzurro intenso e bruno, celebrativo del bicentenario della nascita di Gabriele Rossetti. Inciso da Rita Morena, ha un facciale di 300 lire ed è stampato su carta fluorescente non filigranata in fogli da 100 esemplari. L'atura standard di cinque milioni.

Nel giorno di emissione funzionerà a Vasto (Chieti) un servizio postale distaccato, provvisto di annullo speciale di formato ovale, che, dopo l'esplosione dei prezzi di due anni fa, hanno subito un notevole calo, nonostante le tirature assai limitate sia dei valori ordinari, sia di quelli di servizio.

Le nordiche isole Farøer hanno dato alle stampe lunedì scorso tre valori celebrativi di antiche navi a vapore. La struttura geologica e commerciale delle isole ha sempre fatto sentire la necessità di attivi servizi marittimi. I primi servizi con navi a vapore risalgono al 1857, quando la Compagnia di navigazione «Koch & Henderson» prospettò al Governo di Copenaghen i vantaggi di un collegamen-

francobollo e tratta da una stampa dell'epoca.

Si apre la stagione ufficiale dei congressi filatelici nazionali. Quella di Roma, giunta alla trentasettesima edizione, si terrà il 12 e 13 marzo, nel salone delle conferenze della stazione Termini.

Dopo le polemiche suscitate dai disservizi degli anni scorsi, l'ambiente, opportunamente strutturato, dovrebbe risultare più funzionale, offrendo un maggiore spazio operativo, in una cornice di prestigio. Le premesse ci sono e tutto il mondo filatelico italiano (giornalisti specializzati inclusi) si darà convegno nella capitale, per sentire il polso del mercato, recentemente alquanto fiacco e disorientato, nonché per affrontare con indirizzi più precisi la stagione commerciale.

Sarà interessante vedere







## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

## Dai programmi tv e radio

## TV RETE 1

9.50 Sport invernali: Coppa del Mondo di sci. Slalom maschile. 1 manche  
12.30 Lavori manuali per i beni culturali  
13.00 Primitiva. Attualità culturali del Tg1  
13.25 Che tempo fa  
13.30 Telegiornale  
14.00 Giallo. Appuntamento dei martedì col giallo quiz. 1 trasmissione  
15.30 Spazioport  
16.00 Shitah, cartoni animati  
16.20 Sport invernali: Coppa del Mondo di sci. Slalom maschile. 1 manche  
16.50 Oggi al Parlamento  
17.00 Tg1 - Flash  
17.05 Direttissima con la tua antenna  
17.10 Nils Holgersson. 51.º episodio: «Il ritorno a casa», cartone animato  
17.10 Discoteca festival  
18.50 Chi si rivede? / Senza rete  
19.45 Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa Telegiornale  
20.30 Tribuna politica. Conferenza stampa del Psi  
21.35 «Fontamara», dal romanzo di Ignazio Silone  
22.30 Appuntamento al cinema. 1 film che vedrete sul grande schermo  
22.45 Mercoledì sport. Telespettacoli dall'Italia e dall'estero. Cucciolino: Pallacanestro, Ford-Real Madrid. Al termine Tg1 notte - Oggi al Parlamento - Che tempo fa

## TV RETE 2

12.30 Meridiana - Lezione di cucina  
13.00 Tg2 - Ore tredici  
13.30 Il pane quotidiano. Riflessioni sulla società e l'alimentazione  
14.00 Tandem  
14.05 In studio  
14.20 Paroliamo. Prima parte  
14.35 Doramoon, cartone animato  
14.45 Paroliamo. II parte  
15.00 E' troppo strano. Spettacolo di curiosità  
15.25 Secondo me  
15.30 Doramoon, cartone animato  
15.50 In studio  
16.00 Follow me. Corso di lingua inglese per principianti e autodidatti  
16.30 Pianeta. Programmi da tutto il mondo  
17.30 Dal Parlamento  
17.40 Eureka. Dimensioni della scienza  
18.20 Spazioport. I programmi dell'accesso  
18.40 Tg2 - Sport  
18.50 Cuore e batticuore: «Che fine ha fatto Andrew Thomas?», telefilm - Previsioni del tempo  
19.45 Tg2 - Telegiornale  
20.30 Mixer. Cento minuti di televisione  
22.00 Tg2 stasera  
22.10 «Delitto e castigo» di F. M. Dostoevski. III puntata  
23.15 «Troppo presto, troppo tardi», film  
0.55 Tg2 - Stanotte

## TV RETE 3 (regionale)

14.30 Caserta: Calcio. Italia-Morocco, nazionali militari  
17.30 Lando Buzzanca presenta: Lo sciatore. Antologia di moviostici, nuovi e seminuovi  
18.30 L'orecchiotto. Quasi un quotidiano tutto di musica  
19.00 Tg3  
19.35 Milano 2000. L'idea italiana  
20.05 C'era una volta... il bacillo  
22.00 Tg3-Set  
22.45 Tg3

## Canale 5

13.30 Telemontezzo Aspettando il domani: 14.00 Telemontezzo Sentieri: 14.50 Telemontezzo Una vita da vivere: 14.55 Telemontezzo Central Hospital: 16.30 Cartoni animati: Candy Candy: «Alberti racconta la memoria»: 17.00: Cartoni animati: Candy Candy: «Il tranello»: 17.30: Telefilm della serie Le romancole: «Le avventure di Romy e Michele»: 18.00: Telefilm della serie Il mio amico Arnold: 18.30: Popcorn: spettacolo musicale condotto da Stefania Mecchia e Gianni Debbenedetto: 19.00: Telefilm della serie L'albero della vita: 19.30: Telefilm della serie Hazzard: «Russo milionario» (La parte): 20.25: Telefilm della serie Kojak: «Grandi collezionisti»: 21.25: Film: Sugarland Express con Goldie Hawn e Ben Johnson, regia di Steven Spielberg: 23.30: Canale 5 News: 24.00: Film: La corruzione con Rossana Schifano e Alain Cuny, regia di Mauro Bolognini: 1 tel. film della serie L'uomo da sei milioni di dollari: «Una notte su un'isola».

## Telepadova

13.00: Cartoni. Super Dog black: 14.00: Telemontezzo: Cuore selvaggio: 14.30: Sceneggiato. Peyton place: 15.30: Telefilm. Morini: 16.30: Rubrica. Maxivetrina: 16.50: Documentario: 17.30: Cartoni. Capitan Jet: 18.00: Cartoni. L'uomo tigre: 18.30: Cartoni. Time machine: 19.00: BMago Panchino: 19.30: Cartoni. Mr. Baseball: 20.00: Marco Polo: 20.30: Film. Città in fiamme: 22.00: Telefilm. Ispettore Regan: 23.00: Film. Bad cats.

## Rdf

13.55: I programmi: 14.00: L'opinione di Nico Grillon: 14.05: I programmi: 14.10: I programmi: 14.15: I programmi: 14.20: I programmi: 14.25: I programmi: 14.30: I programmi: 14.35: I programmi: 14.40: I programmi: 14.45: I programmi: 14.50: I programmi: 14.55: I programmi: 15.00: I programmi: 15.05: I programmi: 15.10: I programmi: 15.15: I programmi: 15.20: I programmi: 15.25: I programmi: 15.30: I programmi: 15.35: I programmi: 15.40: I programmi: 15.45: I programmi: 15.50: I programmi: 15.55: I programmi: 16.00: I programmi: 16.05: I programmi: 16.10: I programmi: 16.15: I programmi: 16.20: I programmi: 16.25: I programmi: 16.30: I programmi: 16.35: I programmi: 16.40: I programmi: 16.45: I programmi: 16.50: I programmi: 16.55: I programmi: 17.00: I programmi: 17.05: I programmi: 17.10: I programmi: 17.15: I programmi: 17.20: I programmi: 17.25: I programmi: 17.30: I programmi: 17.35: I programmi: 17.40: I programmi: 17.45: I programmi: 17.50: I programmi: 17.55: I programmi: 18.00: I programmi: 18.05: I programmi: 18.10: I programmi: 18.15: I programmi: 18.20: I programmi: 18.25: I programmi: 18.30: I programmi: 18.35: I programmi: 18.40: I programmi: 18.45: I programmi: 18.50: I programmi: 18.55: I programmi: 19.00: I programmi: 19.05: I programmi: 19.10: I programmi: 19.15: I programmi: 19.20: I programmi: 19.25: I programmi: 19.30: I programmi: 19.35: I programmi: 19.40: I programmi: 19.45: I programmi: 19.50: I programmi: 19.55: I programmi: 20.00: I programmi: 20.05: I programmi: 20.10: I programmi: 20.15: I programmi: 20.20: I programmi: 20.25: I programmi: 20.30: I programmi: 20.35: I programmi: 20.40: I programmi: 20.45: I programmi: 20.50: I programmi: 20.55: I programmi: 21.00: I programmi: 21.05: I programmi: 21.10: I programmi: 21.15: I programmi: 21.20: I programmi: 21.25: I programmi: 21.30: I programmi: 21.35: I programmi: 21.40: I programmi: 21.45: I programmi: 21.50: I programmi: 21.55: I programmi: 22.00: I programmi: 22.05: I programmi: 22.10: I programmi: 22.15: I programmi: 22.20: I programmi: 22.25: I programmi: 22.30: I programmi: 22.35: I programmi: 22.40: I programmi: 22.45: I programmi: 22.50: I programmi: 22.55: I programmi: 23.00: I programmi: 23.05: I programmi: 23.10: I programmi: 23.15: I programmi: 23.20: I programmi: 23.25: I programmi: 23.30: I programmi: 23.35: I programmi: 23.40: I programmi: 23.45: I programmi: 23.50: I programmi: 23.55: I programmi: 24.00: I programmi: 24.05: I programmi: 24.10: I programmi: 24.15: I programmi: 24.20: I programmi: 24.25: I programmi: 24.30: I programmi: 24.35: I programmi: 24.40: I programmi: 24.45: I programmi: 24.50: I programmi: 24.55: I programmi: 25.00: I programmi: 25.05: I programmi: 25.10: I programmi: 25.15: I programmi: 25.20: I programmi: 25.25: I programmi: 25.30: I programmi: 25.35: I programmi: 25.40: I programmi: 25.45: I programmi: 25.50: I programmi: 25.55: I programmi: 26.00: I programmi: 26.05: I programmi: 26.10: I programmi: 26.15: I programmi: 26.20: I programmi: 26.25: I programmi: 26.30: I programmi: 26.35: I programmi: 26.40: I programmi: 26.45: I programmi: 26.50: I programmi: 26.55: I programmi: 27.00: I programmi: 27.05: I programmi: 27.10: I programmi: 27.15: I programmi: 27.20: I programmi: 27.25: I programmi: 27.30: I programmi: 27.35: I programmi: 27.40: I programmi: 27.45: I programmi: 27.50: I programmi: 27.55: I programmi: 28.00: I programmi: 28.05: I programmi: 28.10: I programmi: 28.15: I programmi: 28.20: I programmi: 28.25: I programmi: 28.30: I programmi: 28.35: I programmi: 28.40: I programmi: 28.45: I programmi: 28.50: I programmi: 28.55: I programmi: 29.00: I programmi: 29.05: I programmi: 29.10: I programmi: 29.15: I programmi: 29.20: I programmi: 29.25: I programmi: 29.30: I programmi: 29.35: I programmi: 29.40: I programmi: 29.45: I programmi: 29.50: I programmi: 29.55: I programmi: 30.00: I programmi: 30.05: I programmi: 30.10: I programmi: 30.15: I programmi: 30.20: I programmi: 30.25: I programmi: 30.30: I programmi: 30.35: I programmi: 30.40: I programmi: 30.45: I programmi: 30.50: I programmi: 30.55: I programmi: 31.00: I programmi: 31.05: I programmi: 31.10: I programmi: 31.15: I programmi: 31.20: I programmi: 31.25: I programmi: 31.30: I programmi: 31.35: I programmi: 31.40: I programmi: 31.45: I programmi: 31.50: I programmi: 31.55: I programmi: 32.00: I programmi: 32.05: I programmi: 32.10: I programmi: 32.15: I programmi: 32.20: I programmi: 32.25: I programmi: 32.30: I programmi: 32.35: I programmi: 32.40: I programmi: 32.45: I programmi: 32.50: I programmi: 32.55: I programmi: 33.00: I programmi: 33.05: I programmi: 33.10: I programmi: 33.15: I programmi: 33.20: I programmi: 33.25: I programmi: 33.30: I programmi: 33.35: I programmi: 33.40: I programmi: 33.45: I programmi: 33.50: I programmi: 33.55: I programmi: 34.00: I programmi: 34.05: I programmi: 34.10: I programmi: 34.15: I programmi: 34.20: I programmi: 34.25: I programmi: 34.30: I programmi: 34.35: I programmi: 34.40: I programmi: 34.45: I programmi: 34.50: I programmi: 34.55: I programmi: 35.00: I programmi: 35.05: I programmi: 35.10: I programmi: 35.15: I programmi: 35.20: I programmi: 35.25: I programmi: 35.30: I programmi: 35.35: I programmi: 35.40: I programmi: 35.45: I programmi: 35.50: I programmi: 35.55: I programmi: 36.00: I programmi: 36.05: I programmi: 36.10: I programmi: 36.15: I programmi: 36.20: I programmi: 36.25: I programmi: 36.30: I programmi: 36.35: I programmi: 36.40: I programmi: 36.45: I programmi: 36.50: I programmi: 36.55: I programmi: 37.00: I programmi: 37.05: I programmi: 37.10: I programmi: 37.15: I programmi: 37.20: I programmi: 37.25: I programmi: 37.30: I programmi: 37.35: I programmi: 37.40: I programmi: 37.45: I programmi: 37.50: I programmi: 37.55: I programmi: 38.00: I programmi: 38.05: I programmi: 38.10: I programmi: 38.15: I programmi: 38.20: I programmi: 38.25: I programmi: 38.30: I programmi: 38.35: I programmi: 38.40: I programmi: 38.45: I programmi: 38.50: I programmi: 38.55: I programmi: 39.00: I programmi: 39.05: I programmi: 39.10: I programmi: 39.15: I programmi: 39.20: I programmi: 39.25: I programmi: 39.30: I programmi: 39.35: I programmi: 39.40: I programmi: 39.45: I programmi: 39.50: I programmi: 39.55: I programmi: 40.00: I programmi: 40.05: I programmi: 40.10: I programmi: 40.15: I programmi: 40.20: I programmi: 40.25: I programmi: 40.30: I programmi: 40.35: I programmi: 40.40: I programmi: 40.45: I programmi: 40.50: I programmi: 40.55: I programmi: 41.00: I programmi: 41.05: I programmi: 41.10: I programmi: 41.15: I programmi: 41.20: I programmi: 41.25: I programmi: 41.30: I programmi: 41.35: I programmi: 41.40: I programmi: 41.45: I programmi: 41.50: I programmi: 41.55: I programmi: 42.00: I programmi: 42.05: I programmi: 42.10: I programmi: 42.15: I programmi: 42.20: I programmi: 42.25: I programmi: 42.30: I programmi: 42.35: I programmi: 42.40: I programmi: 42.45: I programmi: 42.50: I programmi: 42.55: I programmi: 43.00: I programmi: 43.05: I programmi: 43.10: I programmi: 43.15: I programmi: 43.20: I programmi: 43.25: I programmi: 43.30: I programmi: 43.35: I programmi: 43.40: I programmi: 43.45: I programmi: 43.50: I programmi: 43.55: I programmi: 44.00: I programmi: 44.05: I programmi: 44.10: I programmi: 44.15: I programmi: 44.20: I programmi: 44.25: I programmi: 44.30: I programmi: 44.35: I programmi: 44.40: I programmi: 44.45: I programmi: 44.50: I programmi: 44.55: I programmi: 45.00: I programmi: 45.05: I programmi: 45.10: I programmi: 45.15: I programmi: 45.20: I programmi: 45.25: I programmi: 45.30: I programmi: 45.35: I programmi: 45.40: I programmi: 45.45: I programmi: 45.50: I programmi: 45.55: I programmi: 46.00: I programmi: 46.05: I programmi: 46.10: I programmi: 46.15: I programmi: 46.20: I programmi: 46.25: I programmi: 46.30: I programmi: 46.35: I programmi: 46.40: I programmi: 46.45: I programmi: 46.50: I programmi: 46.55: I programmi: 47.00: I programmi: 47.05: I programmi: 47.10: I programmi: 47.15: I programmi: 47.20: I programmi: 47.25: I programmi: 47.30: I programmi: 47.35: I programmi: 47.40: I programmi: 47.45: I programmi: 47.50: I programmi: 47.55: I programmi: 48.00: I programmi: 48.05: I programmi: 48.10: I programmi: 48.15: I programmi: 48.20: I programmi: 48.25: I programmi: 48.30: I programmi: 48.35: I programmi: 48.40: I programmi: 48.45: I programmi: 48.50: I programmi: 48.55: I programmi: 49.00: I programmi: 49.05: I programmi: 49.10: I programmi: 49.15: I programmi: 49.20: I programmi: 49.25: I programmi: 49.30: I programmi: 49.35: I programmi: 49.40: I programmi: 49.45: I programmi: 49.50: I programmi: 49.55: I programmi: 50.00: I programmi: 50.05: I programmi: 50.10: I programmi: 50.15: I programmi: 50.20: I programmi: 50.25: I programmi: 50.30: I programmi: 50.35: I programmi: 50.40: I programmi: 50.45: I programmi: 50.50: I programmi: 50.55: I programmi: 51.00: I programmi: 51.05: I programmi: 51.10: I programmi: 51.15: I programmi: 51.20: I programmi: 51.25: I programmi: 51.30: I programmi: 51.35: I programmi: 51.40: I programmi: 51.45: I programmi: 51.50: I programmi: 51.55: I programmi: 52.00: I programmi: 52.05: I programmi: 52.10: I programmi: 52.15: I programmi: 52.20: I programmi: 52.25: I programmi: 52.30: I programmi: 52.35: I programmi: 52.40: I programmi: 52.45: I programmi: 52.50: I programmi: 52.55: I programmi: 53.00: I programmi: 53.05: I programmi: 53.10: I programmi: 53.15: I programmi: 53.20: I programmi: 53.25: I programmi: 53.30: I programmi: 53.35: I programmi: 53.40: I programmi: 53.45: I programmi: 53.50: I programmi: 53.55: I programmi: 54.00: I programmi: 54.05: I programmi: 54.10: I programmi: 54.15: I programmi: 54.20: I programmi: 54.25: I programmi: 54.30: I programmi: 54.35: I programmi: 54.40: I programmi: 54.45: I programmi: 54.50: I programmi: 54.55: I programmi: 55.00: I programmi: 55.05: I programmi: 55.10: I programmi: 55.15: I programmi: 55.20: I programmi: 55.25: I programmi: 55.30: I programmi: 55.35: I programmi: 55.40: I programmi: 55.45: I programmi: 55.50: I programmi: 55.55: I programmi: 56.00: I programmi: 56.05: I programmi: 56.10: I programmi: 56.15: I programmi: 56.20: I programmi: 56.25: I programmi: 56.30: I programmi: 56.35: I programmi: 56.40: I programmi: 56.45: I programmi: 56.50: I programmi: 56.55: I programmi: 57.00: I programmi: 57.05: I programmi: 57.10: I programmi: 57.15: I programmi: 57.20: I programmi: 57.25: I programmi: 57.30: I programmi: 57.35: I programmi: 57.40: I programmi: 57.45: I programmi: 57.50: I programmi: 57.55: I programmi: 58.00: I programmi: 58.05: I programmi: 58.10: I programmi: 58.15: I programmi: 58.20: I programmi: 58.25: I programmi: 58.30: I programmi: 58.35: I programmi: 58.40: I programmi: 58.45: I programmi: 58.50: I programmi: 58.55: I programmi: 59.00: I programmi: 59.05: I programmi: 59.10: I programmi: 59.15: I programmi: 59.20: I programmi: 59.25: I programmi: 59.30: I programmi: 59.35: I programmi: 59.40: I programmi: 59.45: I programmi: 59.50: I programmi: 59.55: I programmi: 60.00: I programmi: 60.05: I programmi: 60.10: I programmi: 60.15: I programmi: 60.20: I programmi: 60.25: I programmi: 60.30: I programmi: 60.35: I programmi: 60.40: I programmi: 60.45: I programmi: 60.50: I programmi: 60.55: I programmi: 61.00: I programmi: 61.05: I programmi: 61.10: I programmi: 61.15: I programmi: 61.20: I programmi: 61.25: I programmi: 61.30: I programmi: 61.35: I programmi: 61.40: I programmi: 61.45: I programmi: 61.50: I programmi: 61.55: I programmi: 62.00: I programmi: 62.05: I programmi: 62.10: I programmi: 62.15: I programmi: 62.20: I programmi: 62.25: I programmi: 62.30: I programmi: 62.35: I programmi: 62.40: I programmi: 62.45: I programmi: 62.50: I programmi: 62.55: I programmi: 63.00: I programmi: 63.05: I programmi: 63.10: I programmi: 63.15: I programmi: 63.20: I programmi: 63.25: I programmi: 63.30: I programmi: 63.35: I programmi: 63.40: I programmi: 63.45: I programmi: 63.50: I programmi: 63.55: I programmi: 64.00: I programmi: 64.05: I programmi: 64.10: I programmi: 64.15: I programmi: 64.20: I programmi: 64.25: I programmi: 64.30: I programmi: 64.35: I programmi: 64.40: I programmi: 64.45: I programmi: 64.50: I programmi: 64.55: I programmi: 65.00: I programmi: 65.05: I programmi: 65.10: I programmi: 65.15: I programmi: 65.20: I programmi: 65.25: I programmi: 65.30: I programmi: 65.35: I programmi: 65.40: I programmi: 65.45: I programmi: 65.50: I programmi: 65.55: I programmi: 66.00: I programmi: 66.05: I programmi: 66.10: I programmi: 66.15: I programmi: 66.20: I programmi: 66.25: I programmi: 66.30: I programmi: 66.35: I programmi: 66.40: I programmi: 66.45: I programmi: 66.50: I programmi: 66.55: I programmi: 67.00: I programmi: 67.05: I programmi: 67.10: I programmi: 67.15: I programmi: 67.20: I programmi: 67.25: I programmi: 67.30: I programmi: 67.35: I programmi: 67.40: I programmi: 67.45: I programmi: 67.50: I programmi: 67.55: I programmi: 68.00: I programmi: 68.05: I programmi: 68.10: I programmi: 68.15: I programmi: 68.20: I programmi: 68.25: I programmi: 68.30: I programmi: 68.35: I programmi: 68.40: I programmi: 68.45: I programmi: 68.50: I programmi: 68.55: I programmi: 69.00: I programmi: 69.05: I programmi: 69.10: I programmi: 69.15: I programmi: 69.20: I programmi: 69.25: I programmi: 69.30: I programmi: 69.35: I programmi: 69.40: I programmi: 69.45: I programmi: 69.50: I programmi: 69.55: I programmi: 70.00: I programmi: 70.05: I programmi: 70.10: I programmi: 70.15: I programmi: 70.20: I programmi: 70.25: I programmi: 70.30: I programmi: 70.35: I programmi: 70.40: I programmi: 70.45: I programmi: 70.50: I programmi: 70.55: I programmi: 71.00: I programmi: 71.05: I programmi: 71.10: I programmi: 71.15: I programmi: 71.20: I programmi: 71.25: I programmi: 71.30: I programmi: 71.35: I programmi: 71.40: I programmi: 71.45: I programmi: 71.50: I programmi: 71.55: I programmi: 72.00: I programmi: 72.05: I programmi: 72.10: I programmi: 72.15: I programmi: 72.20: I programmi: 72.25: I programmi: 72.30: I programmi: 72.35: I programmi: 72.40: I programmi: 72.45: I programmi: 72.50: I programmi: 72.55: I programmi: 73.00: I programmi: 73.05: I programmi: 73.10: I programmi: 73.15: I programmi: 73.20: I programmi: 73.25: I programmi: 73.30: I programmi: 73.35: I programmi: 73.40: I programmi: 73.45: I programmi: 73.50: I programmi: 73.55: I programmi: 74.00: I programmi: 74.05: I programmi: 74.10: I programmi: 74.15: I programmi: 74.20: I programmi: 74.25: I programmi: 74.30: I programmi: 74.35: I programmi: 74.40: I programmi: 74.45: I programmi: 74.50: I programmi: 74.55: I programmi: 75.00: I programmi: 75.05: I programmi: 75.10: I programmi: 75.15: I programmi: 75.20: I programmi: 75.25: I programmi: 75.30: I programmi: 75.35: I programmi: 75.40: I programmi: 75.45: I programmi: 75.50: I programmi: 75.55: I programmi: 76.00: I programmi: 76.05: I programmi: 76.10: I programmi: 76.15: I programmi: 76.20: I programmi: 76.25: I programmi: 76.30: I programmi: 76.35: I programmi: 76.40: I programmi: 76.45: I programmi: 76.50: I programmi: 76.55: I programmi: 77.00: I programmi: 77.05: I programmi: 77.10: I programmi: 77.15: I programmi: 77.20: I programmi: 77.25: I programmi: 77.30: I programmi: 77.35: I programmi: 77.40: I programmi: 77.45: I programmi: 77.50: I programmi: 77.55: I programmi: 78.00: I programmi: 78.05: I programmi: 78.10: I programmi: 78.15: I programmi: 78.20: I programmi: 78.25: I programmi: 78.30: I programmi: 78.35: I programmi: 78.40: I programmi: 78.45: I programmi: 78.50: I programmi: 78.55: I programmi: 79.00: I programmi: 79.05: I programmi: 79.10: I programmi: 79.15: I programmi: 79.20: I programmi: 79.25: I programmi: 79.30: I programmi: 79.35: I programmi: 79.40: I programmi: 79.45: I programmi: 79.50: I programmi: 79.55: I programmi: 80.00: I programmi: 80.05: I programmi: 80.10: I programmi: 80.15: I programmi: 80.20: I programmi: 80.25: I programmi: 80.30: I programmi: 80.35: I programmi: 80.40: I programmi: 80.45: I programmi: 80.50: I programmi: 80.55: I programmi: 81.00: I programmi: 81.05: I programmi: 81.10: I programmi: 81.15: I programmi: 81.20: I programmi: 81.25: I programmi: 81.30: I programmi: 81.35: I programmi: 81.40: I programmi: 81.45: I programmi: 81.50: I programmi: 81.55: I programmi: 82.00: I programmi: 82.05: I programmi: 82.10: I programmi: 82.15: I programmi: 82.20: I programmi: 82.25: I programmi: 82.30: I programmi: 82.35: I programmi: 82.40: I programmi: 82.45: I programmi: 82.50: I programmi: 82.55: I programmi: 83.00: I programmi: 83.05: I programmi: 83.10: I programmi: 83.15: I programmi: 83.20: I programmi: 83.25: I programmi: 83.30: I programmi: 83.35: I programmi: 83.40: I programmi: 83.45: I programmi: 83.50: I programmi: 83.55: I programmi: 84.00: I programmi: 84.05: I programmi: 84.10: I programmi: 84.15: I programmi: 84.20: I programmi: 84.25: I programmi: 84.30: I programmi: 84.35: I programmi: 84.40: I programmi: 84.45: I programmi: 84.50: I programmi: 84.55: I programmi: 85.00: I programmi: 85.05: I programmi: 85.10: I programmi: 85.15: I programmi: 85.20: I programmi: 85.25: I programmi: 85.30: I programmi: 85.35: I programmi: 85.40: I programmi: 85.45: I programmi: 85.50: I programmi: 85.55: I programmi: 86.00: I programmi: 86.05: I programmi: 86.10: I programmi: 86.15: I programmi: 86.20: I programmi: 86.25: I programmi: 86.30: I programmi: 86.35: I programmi: 86.40: I programmi: 86.45: I programmi: 86.50: I programmi: 86.55: I programmi: 87.00: I programmi: 87.05: I programmi: 87.10: I programmi: 87.15: I programmi: 87.20: I programmi: 87.25: I programmi: 87.30: I programmi: 87.35: I programmi: 87.40: I programmi: 87.45: I programmi: 87.50: I programmi: 87.55: I programmi: 88.00: I programmi: 88.05: I programmi: 88.10: I programmi: 88.15: I programmi: 88.20: I programmi: 88.25: I programmi: 88.30: I programmi: 88.35: I programmi: 88.40: I programmi: 88.45: I programmi: 88.50: I programmi: 88.55: I programmi: 89.00: I programmi: 89.05: I programmi: 89.10: I programmi: 89.15: I programmi: 89.20: I programmi: 89.25: I programmi: 89.30: I programmi: 89.35: I programmi: 89.40: I programmi: 89.45: I programmi: 89.50: I programmi: 89.55: I programmi: 90.00: I programmi: 90.05: I programmi: 90.10: I programmi: 90.15: I programmi: 90.20: I programmi: 90.25: I programmi: 90.30: I programmi: 90.35: I programmi: 90.40: I programmi: 90.45: I programmi: 90.50: I programmi: 90.55: I programmi: 91.00: I programmi: 91.05: I programmi: 91.10: I programmi: 91.15: I programmi: 91.20: I programmi: 91.25: I programmi: 91.30: I programmi: 91.35: I programmi: 91.40: I programmi: 91.45: I programmi: 91.50: I programmi: 91.55: I programmi: 92.00: I programmi: 92.05: I programmi: 92.10: I programmi: 92.15: I programmi: 92.20: I programmi: 92.25: I programmi: 92.30: I programmi: 92.35: I programmi: 92.40: I programmi: 92.45: I programmi: 92.50: I programmi: 92.55: I programmi: 93.00: I programmi: 93.05: I programmi: 93.10: I programmi: 93.15: I programmi: 93.20: I programmi: 93.25: I programmi: 93.30: I programmi: 93.35: I programmi: 93.40: I programmi: 93.45: I programmi: 93.50: I programmi: 93.55: I programmi: 94.00: I programmi: 94.05: I programmi: 94.10: I programmi: 94.15: I programmi: 94.20: I programmi: 94.25: I programmi: 94.30: I programmi: 94.35: I programmi: 94.40: I programmi: 94.45: I programmi: 94.50: I programmi: 94.55: I programmi: 95.00: I programmi: 95.05: I programmi: 95.10: I programmi: 95.15: I programmi: 95.20: I programmi: 95.25: I programmi: 95.30: I programmi: 95.35: I programmi: 95.40: I programmi: 95.45: I programmi: 95.50: I programmi: 95.55: I programmi: 96.00: I programmi: 96.05: I programmi: 96.10: I programmi: 96.15: I programmi: 96.20: I programmi: 96.25: I programmi: 96.30: I programmi: 96.35: I programmi: 96.40: I programmi: 96.45: I programmi: 96.50: I programmi: 96.55: I programmi: 97.00: I programmi: 97.05: I programmi: 97.10: I programmi: 97.15: I programmi: 97.20: I programmi: 97.25: I programmi: 97.30: I programmi: 97.35: I programmi: 97.40: I programmi: 97.45: I programmi: 97.50: I programmi: 97.55: I programmi: 98.00: I programmi: 98.05: I programmi: 98.10: I programmi: 98.15: I programmi: 98.20: I programmi: 98.25: I programmi: 98.30: I programmi: 98.35: I programmi: 98.40: I programmi: 98.45: I programmi: 98.50: I programmi: 98.55: I programmi: 99.00: I programmi: 99.05: I programmi: 99.10: I programmi: 99.15: I programmi: 99.20: I programmi: 99.25: I programmi: 99.30: I programmi: 99.35: I programmi: 99.40: I programmi: 99.45: I programmi: 99.50: I programmi: 99.55: I programmi: 100.00: I programmi: 100.05: I programmi: 100.1



## ECONOMIA, LAVORO E PORTO

SCOTTI TENTA DI SCIogliere IL NODO DELLE BABY-PENSIONI

## Il sindacato torna compatto ai tavoli delle trattative

Segni di apertura dagli imprenditori - Anche da Prodi (Iri) segnali positivi

DALLA REDAZIONE ROMANA  
ROMA — Mentre Lama, Carniti e Benvenuto riavviano — in clima rasserrenato — il confronto sul piano dell'iniziativa unitaria e della democrazia del sindacato, qualcosa si sta realmente muovendo per il rinnovo dei contratti. Dall'Intersind ma anche dalla Federmeccanica e dalla stessa Federterrestre arrivano segnali di cauta apertura per i sindacati.

Per ora il confronto dovrebbe avvenire a delegazioni ristrette (una sorta cioè di «negoziato sotterraneo») ma quel che conta è che — dopo il conclavato segreto di lunedì a Monza, dove la Federmeccanica ha praticamente stabilito di avviare, sia pure in punti di piedi, le trattative contrattuali — le due parti comincino a parlarsi, anche se il confronto (reso complesso soprattutto dal nodo dell'orario di lavoro) difficilmente potrà concludersi in tempi brevi. L'avvio di pre-negoziati con i sindacati è stato deciso ieri anche dal vertice degli industriali della Federterrestre, mentre da dopodomani cominceranno le trattative anche tra Confapi e Fim per i metalmeccanici. I sindacati attendono anche la ripresa del confronto con l'Aschim e con i costruttori privati (Ance). Da oggi entrano invece nel vivo i negoziati per il rinnovo del contratto dei lavoratori del commercio, giunti ormai alla «fase decisiva».

A margine dei contratti, va però segnalato il malessere che circola tra i quadri aziendali: aveva cominciato Arisio, il leader della «marcia dei 40 mila» alla Fiat, a lamentare la penalizzazione della professionalità dei quadri intermedi derivante anche dall'«accordo» del 22 gennaio. Ieri il Sinquadrato ha addirittura preannunciato uno sciopero nazionale di otto ore per il 25 marzo per protestare contro i contenuti dell'accordo e contro la mancata consultazione in proposito da parte del ministro Scotti.

Oggi il nodo delle pensioni torna alla ribalta. Il ministro del lavoro ha convocato separatamente, nel pomeriggio, la federazione Cgil-Cisl-Uil e la Confindustria per un esame dei problemi legati alla riforma previdenziale, da cui deriverà l'eliminazione di «sperequazioni» nei trattamenti e criteri atti a razionalizzare la spesa.

L'occasione di oggi pomeriggio sarà utile anche per chiarimento sul famoso articolo 10 del decreto Goria, quello cioè che taglia la scala

mobile per i dipendenti statali che vanno in pensione anticipatamente. Giovedì Scotti vedrà anche l'Intersind, l'Asap e la Cida.

Un ampio esame della situazione sindacale dopo l'accordo sul costo del lavoro e in vista delle trattative contrattuali e messa a fuoco dei pro-

belmi legati alla rifondazione della federazione unitaria: su questi due temi si è svolto ieri pomeriggio l'atteso vertice tra Lama, Carniti e Benvenuto e i loro vice. Il confronto è ancora alle prime battute, però il clima è molto costruttivo. I tre segretari generali hanno deciso di convocare per lunedì una riunione di segreteria per l'esame dei problemi del post-accordo sul costo del lavoro. Sulle questioni dell'unità e della democrazia sindacale ci sarà un nuovo vertice informale nei prossimi giorni.

Comune è l'esigenza di rivitalizzare i consigli di fabbrica e di superare la partitocrazia tra le confederazioni negli organismi della federazione unitaria: sulle strade da seguire per tradurre nei fatti questo orientamento comune le opinioni sono però ancora molto eterogenee.

In un'intervista al Grl, Luciano Lama è tornato sui rapporti tra Pci e sindacato, affermando di non credere che esista un contrasto tra le due organizzazioni ma la rappresentanza dei lavoratori.

## Sindacato portuali favorevole al testo sull'esodo agevolato

ROMA — I sindacati dei lavoratori portuali sono favorevoli, pur con alcune riserve, al testo del disegno di legge sull'esodo agevolato che il ministro della marina Di Giesi si appresta a presentare al Consiglio dei ministri. È stato annunciato al termine della riunione del Coordinamento nazionale della federazione Filp-Cisl, Filt-Cgil e Uil trasporti, che ha dato mandato alla segreteria unitaria di seguire attentamente l'iter parlamentare della legge.

I punti del provvedimento sui quali il sindacato avanza delle perplessità sono quelli che riguardano l'intervento economico che si giudica insufficiente ad avviare a soluzione il problema della crisi finanziaria e produttiva dei porti e quello dei salari.

Proprio per quest'ultima emergenza e cioè la mancata corrispondenza dei salari, il sindacato ha deciso di «mantenere lo stato di mobilitazione della categoria», anche con «iniziative di lotta locali». È stato inoltre proclamato uno sciopero nazionale di 24 ore, le cui modalità verranno stabilite dalla segreteria nazionale a seconda dell'evolversi della situazione.

M. Ne.

MENTRE MOLTE ALTRE CATEGORIE SCIOPERANO

## Metalmeccanici privati: il contratto alle porte

ROMA — Nuova ondata di scioperi in vista per il rinnovo dei contratti collettivi di lavoro, mentre altre categorie si apprestano a nuovi confronti. Si va sbloccando la vicenda contrattuale della maggiore categoria dell'industria, quella dei metalmeccanici privati (circa un milione e mezzo di addetti). La Federmeccanica ha infatti informato telefonicamente la Fim di essere disponibile ad inviare al sindacato una «scelta di ragionamenti» sui quali iniziare il negoziato.

La notizia, che segue di un giorno la riunione della giunta della Federmeccanica, è stata riferita negli ambienti della segreteria Fim convocata nel pomeriggio per esaminare la situazione e preparare il direttivo di domani.

Le stesse fonti hanno informato che l'associazione degli imprenditori privati sarebbe orientata ad avviare la trattativa a livello di delegazioni ristrette per superare le fasi rituali dei negoziati e proce-

dere dunque nel modo più spedito.

Parastato: circa 130 mila dipendenti stanno effettuando uno sciopero articolato di 3 ore per regione che si concluderà il 28 febbraio.

Per il 1.º marzo invece è stata indetta una giornata di lotta nazionale con manifestazione a Roma. Il pacchetto di scioperi a sostegno della vertenza contrattuale è stato concordato per la prima volta tra Cgil Cisl Uil e i sindacati autonomi di categoria della Cisl e della Cida.

Quadri dell'industria: attueranno uno sciopero nazionale di otto ore il 25 marzo. Per questa azione sindacale il Sinquadrato ha ottenuto l'appoggio della confederazione dei quadri (confederquadrati) e la solidarietà della confederazione dei dirigenti del settore pubblico (Confidir) e del coordinamento nazionale quadri industria.

Alla base dello sciopero c'è la mancata convocazione e consultazione da parte del mi-

nistro Scotti per la trattativa che ha portato all'accordo del 22 gennaio sul costo del lavoro. Il Sinquadrato inoltre giudica negativi i contenuti dell'accordo.

Commercio: le trattative per il rinnovo del contratto dei lavoratori del commercio (circa 800 mila) riprenderanno oggi alle 10.30, presso la Confcommercio. Il confronto che si svilupperà al livello di commissioni su tutte le richieste rivendicative — salario, riduzione e distribuzione dell'orario, part-time, classificazione e riforma degli scatti — dovrà verificare — informa una nota sindacale — la «reale volontà della Confcommercio a stipulare il contratto dopo la firma dell'accordo Scotti al di là delle generiche affermazioni di disponibilità».

Enti locali: è stato confermato dalla Fiel (Federazione dei lavoratori degli enti locali) lo sciopero nazionale di 24 ore proclamato per il 1.º marzo prossimo per sollecitare la ripresa delle trattative.

## Notizie in breve

## Stock chiude uffici vendite

TRIESTE — La direzione della Stock Spa ha comunicato al consiglio di fabbrica dell'azienda la decisione di chiudere ulteriori 5 Uffici periferici e precisamente: Bologna, Padova, Genova, Perugia e Palermo, proponendo alle lavoratrici interessate — 17 in totale — il trasferimento nella sede centrale. I consigli di fabbrica nell'esaminare assieme alla Fila provinciale la situazione e nell'esprimere tutta la sua preoccupazione per l'attuazione decisa dalla Stock, ha chiesto un urgente incontro a livello nazionale per valutare le implicanze della operazione ed intraprendere assieme alle strutture nazionali tutte le azioni necessarie per salvaguardare i livelli occupazionali e gli interessi dei lavoratori tutti.

## Grandi Motori e Ungheria

TRIESTE — Si è riunito nei giorni scorsi a Milano il gruppo di lavoro italo-ungherese per la cooperazione economica, industriale e tecnica sui mercati terzi, preposto cioè alle azioni comuni che i due paesi si propongono di intraprendere per acquisire assieme occasioni di lavoro. Nel gruppo di lavoro — come noto — sono rappresentate importanti imprese pubbliche e private italiane ed è significativa per Trieste la presenza della Grandi Motori. L'industria triestina risulta inserita — come informa un comunicato degli industriali — in due specifici programmi di lavoro: uno riguarda la produzione e la commercializzazione di centrali elettriche funzionanti con motori diesel (partecipanti Grandi Motori Trieste, Transektro, Ganz ed Egi) ed il secondo la produzione in comune di autotreni (partecipanti Grandi Motori Trieste, Ansaldo e Ganz Navag).

## Italcongressi: neopresidente

TRIESTE — Nell'ambito della Borsa Internazionale del Turismo, una tra le più importanti mostre-mercato del mondo dedicate alla promozione del turismo italiano ed internazionale, si è tenuta l'assemblea ordinaria dei soci dell'Italcongressi. Nel corso dell'assemblea, alla quale per la nostra città era presente la Trieste traduzioni congressi, il presidente dell'Italcongressi, Luigi Richard, ha presentato le proprie dimissioni motivate dal suo cambio di attività. Gli succede «ad interim» Maria Grazia Riontino, già vicepresidente dell'Italcongressi. Dopo l'approvazione dei bilanci, sono stati trattati, tra l'altro, argomenti inerenti una sempre maggior presenza dell'Associazione alle principali manifestazioni internazionali a carattere congressuale.

## Porto Nogarò: notevole incremento dei traffici

CERVIGNANO — A Porto Nogarò, rispetto all'anno precedente, si registra nel 1982 un considerevole aumento del traffico delle merci.

Nel 1982 — come ci informa il delegato di spiaggia Silvio Cassan — si registra un incremento soprattutto per quanto riguarda le merci imbarcate.

Nel primo semestre 1982 sono state imbarcate 156.127 tonnellate di merce (1980.622 nel 1981), nel secondo semestre dell'anno passato la quantità di materiale ammonta a 142.211 tonnellate (101.143 nel 1981). L'andamento è confermato anche dal traffico di merci sbarcate.

Nel 1982 sono state scaricate nel primo semestre 95.944 tonnellate di materiale (64.325 nel 1981) mentre nella seconda parte dell'anno la quantità di merce ammonta a 85.024 tonnellate (61.208 tonnellate nel 1981).

Un aumento considerevole che tiene anche conto del fatto che nel complesso portuale di Porto Nogarò fa parte anche Torviscosa.

## La vita nel porto

Trieste, il petrolio e i traffici austriaci

TRIESTE — Il giornale «Salzburger Wirtschaft», organo ufficiale della Camera di commercio di Salisburgo, ha pubblicato un commento sui traffici austriaci attraverso i principali porti europei, i traffici che hanno totalizzato circa 7 milioni di tonnellate, contro 7,6 del 1981. Il giornale intitola l'articolo: «Amburgo il più importante porto per l'Austria» e dà i dati riguardanti i primi sei mesi dello scorso anno, da cui emerge la seguente graduatoria in ordine di tonnellaggio manipolato per conto austriaco: 1) Amburgo; 2) Fiume; 3) porti polacchi; 4) Trieste; 5) porti brennesi.

Trieste è quindi collocata come porto al servizio dell'economia austriaca al quarto posto, minacciato da vicino da Bremerhaven. Nella graduatoria, il giornale di Salisburgo inserisce sul piano merceologico merci secche d'ogni tipo, comprese quelle di massa, quali i minerali di ferro, i carboni, i fertilizzanti ed altre rinfuse. Dal commercio della Camera di commercio del Land Salisburgo viene escluso il petrolio da oleodotto, una materia prima di basi-

L'IMPRENDITORE FRIULANO DISPOSTO AL «SACRIFICIO»

## Gianni Patriarca se ne va per risollevare l'azienda

Le dimissioni dovrebbero servire a facilitare nuovi finanziamenti

UDINE — Gianni Patriarca, consigliere delegato e azionista di maggioranza dell'industria di mobili e cucine componibili che porta il suo nome, ha messo a disposizione del consiglio di amministrazione la propria carica e il proprio pacchetto azionario.

Come previsto l'imprenditore friulano ha dato il suo annuncio durante la riunione di lunedì del consiglio di amministrazione, a una condizione, naturalmente: che il suo «sacrificio» sia subordinato a una concreta soluzione di salvataggio della società.

La situazione, comunque, è ancora interlocutoria: ipotesi ce ne sono, ma è tutto «top secret». Che non ci sia nulla di definito lo hanno appreso ieri mattina anche i sindacati durante un incontro all'Associazione industriali di Udine: la riunione è stata aggiornata di un paio di settimane, quanto dovrebbe essere sufficiente a vederci un po' più chiaro, in positivo o in negativo che sia.

Va rilevato che nella riunione di ieri il presidente della Patriarca, Ing. Antonio Ago-

sto, ha apprezzato il comportamento di sindacati e lavoratori che hanno tenuto conto delle difficoltà della fabbrica evitando di attuare, per il momento, iniziative di lotta che ne comprometterebbero ulteriormente immagine e operatività.

Il gesto di Gianni Patriarca di «lasciare» può essere letto in vari modi: certamente l'ex presidente si rende conto che la sua presenza può costituire un impedimento a soluzioni positive per la società. Si può, d'altro lato, presumere che Gianni Patriarca abbia difficoltà a reperire il miliardo e mezzo necessario ad aderire per la sua quota all'aumento di capitale in atto. C'è anche da pensare che, in questa situazione degradata, Patriarca non si senta di rischiare così tanto e preferisca gettare la spugna.

Resta il fatto, comunque, che proprio quel suo miliardo e mezzo vinca in maniera determinante, in questo momento, le sorti della società: al completamento dell'aumento di capitale è legato un

ulteriore finanziamento di un miliardo della Friulia, che quindi non è ancora stato erogato.

I conti di un anno fa erano esatti: la crisi finanziaria era valutata in sette miliardi. Con quei due e mezzo «bloccati» e altri spiccioli, alla società assicurano che i piani di risanamento potrebbero essere tuttora rispettati; ma i tempi incalzano inesorabilmente.

Il timore sempre più attuale è che possa scomparire la credibilità del marchio, che a dire il vero è ancora salda: il portafoglio ordini è apprezzabile, comunque in sintonia con il budget del 1983. «Ma se non si riavvia il volano dei fornitori e se non c'è respiro da parte delle banche, tutto si fa più difficile» dice il presidente.

Intanto, si stanno stringendo i tempi per dare soluzione alla Mazzantini di Empoli, un'azienda disastata che fa capo alla Patriarca: si sta concretando un accordo con i sindacati per cessare definitivamente l'attività.

Paolo Stefanato

## Movimento navi

TRIESTE

Navi in arrivo: «Libertador General José de San Martín» (argentina), ag. Ellerman & Wilson, imbarco macchinari, orm. molo V; «Celine Torre Alba» (brasiliana), ag. Penso, sbarco caffè e varie, orm. riva 62; «Celestino» (brasiliana), ag. Penso, sbarco caffè, orm. riva 63; «Lotus» (israeliana), ag. Adriatic Shipping, sbarco imbarco carrelli contenitori, orm. molo VII; «Hadar» (israeliana), ag. Adriatic Shipping, imbarco contenitori, orm. molo VII; «Tegulus» (olandese), ag. Tarabochia sbarco carbone, orm. molo VII; «Socarde» (italiana), ag. Penso, trasbordo carbone da Tagelus, orm. molo VII; «Palatino» (italiana), ag. Lloyd Triestino, attesa ordini, orm. Galilini; «Ardus» (danesa), ag. Amat, imbarco esplosivi, orm. scalo legnami B.

Finlandia (svedese), ag. Sperco, sbarco agrumi, orm. riva 6; «Aegis Eroic» (greca), ag. Cosulich, imbarco macchinari, orm. molo V; «Celine Torre Alba» (brasiliana), ag. Penso, sbarco caffè e varie, orm. riva 62; «Celestino» (brasiliana), ag. Penso, sbarco caffè, orm. riva 63; «Lotus» (israeliana), ag. Adriatic Shipping, sbarco imbarco carrelli contenitori, orm. molo VII; «Hadar» (israeliana), ag. Adriatic Shipping, imbarco contenitori, orm. molo VII; «Tegulus» (olandese), ag. Tarabochia sbarco carbone, orm. molo VII; «Socarde» (italiana), ag. Penso, trasbordo carbone da Tagelus, orm. molo VII; «Palatino» (italiana), ag. Lloyd Triestino, attesa ordini, orm. Galilini; «Ardus» (danesa), ag. Amat, imbarco esplosivi, orm. scalo legnami B.

Navi in partenza: «Lopud» (jugoslava), ag. Amat, dest. Durazzo; «Abu Simbel» (egiziana), ag. Audoli, dest. Alessandria; «Aegis Eroic» (greca), ag. Cosulich, dest. Bandar Abbas; «Hadar» (israeliana), ag. Adriatic Shipping, dest. Israele; «Lotus» (israeliana), ag. Adriatic Shipping, dest. Haifa; «Socarde» (italiana), ag. Penso, dest. Monfalcone; «Ardus» (danesa), ag. Amat, dest. Quedehma.

Navi all'ormeggio: «Amin» (libanese), ag. Daddamar, attesa imbarco varie, orm. riva 22; «Lopud» (jugoslava), ag. Amat, imbarco varie, orm. riva 17; «Abu Simbel» (egiziana), ag. Audoli, imbarco varie, orm. molo II; «Ivan Polzanov» (russa), ag. Martini, attesa sbarco biglietti, orm. molo III; «Torviscosa» (russa), ag. Martini, tondello

da Vyborg; «Chernogorsk» (russa), ag. Martini, ferraccio da Berdiansk.

Navi in partenza: nessuna.

Navi all'ormeggio: «Libertador G.J. de San Martín» (argentina), ag. Costanzi, banchina De Franceschi, sbarca crusca e soia; «Island Lady» (panamense), ag. Cattaruzza, Portorosega, sbarca cellulosa; «Socarquattro» (italiana), ag. Cattaruzza, banchina Enel, sbarca carbone.

PORTO NOGARÒ  
Navi in arrivo: «Lotus» (egiziana), ag. Unilagent, vuota da Venezia; «Susa» (jugoslava), ag. Unilagent, vuota, da Fiume; «La Pair» (libanese), ag. Marlines, vuota.  
Navi in partenza: «Ladoga 13» (russa) per Saint Louis du Rhone; «Ponte Negro» (greca) per Chiovia; «Aniara» (cipriota) per Patrasco; «Auto Courier» (cipriota) per Beirut.  
Navi all'ormeggio: «Pella» (greca), ag. Friulmar, vecchia banchina, imbarca merce varia; «Pavel Jabochko» (russa), ag. Friulmar, vecchia banchina, sbarca rottami di ferro; «Maya» (cipriota), ag. Friulmar, banchina Margret, imbarca merce varia.

analcolico biondo

# CRODINO

nasce dalla natura

CRODINO piace perchè è "tutto-natura".  
A base di erbe elette ricche di prodigiose virtù naturali in deliziosa armonia di gusto.  
Questa è la formula "tutto-natura" esclusiva di CRODINO.

Crodo va in tutto il mondo



## ECONOMIA E FINANZA

DIVERGENTI PREVISIONI PER I PAESI CEE

## Rit: il clima virerà a maggior fiducia

FRANCOFORTE — La fiducia imprenditoriale è in ripresa nei settori manifatturiero, edilizio e commerciale della Germania federale, secondo l'ultimo sondaggio dell'Ifo (Institut für Wirtschaftsforschung) di Monaco. Nonostante recessione e disoccupazione, l'industria manifatturiera alla fine del 1982 registrava una situazione meno pesante e la meno pessimistica circa le prospettive per il primo semestre 1983. I produttori denunciano un aumento degli ordinativi per la prima volta in molti mesi. L'amore, però, è tutt'altro che euforico e gli imprenditori vedono fosche le prospettive dell'esportazione.

Nel settore edile si riceve una «netta» crescita della fiducia per il terzo mese di fila: migliorano soprattutto le aspettative per il primo semestre 1983, per il settore del commercio, un modesto aumento della fiducia è dovuto all'aumento di domanda di beni durevoli.

Per il momento, le previsioni generali dell'Ifo per l'economia tedesca restano fosche: quest'anno il prodotto nazionale lordo diminuirà fra lo 0,5 e l'1% in termini reali e la disoccupazione aumenterà in media di 500.000 unità, salendo a 2,4 milioni.

SOTTOSCRITTI 18 MILA DEL 23 MILA MILIARDI MESSI ALL'ASTA

## Riprende la domanda dei Bot ma non a livelli sufficienti

ROMA — La domanda di Bot sembra tornare verso buoni livelli, ma resta ancora insufficiente: all'asta di fine mese, i cui risultati sono stati resi noti oggi dalla Banca d'Italia, sono infatti stati sottoscritti dagli operatori 18.405,345 miliardi di lire di Bot sui 23 mila offerti, una quota abbastanza elevata, specie considerando l'abbassamento del rendimento delle tranches trimestrali, ma insufficiente appunto a coprire i titoli in scadenza a fine febbraio che ammontano a 20.916 miliardi di lire e che sono detenuti quasi per la totalità dagli operatori.

La Banca d'Italia ha, co-

munque, sottoscritto altri tremila miliardi di lire di Bot, cosicché inasognati sono rimasti titoli 1.594,655 miliardi di lire. Il minor afflusso di domanda si è registrato ovviamente sui titoli a tre mesi, resi meno appetibili da un ulteriore, lieve aumento delle aste precedenti, che era di 95,85 lire, contro le 95,75 dell'asta di metà mese e le 95,70 di quella di fine gennaio.

Su settemila miliardi di lire offerti, così gli operatori ne hanno sottoscritti 4.700,710 lasciando inasognati, nonostante un interesse della Banca d'Italia

per mille miliardi di lire, titoli circa 1.300 miliardi circa. Il rendimento delle tranches trimestrali, comunque, è tornato sotto il 18 per cento, a quota 17,76 per cento.

Più sostenuta, come di consueto, la domanda sui titoli semestrali, offerti ad un prezzo invariato di 91,70 lire per un rendimento del 18,25 per cento: gli operatori hanno infatti sottoscritto 9.327,180 miliardi di lire sugli 11.500 offerti. Duemila miliardi sono stati chiesti dalla Banca d'Italia cosicché inasognati ne sono risultati 172,820.

Buona infine la domanda sui titoli a 12 mesi. Su un'offerta di 4.500 miliardi an-

ch'essa a prezzi invariati (84,30 lire per un rendimento del 18,62%) il pubblico ha chiesto 4.377,455 miliardi di lire lasciando non assegnati solo 122,545 miliardi di lire. La Banca d'Italia ha reso anche nota la circolazione dei Bot al 16 febbraio scorso che ammontava a 138.444,940 miliardi di lire.

■ IRAN — Il primo impianto per fusinatura di piombo e zinco iraniano, con una capacità annuale di 60.000 tonnellate, sarà costruito nella provincia settentrionale di Zanjan. Lo ha dichiarato all'agenzia di stato, Irna, l'ufficio del governatore generale.

## Il dollaro tende al rialzo

ROMA — Leggero passo in avanti del dollaro, che ha guadagnato terreno sulle principali divise europee. In Italia la quotazione al fixing è stata di 1383,25 lire, contro le 1380,75 lire di lunedì. A Francoforte il dollaro è stato, invece, fissato a 2.390 marchi, contro i 2.393 marchi, senza interventi da parte della Bundesbank.

La ripresa della divisa Usa è da attribuire alle oscillazioni ormai consuete da alcune settimane, causate dall'incertezza degli operatori. La tendenza del dollaro rimane quindi ancora piuttosto neutra e i risultati economici sulla situazione interna degli Stati Uniti non sembrano riuscire a conferire un andamento più deciso al corso della divisa.

## CARPENTER CONTESTA LE PREVISIONI DELLA FED Sul «prime rate» Usa discordanti opinioni: sopra o sotto il 10%?

NEW YORK — Incontraggiata dalle dichiarazioni ottimistiche precisate la settimana scorsa in Senato dal «Chairman» del Federal Reserve Board, Paul Volcker, la saggezza economica convenzionale del mondo della finanza Usa vorrebbe che i tassi di interesse attuali continuino un graduale declino per gran parte dell'anno in corso, probabilmente a segnalare un ritorno a valori ora dimenticati inferiori al 10%.

Secondo Edward Carpenter, però — che da presidente della «Carpenter & Associates», una delle ditte di consulenza bancaria più quotate degli Stati Uniti, è da considerare tra i massimi esperti in materia — la probabilità di un tale declino sono scarse.

Piuttosto che operare in un calo dei tassi di interesse, predice Carpenter, il mondo della finanza dovrebbe invece prepararsi ad una «significativa e duratura scalata» del prime rate.

Opponendo le dichiarazioni di Volcker e insieme quelle di numerosi economisti americani, i quali hanno predetto un prime rate pari al 10,6% entro il terzo trimestre del 1983 e un lieve rialzo fino all'11% entro la fine del 1984, dall'analisi delle informazioni fornite da esperti federali e del mondo bancario, Carpenter afferma che entro la metà dell'83 il prime rate avrà un valore pari al 13% e inoltre che, dopo le elezioni del 1984, non avrà valori inferiori al 15%.

«Non vedo come le autorità federali possano mantenere il loro impegno a ridurre il prime rate», ha precisato Carpenter, che è tra l'altro consulente delle Commissioni finanziarie del Senato e della Camera Usa. «La necessità di rifinanziare il debito federale, i costi del denaro e la necessità da parte delle banche di

generare nuova liquidità dalla concessione di prestiti a clienti minori, oppongono secondo Carpenter — tale ottimismo».

Se le sue proiezioni sono corrette, afferma Carpenter, gli Stati Uniti — che soltanto ora stanno entrando in un moderato periodo di recupero dalla recessione — non potranno affatto contare, come si afferma, in una accelerazione del fenomeno di ripresa.

Entro il prossimo aprile, precisa Carpenter, il prime rate salirà ancora una volta al 15% e i valori rimarranno a tale livello per circa un anno e quindi saliranno gradualmente fino a raggiungere il 15% entro la fine del 1984. Dalla fine dell'84 in poi, il valore del 15% costituirà «la base» del prime rate e, quindi, molto probabilmente, il rateo dei prestiti commerciali («business loans») avrà una base minima del 18%.

Declinando di precisare le fonti delle informazioni dalle quali ha tratto le sue previsioni, Carpenter ha comunque detto che le sue proiezioni si basano sulle opinioni di economisti delle dieci più grandi banche Usa, di dieci massimi esperti in «prime rate» di ditte private e, infine, di numerosi legislatori in materia finanziaria a livello statale e federale.

Le raccomandazioni di Carpenter agli industriali del settore edile e manifatturiero, agli uomini d'affari che programmano eventuali espansioni e infine ai privati interessati all'acquisto d'una casa, è quindi di «chiedere in prestito quanto più possibile e quanto prima: la disponibilità di denaro, infatti, ora relativamente abbondante, resterà tale soltanto per circa tre mesi».

John O'Dell del «Los Angeles Times»

## Per la Gran Bretagna moderato progresso

LONDRA — La persistente crescita della domanda al consumo dovrebbe incrementare moderatamente la produzione inglese nel 1983 senza riaccendere l'inflazione, ma anche la disoccupazione continuerà ad aumentare, a causa della crescita del reddito reale, mentre l'anno scorso si era avuto un calo del tasso di risparmio.

La domanda si dirigerà inizialmente soprattutto sui prodotti di importazione o sulle giacenze, ma in seguito ne beneficerà anche l'attività manifatturiera nazionale, che aumenterà del 3% rispetto al punto più basso del 1982. Il prodotto nazionale lordo seguirà a crescere dell'1,5-2% l'anno fino al 1984.

## Francia: alle stelle indebitamento estero

PARIGI — L'escalation dell'indebitamento francese all'estero comincia a preoccupare gli operatori locali, dopo che la cifra complessiva è salita dai 6,7 miliardi di dollari del 1981 ai 14,5 dello scorso anno (fonte Océ), esclusi i debiti a termine e il prestito saudita di 2 miliardi. Secondo alcune fonti i debiti francesi sui mercati internazionali sarebbero molto più consistenti: 25 miliardi per «Le Monde», smentiti subito dal primo ministro, Pierre Mauroy in un'intervista televisiva, mentre la «France Press» ha definito la Francia il più indebitato paese del mondo nel 1982.

I dati riportati dall'organizzazione per lo sviluppo e la cooperazione economica evidenziano che i prestiti esteri concessi alla Francia sono ammontati a 1,64 miliardi di dollari in gennaio dagli 1,01 di dicembre in seguito alle favorevoli condizioni di mercato, ma dovrebbero segnare un rallentamento in febbraio.

I debiti internazionali di medio e lungo termine sono cresciuti da 3,85 a 6,7 miliardi nel 1982, le emissioni di obbligazioni internazionali da 1,99 a 6,57, le emissioni di titoli esteri tradizionali da 889 milioni a 1,28 miliardi. A detta di autorevoli fonti di mercato la Francia dovrà continuare quest'anno a chiedere prestiti internazionali per finanziare il deficit della bilancia dei pagamenti, quasi triplicato nel 1982 a circa 80 miliardi di franchi.

## Rol: prossimo l'ingresso in Borsa

ROMA — Le azioni della Rol (Raffineria olii lubrificanti), una società del gruppo Montedison, stanno per entrare alla Borsa di Milano dopo due anni di quotazioni al mercato ristretto. La società ha pubblicato, infatti, ieri il «prospetto informativo» che la Commissione nazionale per le società e la Borsa (Consob) richiede prima di ammettere ufficialmente in Borsa un nuovo titolo.

Dal prospetto si rileva, tra l'altro, che il capitale azionario della Rol (due miliardi 600 milioni di lire) è controllato direttamente dalla Montedison per il 51 per cento, mentre il secondo azionista è la Gemina (23,67 per cento).

## UN «PACCHETTO» PROGRAMMATO DA MARZO

## Provvedimenti in Polonia per battere l'inflazione

VARSAVIA — Il segretario generale del partito comunista polacco, Jaruzelski, ha annunciato un pacchetto antinflazionistico, un nuovo sistema fiscale e controlli più rigidi sulla corruzione per risanare l'economia polacca, secondo le linee del «piano» di riforma iniziato nel 1982, che ha rimesso «la nave» polacca sulla rotta giusta.

Il pacchetto antinflazionistico sarà presentato al Parlamento in marzo: secondo i suoi ufficiali l'inflazione è pari al 15%, ma secondo stime private degli stessi economisti governativi tocca il 25%. Per questo la lotta abbia successo occorrono «sia razionali aumenti salariali collegati alla produttività ed una efficiente gestione, sia aumenti di prezzo necessariamente moderati, soprattutto dei generi voluttuari».

Il piano prevede anche ridu-

RISPOSTA DELL'ISTITUTO ALLE RECENTI POLEMICHE

## Vendita della Maccarese È corretta secondo l'Iri

ROMA — Dev'essere considerata una «distorsione arbitraria e avventata della realtà» qualsiasi illazione che faccia apparire la vendita della Maccarese un'operazione condotta senza la correttezza e la trasparenza necessaria e senza averne informato il ministero delle partecipazioni statali. Questa la presa di posizione dell'Iri, che in una nota risponde alle voci circolate nei giorni scorsi in merito a possibili irregolarità nella vendita della Maccarese, e alle valutazioni espresse da alcune testate giornalistiche e da alcuni deputati della partecipazione statale. De Michelis, in una nota apparsa sull'«Avanti» in particolare che «la trasparenza e la correttezza dell'operazione sono assicurate sia dalla documentata realtà degli atti compiuti che dalla speditività e professionalità dei tre liquidatori i quali, oltre tutto, rispondono del loro operato con la presentazione all'autorità giudiziaria del bilancio finale di liquidazione».

In particolare — rileva ancora il comunicato — per quanto riguarda l'informazione al ministero delle partecipazioni statali nel corso della vicenda, «fin dal 27 luglio 1982, l'Iri aveva trasmesso al collegio dei liquidatori tramite la Sofin, gli indirizzi espressi dal ministero, ribadendo peraltro allo stesso ministero, l'orientamento manifestato più volte dal comitato di presidenza dell'Istituto circa l'autonomia dei liquidatori ad assumere, in conformità alle disposizioni di legge i necessari provvedimenti per il miglior realizzo del patrimonio aziendale».

A prescindere da quanto so-

pra, tuttavia, conclude l'Iri, «Nel corso di successivi incontri, l'ultimo dei quali si è tenuto il 21 dicembre 1982 (quindi, dieci giorni prima del termine del 31 dicembre indicati come attuativi del «colpo di mano» presso il segretario delle PP.SS. on. Ferrari, i rappresentanti della Sofin e

del collegio dei liquidatori hanno fornito le più aggiornate e definitive notizie sulla vendita, successivamente perfezionata con il versamento della caparra. Infine con lettera del 2 febbraio 1983, sono state fornite al ministero congrue informazioni sullo stato della liquidazione».

## Esportata frutta per 1400 miliardi

ROMA — Nel 1982 sono stati esportati complessivamente per 17 milioni di quintali di frutta per un valore globale di 13.774 miliardi di lire. Lo riferisce l'Istituto di ricerche sui mercati agricoli specificando che, rispetto al 1981, si è registrato un calo del 7,4 per cento in quantità e un aumento dell'11,7 per cento in valore.

Il comparto agrumario ha contribuito all'esportazione con due milioni 650 mila quintali, mentre le esportazioni di tutta l'altra frutta fresca hanno sfiorato i 14 milioni di quintali (meno 9 per cento) cui corrisponde un introito

valutario di 1.107 miliardi di lire (più 17,4 per cento). La generalizzata flessione del commercio estero va attribuita, secondo l'Iriam, essenzialmente alla diminuzione dei raccolti. I paesi membri della comunità europea hanno acquistato il 77,2% del nostro export.

## L'oro perde 20 punti

LONDRA — La decisione di molti operatori di liquidare posizioni a lunga scadenza ha provocato un forte ribasso del prezzo dell'oro. Negli ultimi scambi ha perso 20 dollari terminando a 485,50 dollari per oncia contro 504/505 di lunedì.

Il ribasso è stato motivato da fatti tecnici, mentre il calo dei prezzi petroliferi e le liquidazioni sui mercati europei sono stati considerati fattori minori.

## BORSE E MERCATI

## Attività irregolari

MILANO — Mercato irregolare, con attività in diminuzione alla Borsa di Milano. Richieste consistenti hanno interessato in particolare i valori del gruppo Penati, del gruppo Invest e i bancari. Al listino, perdite di rilievo hanno registrato le Nal (-8%), le Bastogi (-5,1), le Cementi (-3,5), seguite da Pertusola (-2,3), Sna Viscoia (-2), Rinascente ord. (-1,3), Montedison ord. (-1,1), Pirellona (-1), e Fiat ord. (-0,4).

Le Sip, dopo il forte rialzo di lunedì, sono ridiscese al disotto del valore nominale a 1989 lire (-1%). In assestamento anche le Stet (-1,3). Richiesti i valori del gruppo Penati, con un progresso del 6,4 per l'altimobiliare, del 2,4 per le Italcementi ord. del

3,1 per Italcementi risp., e le Franco Tosi, che dopo aver chiuso in lieve ribasso si sono portate nel dopolista sino a 117000.

DOPOBORSA — Prezzi informativi: Fiat 2.430, Fiat privilegiata 1.900, Ifi 4.770, Ras 137.500, Montedison 137, Mediobanca 137, Mediobanca 69.800, Saffa 4.600, Pirelli italiana 1.610, Alleanza 33.000, Generali 125.900.

## Borse Estere

LONDRA — Listino in ribasso attraverso scambi attivi, in un mercato sostenuto dal calo del tasso del denaro a vista. La flessione dei prezzi petroliferi, con la conseguente riduzione del deficit commerciale francese, ha favorito la tendenza.

PARIGI — Quotazioni ferme attraverso scambi attivi, in un mercato sostenuto dal calo del tasso del denaro a vista. La flessione dei prezzi petroliferi, con la conseguente riduzione del deficit commerciale francese, ha favorito la tendenza.

## Eurodivise

Tassi d'interesse (in %) del 22-23 validi per transazioni fra banche

	1 mese	3 mesi	6 mesi
Dollaro Usa	9-14	9-14	9-12
Sterlin. brit.	11-12	10-14	10-14
Franc. sv.	2-3/4	3-1/4	3-1/4
Marco ger.	5-3/4	5-1/2	5-1/2

## Lira al parallelo

MILANO — Il mercato valutario italiano ha registrato i seguenti cambi in lire per valore estere trattate all'esterno del mercato ufficiale: dollaro Usa 1449/1460, franco svizzero 687/673, marco tedesco 577/580.

## Mercati della Lira

VALUTE	COMMERC.	BANCONOTE	MEDIE UIC
Dollaro USA	1383,30	1380,—	1383,25
Dollaro canadese	1130,60	1100,—	1130,70
Marco tedesco	577,25	575,—	577,31
Florino olandese	522,31	520,—	522,44
Franc. belga	29,30	27,50	29,30
Franc. francese	203,58	202,50	203,57
Lira sterlina	2113,40	2110,—	2112,75
Lira irlandese	1913,50	1870,—	1914,50
Corona danese	162,70	160,—	162,71
Corona norvegese	193,55	193,—	193,56
Corona svedese	187,25	185,—	187,25
Franc. svizzero	692,12	689,—	692,34
Scellino austriaco	82,13	81,75	82,15
Escudo portoghese	14,95	12,50	14,97
Peseta spagnola	10,70	10,50	10,70
Yen giapponese	5,94	5,65	5,94
Dramma greca	—	13,50	—
Dinaro (Macedonia)	—	17,—	—
» (Romania)	—	17,—	—
» (Turchia)	—	17,—	—
» (Turchia)	—	17,—	—

I coefficienti di deprezzamento della lira, calcolati dalla Banca d'Italia rispetto al 9 settembre 1973, sono risultati i seguenti: nei confronti del dollaro 58 p.e. (57,92); nei confronti delle valute Cee 56,71 p.e. (56,73); nei confronti di tutte le valute 57,57 p.e. (57,56).

## Prezzi dell'oro

LONDRA — I principali mercati dell'oro nel mondo hanno fatto registrare i seguenti prezzi in dollari Usa per oncia troy (31,103 grammi) e relative variazioni:

	Franc. svizzero	Milano	Parigi	Zurigo
Franc. svizzero	504,97 (+1,97)	511,29 (+1,59)	504,40 (+1,30)	505,00 (+1,50)
Hongkong	505,90 (+2,50)	—	—	—
New York	504,59 (+1,40)	—	—	—
Londra	504,50 (+1,40)	—	—	—

Sterlina ne 156.000-162.000; sterlina ne (ant. 73) 159.000-165.000; sterlina ne (post. 73) 156.000-162.000; 50 pesos messicani 510.000-540.000; 20 dollari oro 720.000-760.000; kruggerand 680.000-720.000; oro fine (per grammo) 21.700-22.300; argento (per grammo) 640-650; platino (per grammo) 22.710.

Rivolgetevi al professionista per acquisti, vendite, stime di MONETE D'ORO GIULIO BERNARDI Perito numismatico - TRIESTE - Via Roma, 3 - Tel. 69086

## Titoli azionari di Milano

TITOLI	22/2	21/2	TITOLI	22/2	21/2
<b>Alimentari e agricole</b>					
Alvar	4010	3951	Acqua Marcia	2595	2590
Bonifide ferrarese	3400	3349	Agroclima	18600	18200
Cavazzere	2150	2200	Bastogi	230	245,50
Eriliana	8380	8380	Bon Sole	37195	37750
Irp	3570	3620	Borgosese	7400	7400
Ind. zuc.	3400	3440	Borgo risp.	3010	3230
Ind. zuc. Vittoria	3020	3049	Broschi	1465	1465
Perugina	2131	2127	Buton	3000	2990
<b>Assicurative</b>					
Alleanza Assicuraz.	32600	32500	Centrale	2750	2750
Ass. Ausonia	1499	1480	Centrali	1315	1320
Comp. Ass. Milano	14000	14100	Eurobancaria	3990	3990
Comp. Ass. Milano risp.	9900	9700	Breda	6720	6901
Comp. Latina	755	755	Finmare	33	66
Comp. Latina risp.	620	600	Finiside	69	65
Fin. 2520	2510	2510	Fiscambi	1320	3097
Fin. risp.	899,50	899,50	Gemina	412	402
Generali	125000	125475	Generali	185	196
Italia Assicurazioni	16200	16000	Gim risp.	2340	2325
L'Abile Italiana	57150	57000	Imi	4570	4570
La Fondiaria	50000	49250	Idrisp	4135	4130
Sal	125000	124600	Invest.	2579	2511
Sai	16200	16200	Mediobancaria	78800	73300
Sai risp.	16000	16100	Mittel	1233	1300
Toro Assicurazioni	13900	13889	Part. Finan.	700	720
Toro Assicurazioni pr.	11270	11170	Pirelli O.	2725	2720
<b>Bancario</b>					
Banca Com. Italiana	36750	36100	Pirelli risp.	1573	1590
Banca Catt. Veneto	7210	7180	Rejna risp.	18340	18200
Banco di Roma	35900	35400	Riva	8020	8455
Banco di Sicilia	16000	16100	Saron	1760	1700
Credito Italiano	4390	4310	Sme	1050	1065
Credito Varesino	6090	6050	Smi	2045	1990
Interbancaria	26500	26500	Stet	1723	1680
Mediobanca	68800	68800	Stet risp.	1895	1920
<b>Cerarie editoriali</b>					
Burgo	3180	3100	Terma Acqui	1140	1110
Burgo risp.	3230	3160	Gemina risp.	391	405
Burgo risp. risp.	210	210	<b>Immobiliari-Edilizi</b>		
De Medici	1620	1610	Aedes	6200	6190
De Medici risp.	3940	3890	Finmare	698	697
Monadori	5890	5850	Bem Imi	700	705
<b>Cementi-Ceramiche</b>					
Cementi	2340	2435	Cogefer	1435	1440
Stet Ghini	1310	130	Credito d'Acqui	215	212
Fozzi risp.	109	109	De Angeli Frua	2566	2431
Eternit	595	590	Gen Immobili.	1665	1680
Eternit pref.	508	540	Immobiliare	25020	25100
Italcementi	39300	39310	Immobiliare risp.	2000	1830
Unicem	18040	17795	La Milano Centrale	9910	9900
Unicem risp.	13360	13200	Mi Centrale risp.	9640	9700
<b>Chimiche-idrocarburi-Gomma</b>					
Caffaro	443	440	Risanamento	10980	10980



# La Farmitalia Carlo Erba al 24° posto nel mondo.

Di una realtà come il Gruppo Montedison è giusto che si parli. Ma tenendo conto di tutti gli elementi che compongono la società che rappresenta la chimica italiana nel mondo. Montedison sente la responsabilità di questo ruolo e



**MONTEDISON**

cambia fisionomia. Più snella, più concreta, più attenta alle esigenze del mercato, Montedison riparte con volontà e impegno contando soprattutto sui propri mezzi. E propone all'attenzione di tutti una serie di realtà delle quali è giusto che si parli. Per esempio, la Farmitalia Carlo Erba è salita al 24° posto nella graduatoria delle società farmaceutiche nel mondo elaborata in base ai nuovi progetti nella ricerca. Si tratta di 34 prodotti, di cui 32 assolutamente originali. Per volume di fatturato la Farmitalia Carlo Erba è progredita al 29° posto assoluto.\*

response

**E' italiano uno dei farmaci più efficaci contro il cancro.**

Si chiama Adriamicina ed è riconosciuto in tutto il mondo, Stati Uniti compresi, come uno dei pochi farmaci veramente efficaci nella lotta contro il cancro.

Anche questo avanzato prodotto antitumorale è nato in Farmitalia Carlo Erba, dove attualmente la ricerca sta concentrando gli sforzi su prodotti della seconda generazione degli antitumorali.

**Cinquemila uomini per la ricerca scientifica.**

Montedison è in Italia l'azienda chimica che spende di più per la ricerca, in assoluto e in percentuale sul fatturato. Oltre duecentoventi miliardi l'anno, più del 50% dell'intera spesa per la ricerca di tutta la chimica italiana. Nove ricercatori Montedison sono stati insigniti nei giorni scorsi del titolo di "Senior Scientist", un altissimo riconoscimento che la società ha istituito per premiare i suoi uomini che, con le loro scoperte, contribuiscono a mantenere a livello mondiale la chimica italiana.

**Il nostro contributo alla conquista dello spazio.**

Montedison è presente anche in un settore avanzatissimo come la chimica del fluoro con il Tecnoflon, l'Algoflon e, tra le scoperte, soprattutto il Fomblin. Un fluido fluorurato in grado di operare in condizioni proibitive come lubrificante nelle imprese spaziali e negli esperimenti ed applicazioni nucleari.

**Il polipropilene, che ci ha dato un Premio Nobel.**

Dal Moplen, alle fibre tessili, ai film protettivi; infinite sono le applicazioni del polipropilene, la più importante materia plastica del dopoguerra, che ha dato alla chimica italiana il Premio Nobel di Giulio Natta. Ma il polipropilene oltre che un passato e un presente ha certamente un futuro.

L'industria automobilistica per esempio, alla ricerca di materiali più leggeri e sicuri, impiega il polipropilene in misura sempre maggiore.

**Il più grande impianto d'Europa per il poliestere.**

Una delle svolte più significative nella storia del costume è stata l'introduzione delle fibre chimiche. Montefibre vi ha contribuito in maniera determinante e resta all'avanguardia in questo settore in Europa, puntando su una delle fibre di più vasto impiego: il poliestere.

Recentemente è stato infatti messo in marcia con successo il nuovissimo impianto poliestere di Acerra, il più grande complesso d'Europa, un modello per tecnologia.

**E' in attivo l'esportazione di idee.**

Da oltre vent'anni Montedison guadagna più dalla vendita o concessione di licenze sulle proprie tecnologie e brevetti di quanto non spenda per acquistarne.

Pochissime altre società chimiche vantano una bilancia dei pagamenti tecnologici attiva. In particolare le voci più positive riguardano il polipropilene e gli elastomeri.

**Costruiamo fabbriche in tutto il mondo.**

Fra i più recenti impianti costruiti da Tecnimont, la Società di ingegneria del Gruppo Montedison, ci sono quelli di polipropilene per la U.S. Steel Chemical negli Stati Uniti, un altro a Tomsk in Siberia, un impianto di fibre acriliche per la G.K. Synthetic in India.

Montedison vende tecnologia italiana in tutto il mondo: ai paesi avanzati ma anche a quelli in via di sviluppo.



## ATTUALITÀ

## LA TRAGEDIA DEL 13 FEBBRAIO

## Ovovia della morte: finiscono in carcere in tre a Champoluc

L'impianto ebbe guasti analoghi in passato

AOSTA — Tre arresti sono stati ordinati dalla magistratura di Aosta per la sciagura della «ovovia» di Champoluc che, avvenuta domenica 13 febbraio, ha causato la morte di undici persone e il ferimento di una.

Ieri i carabinieri di St. Vincent hanno arrestato l'amministratore delegato della «Società funivie di Champoluc», Ferruccio Fournier, il direttore tecnico della stessa società, Remo Spataro, e il manovratore dell'impianto, Paolo Cerna.

Il sostituto procuratore di Aosta, Luigi Riccomagno, li accusa di omicidio plurimo colposo.

Il magistrato in precedenza aveva ricevuto il rapporto dei carabinieri sulla sciagura. In esso sono contenute testimonianze di numerosi turisti che si trovavano sulla «ovovia» al momento della disgrazia, e le dichiarazioni del personale.

Oltre a Paolo Cerna, 44 anni, di Brusson (Aosta), vi erano in servizio Ivo Bionaz, 50 anni, di Champoluc (Aosta), e Marcel Pequin, 46 anni, di Challant Saint Anselme (Aosta).

I tre manovratore hanno ammesso che l'impianto venne riattivato dopo il primo incidente, cioè l'apertura dei morsetti di una cabina a pochi metri dalla stazione di partenza.

L'«ovovia» era scivolato all'indietro, fermandosi contro quello seguente.

Dopo alcuni minuti Paolo Cerna, di servizio alla «base» dell'impianto, diede il via per la riattivazione della funivia ai due colleghi che si trovavano alla stazione di arrivo (dove vi sono i motori).

Ma il primo inconveniente aveva provocato l'apertura dei morsetti di altre tre cabine, che caddero poi nel vuoto e provocarono la morte degli 11 turisti.

## TUNISI

## Un arabo su due è analfabeta

TUNISI — Circa il cinquanta per cento dei cittadini arabi nel mondo, di cui 30 milioni in Tunisia, sono analfabeti. Lo rivela un rapporto che la Lega araba ha presentato al consiglio dell'organizzazione araba dell'educazione (Alesco), che ha concluso in questi giorni a Tunisi una sessione di lavoro durata cinque giorni.

Il rapporto afferma che gli sforzi compiuti nel mondo arabo per lottare contro l'analfabetismo sono stati insufficienti, e che gli adulti rimangono insufficienti, sia sul piano qualitativo sia su quello quantitativo.

Il documento sottolinea gli stretti legami esistenti tra questo fenomeno e il sottosviluppo socio-economico, dalla cui eliminazione dipende in gran parte il successo della campagna di lotta contro l'analfabetismo.

Nel corso dei suoi lavori a Tunisi il consiglio dell'Alesco ha deciso di elaborare una strategia araba comune per la lotta all'analfabetismo.

## LO SCOOP DI PARIS MATCH SECONDO GLI ESPERTI

## È soltanto propaganda l'intervista a Mengele

GERUSALEMME — Una recente intervista attribuita a Josef Mengele è stata giudicata «poco attendibile» da esperti israeliani ai quali era stata sottoposta da «Paris Match», la rivista cui l'intervista stessa era stata originariamente offerta.

Lo scrive il corrispondente da Israele del periodico francese, Yashaihu Ben Porat, in un articolo apparso sul quotidiano di Tel Aviv «Yedioth Aharonot» (dal quale è considerato una delle «firme»).

La scorsa primavera Ben Porat era stato convocato d'urgenza a Parigi dalla direzione di «Paris Match» per esprimere un parere sull'intervista, che era stata offerta dall'autore, il giornalista francese indipendente Gilbert Lasser, già noto in passato per numerosi «colpi» giornalistici.

su richiesta della direzione del settimanale.

L'intervista e le fotografie che l'accompagnavano erano state successivamente sottoposte, in Israele, all'esame di esperti, tra i quali l'ex-capo del «Mossad» (servizio di spionaggio) Isser Harel, noto tra l'altro per aver progettato e attuato la cattura in Argentina (1961) del criminale nazista Adolf Eichmann, e all'ex-deputato Gideon Hausner che rappresentò l'accusa nel processo contro Eichmann conclusosi (1962) con la condanna a morte.

Sia Harel sia Hausner avevano manifestato forti dubbi sull'autenticità dell'intervista; quest'ultima — a loro avviso — conteneva numerosi errori ed inesattezze e dava anche la sensazione che l'intervistato non avesse mai tra-

## LE INDUSTRIE USA INQUINANO I BOSCHI DEI «VICINI DI CASA»

## Piove acido sui rapporti tra Stati Uniti e Canada

Reagan non impone impianti di depurazione per non frenare il rilancio economico

WASHINGTON — La «pioggia acida», frutto dell'inquinamento prodotto dalle grandi industrie Usa, rischia di inquinare ulteriormente i già tesi rapporti tra Washington e Ottawa. Il problema ha origine nei fumi prodotti dalle industrie americane. Questi, salendo nell'atmosfera, si combinano con l'acqua originando pericolosi solfuri che, trasportati dal vento, finiscono per ricadere, misti a pioggia, sul territorio canadese.

La micidiale «acid rain», come è stato ribattezzato il fenomeno, avvelena pascoli e foreste e stermina i pesci nei fiumi e nei laghi.

Per porvi rimedio Canada e Stati Uniti si accordano due anni fa per costituire una commissione internazionale di esperti che avrebbe dovuto studiare il problema fornendo soluzioni adeguate. Ma oggi, a distanza di ventiquattro mesi dalla costituzione del gruppo

di studio, non un solo risultato — per colpa di Washington, stando alla versione canadese — è stato acquisito.

In realtà si tratta di conciliare diverse esigenze economiche più che fornire strumenti tecnici anti-inquinamento. Da un lato, infatti, c'è il governo di Ottawa, con l'industria boschiva e ittica che rende circa 24 miliardi di dollari annui, che ha tutto l'interesse a impedire, con qualsiasi mezzo, che la «pioggia acida» gli inaridisca la principale fonte di entrate; e dall'altro c'è l'industria americana che, già pesantemente provata dalla recessione, non ha alcuna intenzione di affrontare le ingenti spese necessarie.

In questa difficile situazione politico-economica, i tecnici dei due paesi, che avrebbero dovuto stilare un rapporto presentando un ventaglio di possibili soluzioni al proble-

ma, hanno finito per aggravare la tensione tra i due governi. Gli esperti canadesi e americani concordano infatti tra loro su un solo punto nel fornire cioè soluzioni discordanti e contrastanti per risolvere il fenomeno della «pioggia acida».

Gli statunitensi, nel loro rapporto, riconoscono che in territorio canadese si sono verificati dei profondi mutamenti nell'equilibrio biologico, ma negano che esistano precisi rapporti di causalità tra l'inquinamento e i danni.

I canadesi, dal canto loro, non solo sostengono che il nesso tra inquinamento di foreste e laghi, e scarichi industriali americani, è evidente, ma che basterebbe ridurre con opportuni accorgimenti la quantità di diossido di zolfo nei fumi prodotti dalle industrie Usa perché fauna ittica e flora canadese tornas-

sero in buona salute.

In tal senso la proposta del ministro canadese per l'ambiente John Roberts, è fin troppo chiara: gli Usa dovranno procedere in un arco di tempo da stabilire, a installare dei depuratori per i fumi di scarico che dimezzino il contenuto di diossido di zolfo nell'aria. Le industrie canadesi si impegneranno a fare altrettanto per non trarre un vantaggio sleale ai fini della concorrenza commerciale.

Ma a Washington l'amministrazione Reagan, preoccupata dal prendere una decisione impopolare tra gli influenti ambasciatori industriali statunitensi, «nicchia», adottando, secondo Ottawa, una politica del «bussolotti» dove da un lato si fanno ampie promesse di intervento, mentre dall'altro si resta a guardare.

Cass Peterson  
del «Washington Post»

## LA CORTE D'ASSISE DI ROMA HA EMESSO LA SENTENZA

## Al processo Leandri quattro gli ergastoli

L'impiegato fu assassinato «per sbaglio» dai neofascisti

ROMA — Quattro ergastoli sono stati inflitti dai giudici della terza corte d'Assise di Roma ad altrettanti terroristi «neri» accusati di aver ucciso il 17 dicembre del 1979 a Roma l'impiegato Antonio Leandri scambiato per un avversario politico.

Il carcere a vita è stato inflitto a Giusva Fioravanti, Bruno Mariani, Sergio Calore e all'ideologo dei «Nar» Paolo Signorelli, ritenuto il mandante dell'omicidio.

La sentenza è stata emessa dopo quattro giorni di camera di consiglio. Il presidente della corte, Massimo Carli, l'ha letta nella ex palestra del Foro italico.

Oltre alle quattro condanne all'ergastolo, i giudici hanno inflitto 21 anni di reclusione ad Antonio Proietti, 15 anni e otto mesi ad Antonio D'Inzillo, due anni e otto mesi al «pentito» Marco Mario Massi-

mi e otto mesi a Stefano Soderini.

Antonio Leandri, che lavorava nell'industria elettronica Contraves, fu assassinato in largo Dalmazia ad una fermata dell'autobus il 17 dicembre del 1979. I terroristi dei «Nar» lo uccisero a colpi di pistola scambiandolo per l'avvocato Giorgio Arcangeli, un penalista romano neo-fascista che le organizzazioni di destra consideravano un traditore accusandolo di aver indicato alla polizia il nascondiglio di Pier Luigi Concutelli, «killer» del giudice Occorsio.

Calore, Mariani, Proietti e D'Inzillo furono arrestati da una pattuglia di polizia pochi minuti dopo il delitto mentre cercavano di fuggire dalla zona. Confessarono la loro responsabilità dichiarandosi militanti dei «Nar».

Successivamente venne identificato quale quinto

componente del «commando» Fioravanti. Durante le indagini venne accertato che l'attentato ad Arcangeli era stato deciso in una riunione in casa di Signorelli.

Secondo le conclusioni dell'istruttoria questi puntava ad assumere la direzione di una nuova organizzazione eversiva di destra che si stava formando con la confluenza di elementi provenienti dai discoliti «Ordine nuovo» e «Avanguardia nazionale».

Per gli imputati condannati all'ergastolo la corte ha disposto l'isolamento diurno per due mesi, infliggendo loro anche una multa di un milione di lire ciascuno. Inoltre li ha interdetti in perpetuo dai pubblici uffici, li ha condannati al pagamento di danni alla parte civile, Renata Calistri, moglie di Leandri, stabilendo una provvisoria immediatamente esecutiva di venti milioni di lire.

Proietti e D'Inzillo sono stati interdetti dai pubblici uffici per cinque anni. La pena loro inflitta è stata diversa da quella sollecitata dal pubblico ministero (ergastolo per Proietti e 21 anni per D'Inzillo) in quanto la corte ha riconosciuto che l'evento conclusivo della loro azione è diverso da quello effettivamente da essi voluto.

A Mario Marco Massimi la corte ha condannato due anni della pena (era imputato di ricettazione) e ha disposto la sua scarcerazione immediata se non detenuto per altra causa, essendo scaduti per lui i termini della detenzione preventiva.

La lettera della sentenza non ha destato reazioni da parte degli imputati. Giusva Fioravanti e Calore hanno dato costantemente le spalle alla corte; Signorelli è apparso il più colpito dalle decisioni dei giudici.

Prima di lasciare l'aula qualcuno gli ha chiesto una dichiarazione, ha risposto: «Che cosa si può dire quando si arriva a queste invenzioni tutto è possibile».

Il processo cominciò circa un anno fa, dopo un'inchiesta giudiziaria alquanto complessa, che si è avvalsa, fra l'altro, delle dichiarazioni di alcuni «pentiti».

## SARÀ IL DICIASSETTESIMO VIAGGIO ALL'ESTERO

## Il Papa la prossima settimana nell'angolo «caldo» d'America

CITTÀ DEL VATICANO — Al termine del suo prossimo viaggio in Centroamerica — il diciassettesimo — saranno complessivamente 38 i paesi visitati da Giovanni Paolo II: 12 dell'America Latina, 10 dell'Africa, 9 dell'Europa, 3 dell'Asia e 4 dell'America del Nord, oltre a Nassau, Guam e l'Alaska.

Nessuna «sorpresa» né modifiche di rilievo al programma del viaggio del Papa in otto paesi del Centroamerica. Non solo, ma la permanenza del Pontefice nei vari paesi — compreso il Nicaragua — avrà la stessa durata, con lievi differenze d'orario dovute a motivi tecnici.

In pratica, Giovanni Paolo II resterà dal mattino alla sera in sei degli otto paesi, mentre l'ultimo giorno, forse il più faticoso, visiterà il Bel-

ize e Haiti, da dove ripartirà per Roma mercoledì 9 marzo alle 23.30, ora locale.

La partenza da Fiumicino è prevista per mercoledì 2 marzo alle 8.10. Dopo uno scalo tecnico di un'ora a Lisbona, l'aereo Alitalia si dirigerà verso il Costa Rica.

Qui il Papa incontrerà i vescovi del segretario episcopale dell'America centrale.

All'indomani, 3 marzo, inizierà la complessa, difficile e certamente molto faticosa «visita pastorale» agli 8 paesi, alcuni dei quali caratterizzati da forti tensioni in campo socio-politico e da guerriglie.

Durante tutto il viaggio il Papa sarà impegnato in circa 50 cerimonie di varia natura, importanza e durata e per ognuna è previsto un discorso.

## Lor: un laico sostituirà Marcinkus?

CITTÀ DEL VATICANO — «Nulla mi risulta al riguardo», questa la risposta del direttore della sala stampa vaticana, padre Romeo Panciroli, ai giornalisti che gli chiedevano se rispondesse a verità la notizia, apparsa su un settimanale italiano, secondo la quale il Papa avrebbe deciso di nominare un laico, Giorgio Stoppa, al posto di mons. Paul Marcinkus alla guida del Lor.

■ ARCHEOLOGIA — Due denti di un bambino di nove anni, trovati nel corso di scavi in una grotta del Galles settentrionale, risalgono a 200.000 anni fa.

## SI SOSPETTA DI UN'INFERMIERA

## Strage a Toronto in un ospedale: morti 30 bambini

TORONTO — Sette bambini ricoverati in un ospedale pediatrico di Toronto sarebbero stati assassinati con una forte dose di un potente stimolante del battito cardiaco, il «Digoxin». Anche la morte di altri ventitré bambini sarebbe stata collegata alla somministrazione, forse accidentale, di dosi eccessive dello stesso farmaco.

Lo ha accertato il centro statunitense per il controllo delle malattie di Atlanta, nella Georgia, al quale è stato affidato l'incarico di indagare su una misteriosa «epidemia» che causò la morte di più di trenta piccoli ricoverati, alcuni dei quali neonati, tra luglio 1980 e marzo 1981.

Nel rapporto, di cui ha dato notizia il procuratore capo dell'Ontario Roy McMurtry il quale si è comunque rifiuta-

to di rivelarne il testo integrale in quanto le indagini sono ancora in corso — si afferma che «per sette di questi casi sono state trovate prove scientifiche significative che dimostrano che la morte (dei bambini) è stata causata da una eccessiva dose di «Digoxin» somministrata deliberatamente».

Nel maggio dello scorso anno un'infermiera dell'ospedale venne prosciolta dall'accusa di omicidio nei confronti di quattro piccoli ricoverati, in seguito ad una lunga inchiesta preliminare svolta dopo la loro morte.

■ INCENDIO — Una donna e i suoi tre bambini sono morti la notte scorsa nel terzo grave incendio registrato in Giappone in circa 24 ore.

## Il vecchio «Caravelle» diventerà pizzeria

VENEZIA — All'interno della carlinga semibulda di uno degli aerei in vendita l'asta ha avuto ben poca storia. Due parole del banditore all'infuocata piccola folla che aveva preso posto sul sedile e poi la via alle offerte per il primo «Caravelle», a partire dalla cifra-base di 7 milioni 380 mila lire. Una sola mano alzata ad indicare 7 milioni 400 mila lire ed il velivolo va a Luciano Mistro e Roberto Rampazzo che sono intenzionati a trovare un terreno nei dintorni di Mestre dove piazzare l'aereo, e a trasformarlo in pizzeria-ristorante.

Ben poca battaglia anche per il secondo aereo, stessa cifra di partenza.

Si passa velocemente al terzo aereo e ancora una volta senza concorrenti se lo aggiudica un imprenditore, Giorgio De Marco, di Fontanafredda. Anche qui conta di trasformare in ristorante-bar il suo «Caravelle».

## La Regina Elisabetta imbavaglia il «Sun»

LONDRA — «La Regina imbavaglia il Sun». Così il quotidiano britannico ha presentato ai suoi lettori la decisione della Regina Elisabetta di bloccare, con una ingiunzione della Corte superiore, la pubblicazione delle rivelazioni di un ex-dipendente di Buckingham Palace sui «retroscena» della vita della famiglia reale.

Nella prima puntata delle rivelazioni, l'ex-cuciniere Kieran Kenny descrive le «notte brave» del principe Andrea e dell'attrice Koo Stark a Buckingham Palace (in coincidenza con le assenze della Regina dal Palazzo reale).

Nella seconda puntata, prevista per ieri, le indiscrezioni erano centrate sulla principessa Diana. Ma il «Sun» ha rimandato la pubblicazione dopo aver ricevuto l'ingiunzione.

È questa la prima volta che la famiglia reale si rivolge ad un tribunale per bloccare le rivelazioni di un ex-dipendente.

## LO HA ANNUNCIATO IL PRIMO MINISTRO DEL PICCOLO PRINCIPATO

## Ranieri di Monaco non vuole abdicare e si dedica allo sviluppo industriale



Monaco — Il principe Ranieri ai funerali della principessa Grace (Telefoto Ansa)

ROMA — Il principe Ranieri di Monaco non ha affatto l'intenzione di abdicare. La precisazione è stata fatta a Roma, all'agenzia Ansa, dal primo ministro monegasco Jean Herly.

«Se vedesse con quanto impegno il principe segue la vita e i piani di sviluppo del principato, non mi avrebbe neppure posto questa domanda», è stata la risposta di Herly. Il primo ministro monegasco è stato ricevuto a Roma dal ministro degli esteri Emilio Colombo.

I dirigenti monegaschi sono impegnati da qualche tempo in un'importante operazione: sostituire all'immagine di «principato da operetta» del loro Stato (il più piccolo del mondo: appena 195 ettari e poco più di 25 mila abitanti di cui solo cinquemila monegaschi, con diritto di voto) quella di un paese piccolo ma industriale.

Le cifre mostrano del resto che è la verità: a Monaco, accanto a 36 banche, prosperano 2.696 aziende che danno lavoro, oltre che a 750 monegaschi, a 12 mila francesi, a cinquemila «giornalieri» italiani e a tremila persone di varie nazionalità.

Ma ormai da alcuni anni il settore delle medie e piccole industrie è in forte espansione. La chimica, farmaceutica, contribuisce del 15 per cento al bilancio dello Stato; il settore delle materie plastiche per il 20 per cento; ci sono a Monaco fabbriche che lavorano per l'intera industria europea. Una curiosità: i rasoi degli astronauti della «Apollo» venivano dal principato.

## IL PADRE DEL PIÙ MODERNO METODO CONTRACCETTIVO DENUNCIA LA CAMPAGNA DELLA «MAGGIORANZA MORALE»

## A Washington come a Teheran contro la pillola?

WOODSIDE — «Non esiste alcuna sostanza chimica per uso terapeutico, a cominciare da zucchero e sale, che non abbia controindicazioni per l'organismo umano; come si può dunque affermare che la pillola anticoncezionale sia, per le donne che ne fanno uso, il più dannoso prodotto di sintesi fin qui elaborato?».

A lanciare questa requisitoria contro la crescente campagna che negli ultimi tempi cerca stampo e gli ambienti politici stanno montando negli Stati Uniti per contrastare la diffusione della pillola, è il padre putativo del più famoso metodo contraccettivo scoperto negli ultimi trent'anni: Carl Djerassi.

Lo scienziato, cui si deve la scoperta nel 1951 degli steroidi, la «base» di tutti gli anticoncezionali orali, ha deciso di scendere personalmente in campo con una serie di dichiarazioni alla stampa per «sgombrare il campo dagli equivoci» e dire finalmente quanto esista di «montatura» in certe prese di posizione che larghi strati della «maggioranza silenziosa» americana

stanno assumendo sul problema della pillola.

«Non dico il sistema contraccettivo da me scoperto trent'anni fa, ma neanche la comune aspirina potrebbe essere messa a punto, e diffusa in commercio, nell'attuale clima politico creato negli Usa — sostiene polemicamente Djerassi —.

«In effetti l'aspirina, di cui si fa larghissimo consumo per curare una vasta gamma di malesseri, provoca — come hanno accertato numerosi test di laboratorio — mostruosi test genetici nei ratti, ma è del tutto innocua per l'uomo».

«Può sembrare un paradosso, ma sono certo che se oggi qualcuno annunciasse la scoperta dell'aspirina, rivelando l'effetto che ha sui feti delle cavia, la «Fda», (Food and Drug Administration), l'ente di controllo americano per i farmaci, negherebbe la nulla osta per la commercializzazione. Il problema, come per tutto ciò che riguarda i frutti della ricerca scientifica, sta nel valutare obiettivamente vantaggi e svantaggi di ogni nuovo farmaco o preparato chimico».

Tutti sembrano puntare il dito sulla pillola addibendola una infinita di conseguenze per la salute delle donne dimenticando, apparentemente, che sugli scaffali delle farmacie esistono decine di preparati di gran lunga più dannosi per la salute».

Secondo lo scienziato, la campagna montata a suo dire «in malafede» dai conservato-

ri americani contro gli anticoncezionali orali, può avere effetti disastrosi per la società del Duemila. «Subito dopo l'impegno per contrastare la crescita degli arsenali nucleari, il secondo obiettivo per l'umanità in quest'ultimo secolo di secolo, è quello di operare un attento controllo dello sviluppo demografico — precisa Djerassi —.

Un mondo sovrappopolato comporta tali e tanti problemi di portata immaginabile da far apparire grottesche tutte le accuse lanciate in questi ultimi mesi contro la presunta tossicità della pillola. Può sembrare una forzatura — prosegue lo scienziato — un forte accento che ne tradisce le origini viennesi — ma allo stato attuale delle cose credo che gli unici due paesi al mondo che stiano attualmente facendo arretrare l'orologio dei sistemi contraccettivi, siano l'Iran e gli Stati Uniti».

Ma mentre per il primo non abbiamo alcun modo di intervenire, per il nostro paese dobbiamo fare quanto è possibile per sventare una simile minaccia per l'umanità: chi

vuole abbattere uno dei migliori sistemi per la pianificazione delle nascite? Chi, agitando lo spauracchio della tossicità, vuol fare arretrare la società su una delle conquiste più importanti degli ultimi anni? Quali interessi muovono queste persone?».

E anche vero, però, che per la pillola sono stati accertati effetti dannosi collaterali per l'organismo. «È vero», risponde Djerassi — anche se tali effetti secondari assumono, con i più recenti preparati, dimensioni sempre più marginali. Ma da questo a fare dei contraccettivi orali l'equivalente moderno del tabacco ce ne pare».

Piuttosto che scagliare anatemi contro l'uso della pillola, i politici a Washington farebbero invece meglio a finanziare più consistentemente la ricerca per migliorare ulteriormente il prodotto, e a imporre controlli più severi sulle industrie farmaceutiche: è così che si aiutano veramente le donne e la società del futuro, non con accuse fantasiose».

Kay Mills  
del «Los Angeles Times»

## i telegrammi

## Sciopero dogane: 500 Tir ad Aosta

AOSTA — Cinquanta Tir sono bloccati nell'autoporto di Aosta e una cinquantina sono invece parcheggiate nel piazzale del traforo del Monte Bianco per lo sciopero dei doganieri, che si rifiutano di fare lo straordinario dalle ore 14 di ieri.

Analoga è la situazione sul versante francese del traforo mentre prosegue regolarmente il traffico delle automobili. I Tir sono stati bloccati ad Aosta dalla polizia stradale.

## Steward russa dispersa

MANFREDONIA — La steward russa caduta lunedì in mare dalla motonave sovietica «Krivoshlykov», al largo di Vieste, è data ormai per dispersa. I motopescherecci guidati sul luogo della disgrazia da un elicottero del soccorso marino non hanno trovato alcuna traccia della steward, né della motonave sovietica.

I tentativi della capitaneria di porto di Manfredonia di contattare la «Krivoshlykov» sono stati vani.

## In Germania si nasce in orario

BONN — Proibito nascere fuori orario: da tempo in Germania è stata adottata negli ospedali la somministrazione di farmaci alle madri in prossimità del parto per anticipare o ritardare l'evento in modo che la nascita avvenga durante il giorno e comunque non durante il week-end, per non disturbare i medici e le infermiere.

Pare però che le «cure» provochino spesso lesioni irrimediabili ai neonati.

## Radiologi arrestati per tentato omicidio

ROMA — Due tecnici radiologi dell'ospedale San Camillo sono stati denunciati per tentativo di omicidio: avrebbero ridotto in fin di vita il 17 febbraio scorso il caposala, Pietro Massi, che aveva smascherato il loro traffico di lastre radiologiche sottratte all'ospedale.

I due, Franco Luciani e Massimo Tentoni (un noto fascista), hanno picchiato il caposala iniettandogli poi una decina di fiale di vialum, senza però ucciderlo.

## 33 tonnellate di giada

RANGUN — Gruppi di banditi hanno tentato di rubare la «pietra» di giada mentre veniva trasportata, su un'apposita strada, dalla giungla della Birmania settentrionale a Rangun. Se ci fossero riusciti sarebbe arrivato anche il bello: pesa 33 tonnellate, un ingombro considerevole.

Messa in mostra per la ventesima esposizione delle pietre, il masso di giada più grande del mondo ha stabilizzato tutti gli esperti del settore.

## 7 donne sulla cima più alta delle Ande

SANTIAGO — Una équipe femminile composta da sette donne ha conquistato la vetta dell'Aconcagua (6974 metri) lungo una delle vie più difficili, il cosiddetto «Ghiacciaio dei polacchi».

La spedizione partita il primo febbraio è giunta sulla cima più alta delle Ande giovedì 17. Il 5 gennaio scorso due membri di un'altra spedizione femminile avevano raggiunto la cima dell'Aconcagua percorrendo la via più nota.



## CRONACHE DELLO SPORT

## Juve sotto collaudo a Bari per... l'Aston Villa

I BIANCONERI CERCANO L'ACCESSO AI «QUARTI» DEL TRAGUARDO MAGGIORMENTE A LORO PORTATA

## Coppa Italia ultima spiaggia?

BARI — Un incasso previsto di oltre mezzo miliardo di lire, per circa 35 mila spettatori provenienti da tutta la Puglia ed anche dalle regioni vicine, caratterizzerà oggi, alle 15, il ritorno del Bari nel calcio d'élite, sia pure per soli 90 minuti. A riconciliare la gran massa di appassionati di queste parti col grande calcio sarà la Juventus dei campioni del Mondo e del fuoriclasse Platini e Boniek, che nella partita di ritorno degli ottavi di finale della Coppa Italia (1-0 all'andata per i bianconeri) chiederà il lasciapassare al turno successivo della competizione.

«Una semplice formalità», secondo gli esperti, visto il diverso potenziale fra le due formazioni e i differenti obiettivi che Bari e Juve si prefiggono da quest'incontro. I torinesi, penso, forse l'ottimismo del loro scudetto, sono in procinto di trasferirsi in Inghilterra per l'incontro di Coppa dei Campioni con l'Aston Villa. C'è chi dice che Trapattoni — giocando il Bari con il modulo a zona

come gli inglesi — proverà contro i pugliesi la tattica che a distanza di una sola settimana attuerà contro l'Aston Villa. Si tratterà di una prova a metà, però, mancando oggi nella Juve, perché infortunati, Gentile e Scirea e perché il tecnico bianconero, molto probabilmente, farà riposare Bertegga sostituendolo con Marocchino.

Per il resto, contro il Bari dovrebbe giocare la Juve titolare, con qualche sostituzione nella ripresa per non rischiare oltre il lecito alla vigilia di più importanti impegni. In ogni caso, la squadra campione d'Italia dovrebbe controllare agevolmente la partita ed accedere ai quarti di finale della Coppa Italia, il terzo in ordine di importanza dei trofei che i bianconeri si erano proposti in avvio di stagione e che, alla fine, potrebbe rivelarsi anche l'unico da poter raggiungere.

Sull'altro versante, la gara contro la squadra delle «stars» se da un lato capita nel momento meno indicato

(il Bari è quart'ultimo in classifica e non riesce a venir fuori dalla zona calda del torneo cadetto) dall'altro sarà utile per far dimenticare ai suoi sostenitori, anche se per un giorno, i problemi di una squadra che, definita in passato «ascensore» per la sua «abilità» nel salire in serie «A» e nello scendere subito in serie «B» (con punteggi anche in «C»), da ben 14 anni non calca le scene del grande calcio.

Sarà offerta anche l'opportunità, al nugolo di giovani di Enrico Catuzzi, di fare esperienza e di mettersi in mostra contro i più famosi colleghi. Per un paio di loro soprattutto, il terzino Armenise ed il difensore centrale Caricola — gioca indifferentemente da libero e da stopper — già convocati nell'under «21», che qualcuno afferma siano stati opzionati proprio dalla Juventus.

**COPPA COPPE BASKET**  
Olimpia-Seavolini 92-107  
Seavolini in finale



Torino — Paolo Rossi ha ritrovato la via del gol contro la Fiorentina e promette di essere protagonista sia in Coppa Italia che in Coppa dei campioni (Ansa foto)

## Nell'occhio del pallone

## Un «requiem» per l'Inter

Requiem per l'Inter. Ne parliamo con Memo Trevisan, che l'ha vista cadere domenica scorsa a San Siro (dove si era recato, messaggero federale, per osservare le condizioni di azzurri e azzurrini) trafitta dalle inornate del Toro. Contro i granata dell'ex Bersellini doveva essere la prova della verità per la squadra nerazzurra, che sinora bene o male era riuscita a tenersi in zona tricolore, pronta ad approfittare dell'eventuale passo falso di chi la precedeva (non c'era solo Liedholm ad accreditarsi di qualche percentuale scudetto). Ma al momento di morde-re l'«abissone» non ha saputo tirare fuori il veleno.

— Trevisan, come mai? — L'Inter si è arresa perché ha trovato sulla sua strada un grande Torino, questa è la verità. Nel calcio una squadra riesce a giocare bene se glielo lasciano gli avversari. L'Inter era partita animata da buone intenzioni, ma si è afflosciata

quando ha subito il primo gol di Borghi. A quel punto il Torino ha assunto decisamente in mano le redini dell'incontro e la ripresa ha visto i granata in cattedra, mentre i nerazzurri non riuscivano a ritrovare il bandolo del gioco. Non posso dire comunque di aver visto una brutta Inter: dico invece di aver visto un Torino in giornata di grazia, con un Dossena ritornato ai vertici di rendimento che lo avevano portato in Nazionale, con uno Zaccarelli sempre diligente e puntuale, con Selvaggi e Borghi pericolosissimi sul fronte d'attacco e con l'argentino Hernandez abile rifinitore, grossa realtà tra gli stranieri venuti, quest'anno in Italia.

— Ma l'Inter, al di là dell'incontro con il Torino, aveva le credenziali per contendere il primato alla Roma?

«Le grandi squadre nascono e muoiono a centrocampo. Nonostante l'evoluzione del gioco in questi ultimi anni, chi

dispone di almeno due centrocampisti in grado di giocare non solo per sé ma di far giocare gli altri, riesce alla lunga a prevalere. La Roma ad esempio è venuta fuori quando a Falcone si è affiancato il miglior Ancelotti, la Juventus è risorta domenica perché Platini ha trovato l'intesa con i compagni. Senza centrocampo, in campionato non si va troppo avanti, questo è certo. E l'Inter, a mio modesto avviso, più di un'altra punta al fianco di Altobelli, aveva bisogno per reggere il confronto per lo scudetto di un Hansi Muller all'altezza della sua fama, o meglio di un giocatore sano e integro non dell'«indossatore» che è venuto a svernare in Italia. Ma il Pelé tedesco, come lo avevano soprannominato qualche anno fa nel suo paese, non ha giocato contro il Torino e di partite vere ne ha giocate poche quest'anno. E anche quando è sceso in campo si è visto che

non era nelle condizioni ideali. Marchesi ha cercato di ovviare come ha potuto alla «defaillance» di quello che doveva essere il suo uomo-squadra, ma gli squilibri nella formazione sono stati comunque pagati: il campionato non perdona.

— Ma Beccalossi, Memo... — Beccalossi non è il centrocampista capace di far girare da solo una squadra. Può contribuire a rendere irresistibile una squadra già forte ma è quel che si dice un mezzo giocatore, con notevoli pause nel suo rendimento. Contro il Torino, poi, domenica ha sbagliato anche lui molti passaggi, il che è tutto dire.

— Bersellini dunque ha colto la sua rivincita... — Per lui deve essere stata una bella soddisfazione, ma all'Inter aveva già dato abbastanza: uno scudetto, e due Coppe Italia nei cinque anni che era stato a Milano. Poteva anche prendersi qualcosa. Ezio Lipotti

## Graziani infortunato: due settimane di riposo

FIRENZE — Sarà l'ex nerazzurro del Pisa Alessandro Bertoni il sostituto, nelle prossime due partite interne, del centravanti Francesco Graziani che nell'incontro della Fiorentina a Torino con la Juventus, ha riportato una distorsione alla caviglia destra. Quasi certamente, infatti, Graziani, dovrà rimanere a riposo per una quindicina di giorni e quindi sia contro l'Avellino sia contro il Cesena il suo posto sarà affidato ad A. Bertoni.

Per l'argentino Daniel Bertoni, bloccato da novembre dalla lunga convalescenza per l'epatite virale, sembra che il suo rientro in squadra possa coincidere con la partita col Cesena. Prossimo anche il ricupero di Miani.

La sconfitta di Torino da parte dei campioni d'Italia della Juventus ha «ridimensionato» le ambizioni del viola anche se nell'ambiente gliel'ha si nutre ancora un po' di speranza di reinserirsi nel «giro» della Coppa Uefa considerato appunto che il prossimo calendario viola appare, almeno sulla carta, un po' più favorevole di quello del recente passato. Frattanto si torna a parlare della campagna acquisti 83-84 e si rifanno i nomi (nonostante i «veti» di Giordano, Marchetti, Manfredonia e dell'austriaco Schachner.

## EUROPEI JUNIORES

## Oggi azzurrini impegnati a Malta

ROMA — «C'è stata una certa preoccupazione nella squadra a causa del dirottamento dell'aereo libico e La Valletta». A parlare è Giuseppe Lupi allenatore della nazionale juniores di calcio in partenza dall'aeroporto di Fiumicino per Malta, dove gli azzurri disputeranno oggi il primo incontro di qualificazione del campionato europeo.

L'esperienza della nazionale maggiore a Cipro ci insegna che nessun avversario va sottovalutato, nemmeno i maltesi.

## DOPO LA PRIMA VITTORIA CASALINGA OTTENUTA A SPESE DELL'ASCOLI

## L'Udinese che non perde da dieci giornate prepara con cura la spedizione in Piemonte

UDINE — Lunedì il brivido per Edinho, ieri quello per Corti, risolti per fortuna anche questo con conseguente molto contenute, per cui anche il portiere dell'Udinese dovrebbe essere perfettamente in grado di affrontare la trasferta di domenica a Torino contro la Juventus. Poco dopo aver iniziato l'allenamento di ieri pomeriggio, Corti è stato visto uscire dal terreno di gioco diretto verso gli spogliatoi con il sangue che gli usciva a fiotti dalla testa. In uno scontro fortuito con Cattaneo aveva rimediato una «taccchiata» alle cui conseguenze è stato rimediato comunque con due punti di sutura.

E' stato questo il fatto nuovo della giornata, nel senso che la ripresa del lavoro ha visto tutti i giocatori impegnati nel solito lavoro, ad eccezione di Corti che ha usufruito di una giornata di permesso e che riprenderà oggi la preparazione. Si è allenato anche Edinho, mentre hanno svolto un lavoro più leggero Galparoli e Chiarenza, che accusano qualche sintomo di purpura, comunque del tutto trascurabile.

Guidava l'allenamento Enzo Ferrari, che ovviamente ha già il pensiero rivolto a Torino: «Di una cosa posso essere quasi certo — ha affermato il tecnico bianconero — che sarà una gara molto combattuta e forse anche bella. Loro sembrano rinfrancati e co-

munque rappresentano pur sempre un avversario di tutto prestigio, anche se soggetto ad alti e bassi. Noi d'altra parte siamo usciti indubbiamente caricati dalla vittoria conquistata domenica, e quindi di più che mai decisi a non farci interrompere la nostra serie positiva. E' altresì ovvio che ad esempio un pareggio conquistato a Torino contro una Juventus che per di più sembra aver superato un momento non felice acquisterebbe un sapore e un valore del tutto particolari».

Tanto più che la compagine bianconera è in serie positiva da ben dieci giornate, caratterizzate da otto pareggi, una vittoria esterna con la Sampdoria e appunto quella inter-

na, la prima di questa stagione, di domenica. Un modo come un altro questo per rilevare come la squadra friulana, quasi in sordina, stia effettuando un cammino davvero lusinghiero.

In cuor suo Ferrari probabilmente pensa a come poter agganciare il Verona, che pur avendo disputato fino a questo momento un campionato giudicato complessivamente strepitoso, ha solo tre punti in più in classifica della stessa Udinese. E comunque pensa a come in fondo finora il suo lavoro non sia stato riconosciuto appieno, anche se sembra del tutto sincero e convinto, quindi non autore di una scusa per mettere le mani avanti, quando afferma che

«comunque bisogna stare sempre bene attenti ed essere altresì preparati, perché un rovescio magari anche clamoroso può sempre capitare, e forse capiterà».

Faccendo ovviamente riferimento proprio alla lunga serie positiva e a quello che insegna l'esperienza: che a meno di casi tutto sommato clamorosi non può durare molto a lungo un cammino costellato di risultati solo positivi.

Oltretutto, e lo abbiamo già ricordato, i bianconeri affrontano ora un ciclo terribile, fatto di tre trasferte contro le prime tre squadre della classifica con l'intermezzo della gara interna con il Genoa. Giorgio Verbi

## BUFFONI IN VISTA DELL'INCONTRO DELLA TRIESTINA CON IL VICENZA STA RECUPERANDO TUTTI I SUOI GIOCATORI

## Appuntamento con il gol



TRIESTE — Ecco la perla numero 17 della splendida collana di De Falco: l'ultimo suo gol segnato, due domeniche fa al Fano. All'assoluto un turno per non aver giocato a Piacenza, il bomber mediano gli rivela per domenica. Intanto ha trovato comunque modo di aggiungere un «gol» per i suoi trofei: il capocannoniere della Serie C1 girone A, è stato giudicato «il miglior giocatore dell'anno 1982» da parte dei lettori del settimanale «Il Meridiano Trieste», che per il quinto anno consecutivo ha promosso l'iniziativa.

De Falco è stato premiato nel corso di una cerimonia

svoltasi ieri sera in un albergo delle rive, alla presenza di autorità cittadine — tra le quali il sindaco Cecovini — e noti personaggi sportivi, tra i quali l'ex campione del mondo di pugilato Nino Benvenuti, gli allenatori di calcio Massimo Giacomini e Memo Trevisan, l'ex ciclista Giordano Cottur.

A Franco De Falco sono stati assegnati un milione di lire, un seggio di cinque giorni all'estero e numerose coppe. Adriano Buffoni, allenatore della Triestina, l'azzurro di basket Alberto Tonut, della Bic, si sono piazzati rispettivamente al secondo e al terzo posto.

## Già a pieno ritmo gli alabardati verso la partitissima di domenica

TRIESTE — Solo il portiere Neri non ha risposto ieri pomeriggio all'appello di Buffoni. Tutti gli altri giocatori della «rossa» hanno invece iniziato la preparazione per la partita casalinga di domenica contro il Vicenza. Neri, debilitato l'influenza con una cura intensiva di antibiotici, ha preferito rinviare di ventiquattro ore la ripresa degli allenamenti in considerazione anche alla temperatura polare di ieri.

Sotto l'aspetto fisico, quindi, nessun problema. Costantini ha lavorato regolarmente, così come Trevisan e De Falco. Quest'ultimo, se non interverranno fatti nuovi nei prossimi giorni, sarà regolarmente in campo domenica nella sfida con i berici. Oggi gli alabardati si ritroveranno nella mattinata al Villaggio del pescatore e domani daranno vita

alla partitella di metà settimana.

La settimana che introduce alla partitissima contro il Vicenza è iniziata quindi sotto i migliori auspici. Particolarmente festeggiato il bomber Franco De Falco, proclamato la sera prima «campione dell'anno». De Falco, costretto a saltare la partita di Piacenza, non vuole mancare al grosso appuntamento di domenica, una partita che potrebbe chiudere anzitempo il capitolo promozione per gli alabardati.

Ieri sera, nel corso della consueta rubrica sportiva del martedì che la televisione di capodistria manda in onda in diretta, si è parlato a lungo della Triestina e della sua galoppata verso la serie cadetta. Con Buffoni nei panni di ospite d'onore l'emittente televisiva capodistriana ha presenta-

to un lungo filmato sugli alabardati riproponendo tutti i gol messi a segno in questo campionato a Valmura. C.N.

## Mora al posto di Danova alla guida del Parma

TRIESTE — Saltano come tappi gli allenatori delle squadre militanti nel girone A della serie C1. Dopo Stevanato, esonerato dalla guida del Trento e sostituito da Capelli, è stata la volta di Danova al quale il Parma ha dato il ben servito sostituendolo con Bruno Mora. Quest'ultimo era già stato alla guida del Parma nella stagione 1976-77 subentrando a Tito Corsi.

Sono così otto le panchine del girone A che hanno cambiato allenatore.

## IN VISTA DEL TORNEO DELLE REGIONI

## I dilettanti a Mossa affrontano il Gorizia

TRIESTE — La rappresentativa regionale dilettanti di calcio incontrerà oggi in amichevole sul campo di Mossa il Gorizia. La partita avrà inizio alle ore 15.

La rappresentativa sarà composta dai seguenti giocatori così suddivisi per squadre di appartenenza: Lucinico: Tauselli, Sandaniele; Toppazzini; Orenico Sanv.; Bul-lara e Brussa; Tarcentina: Zamparutti e Lendaro; Pro Tolmezzo: Rugo e Bellina; Spilimbergo: Furlani e Gigante; Percoto: De Blasio; Centro Mobile: Piccinato; Azzanese: Spagnoli, De Anna e Lisotto; Pro Cervignano: Bazeu; Portuale: Dioldicibus; Cordenonese: Bianco; Pieris; Peressini; Nuova Udine: Gregorutti; Ronchi: Fragiaco; San-giorgina: Pegolo.

## Si allena la rapp. allievi

TRIESTE — La rappresentativa regionale allievi di calcio del Friuli-Venezia Giulia proseguirà oggi la preparazione in vista della partecipazione alla coppa nazionale «Primavera». Il selezionatore Frontali ha convocato per le ore 14.30 sul campo del poligono Cormor di via Martignacco a Udine sedici giocatori.

## Primorec-Roianese

TRIESTE — Il girone triestino del campionato regionale dilettanti di terza categoria di calcio aggiungerà oggi la classifica con il recupero fra Primorec e Roianese. L'incontro verrà disputato con inizio alle ore 15 sul campo di Trebiciano.

## LE TRIESTINE CONTINUANO A MOVIMENTARE I CAMPIONATI REGIONALI DILETTANTI

## La Pro Cervignano ringrazia l'Edile Adriatica Merito delle «cugine» se il Portuale è in fuga

TRIESTE — Con il solito Flavio Rossi protagonista (alla Triestina forse qualcuno si mangia le dita perché è stato mollato troppo presto), la Pro Cervignano ha espugnato il campo di Turriaco, rafforzando in tal modo la sua posizione al vertice del campionato di Promozione, anche se Santavese e Lucinico distanziano tuttora in corsa per un posto per il traguardo interregionale.

Davanti a Zuppinchini, Fabio Pettarin e compagni hanno eretto la solita insormontabile barriera che solo in via Flavia di fronte ai vetri pontonali si era allentata due settimane fa. Quella gialloblù resta così la difesa meno perforata del campionato con sole sette reti subite in ben 21 partite.

Ma un grazie di cuore i cervignanesi devono indirizzare

all'Edile Adriatica, che ha fermato il Lucinico (le triestine sono proprio le bestie nere degli isontini...). Anche Ottavio Vatta ha i suoi gemelli del gol: non si chiamano Asogni e De Falco, ma Franchini e De Meglio. L'ex alabardato ha realizzato il gol d'apertura e il tamburino sardo ha messo al sicuro il risultato, mentre in difesa Tercovich e compagni hanno frantumato a dovere i temutissimi Modica e Terpin. Buono l'esordio di Mus-sin, ex Julia Concordia, una pedina in più a disposizione del trainer triestino, che con la vittoria sul Lucinico ha ripreso a sorridere sotto i baffi. Il quinto posto, alle spalle delle grandi, ridiventa un obiettivo perseguibile.

Il Portuale non ce l'ha fatta invece, nonostante tanta volontà, a superare il Valtosone in uno spareggio-salvezza... all'insegna del «mors tua vita mea». I biancocelesti sono co-

munque riusciti a tenere a bada i valligiani, mentre la Pro Tolmezzo conosceva sul suo campo l'undicesima sconfitta stagionale ad opera della Pastanese e l'Isontino si arrendeva alla Pro Cervignano. A Cordenone comunque domenica prossima sarà un'altra battaglia importante per la squadra di Covacich (l'allenatore con tutta probabilità dovrà dirigere i suoi ragazzi dalla tribuna, essendo stato espulso nel corso dell'ultimo incontro).

In Prima categoria il Portuale ringrazia le «cugine»: il Costalunga battendo il Percoto con un gol dell'ex alabardato Marino Rakar e la Fortitudo superando la Pro Fiumicello hanno rilanciato al vertice la squadra di Cattonar trascinata alla vittoria sul Corno da uno splendido Vecchietti. Ora la capolista ha tre lunghezze di vantaggio sulle due inseguibili, sicché tutto

lascia presumere che per i portuali sia finalmente la fuga giusta.

Tre squadre triestine in Promozione mobiliterebbero certamente l'attenzione dei calciatori locali, offrendo uno sbocco a quelle che sono le possibilità dei calciatori dilettanti triestini le cui forze sono spesso troppo frazionate (in Prima categoria di squadre della provincia ce ne sono ben sei).

Da segnalare intanto come in Seconda categoria si sia infranta la serie miracolosa del Centro Giovanile Studenti che dopo venti partite non ne aveva ancora persa una: lo sgambetto alla squadra di Zambon è arrivato dallo Zaulle. La Muggesana però è incorsa in un incidente di percorso a Basovizza, sicché il duello per un posto in «Prima» continua. E. L.

## Duello a San Giovanni



Nereo Francini (nella foto, palla al piede) ha realizzato la prima rete nell'incontro vinto domenica in viale Sanzio dall'Edile Adriatica sul Lucinico (Italfoto)

## ENNESIMO RISULTATO UTILE LO 0-0 NEL DERBY CON IL TRIVIGNANO

## I piccoli passi del Monfalcone

TRIESTE — Il campionato interregionale dilettanti di calcio si ferma per due domeniche in concomitanza con la disputa degli incontri di andata e ritorno per la prima fase del «Torneo delle Speranze», manifestazione riservata alle rappresentative dei dodici gruppi. Una sosta che capita al momento giusto: una pausa di riflessione per riprendere fiato in vista della volata finale.

Dopo la 21.a giornata, la situazione tra le cinque regionali in gara non è certo delle più allegre. All'ultimo posto, nonostante il successo esterno di Sile, troviamo sempre la Manzanese con 14 punti, uno in meno del Monfalcone e due della coppia composta da Pro Aviano e Jesolo.

Tre regionali, dunque, sul filo del rasoio prima della sosta che si spera possa consentire alle regionali di ritrovare la condizione ottimale per reggere la sponda della salvezza.

La Scilese, superata nel derby della Manzanese (poteva raggiungere l'Abano al quarto posto) è stata acciuffata dal Trivignano, uscito imbattuto nell'altro derby, quello di Monfalcone e le due squadre si trovano in una posizione di tutta tranquillità a centroclassifica.

MONFALCONE — E' stato un derby tutto sommato accettabile, dal punto di vista dello spettacolo calcistico, quello giocato tra il Monfalcone e il Trivignano. Nonostante lo 0-0 finale, infatti, non sono mancate, nel corso del 90', diverse azioni di una certa pericolosità che avrebbero potuto portare ad un esito diverso dell'incontro.

Nel primo tempo sono stati i bianconeri friulani ad andare più vicini alla marcatura, mentre nella ripresa il Monfalcone ha messo in mostra una maggior determinazione nella ricerca del risultato pieno, sfiorando in alcune occasioni il gol del probabile successo.

E' appunto su queste opportunità mancate, un paio delle quali proprio nei minuti finali della gara, che si concentrano i commenti nel clan monfalconese, senza peraltro trascurare i meriti di un Trivignano. Una vittoria nel derby di domenica avrebbe infatti accresciuto ulteriormente le

possibilità di salvezza della squadra monfalconese, chiamata adesso ad una doppia impegnativa trasferta: dopo la parentesi di due settimane per la disputa del Torneo Speranze tra i vari gruppi dell'interregionale, il Monfalcone è infatti atteso dalla difficile partita di Oderzo e di Cittadella.

Il pareggio conseguito contro il Trivignano va comunque archiviato come un risultato che contribuisce a smuovere la classifica; per cui, nella difficile strada verso la salvezza, l'essere riusciti a proseguire nella serie utile iniziata con il primo turno di ritorno costituisce di per sé motivo di conforto per l'immediato futuro dei ragazzi di Medoet.

Gli azzurri probabilmente disputeranno qualche galoppo amichevole, uno dei quali è già stato fissato per sabato 5: in quella occasione il Monfalcone ospiterà il Fontanafredda con inizio alle 15.30. I. G.



## CRONACHE DELLO SPORT

## Sosta in Svezia per la Coppa del mondo di sci

SI COMINCIA NEL VILLAGGIO NATALE DI INGEMAR

## Battaglia fino a sabato sulle piste di Stenmark



Stenmark

TAERNABY — Sosta in Svezia, da oggi a sabato, per la Coppa del mondo di sci maschile prima del balzo per le tappe americana e giapponese. Una sosta ricca di significati per Ingemar Stenmark che, sulle piste che lo hanno visto crescere, tenterà sicuramente di conquistare la sua quinta vittoria della stagione e il successo nella Coppa del mondo di slalom speciale.

A Taernaby, villaggio natale anche di Stig Strand e Bengt Fjallberg, oltre che di Stenmark, è infatti in programma oggi uno speciale ed un altro se ne disputerà sabato a Gällivare, dove domenica la trasferta svedese del Circo Bianco si chiuderà con un gigante. L'ultimo speciale della stagione resterà quello di Furano.

A contrastare i beniamini locali ci saranno ovviamente oggi sulla pista «Stenmark» austriaci e svizzeri ma questi non dovrebbero trovarsi troppo a loro agio. La prima man che sarà tracciata dall'allenatore degli svedesi, il francese Jean Pierre Chatellard e non c'è dubbio che dovrebbe favorire i padroni di casa. La seconda verrà invece predisposta da un norvegese e potrebbe riservare qualche speranza anche per l'italiano Paolo De Chiesa.

A Taernaby i 690 abitanti sperano in un podio tutto svedese ma il favorito per la vittoria non è Stenmark che, anzi, viene dato terzo, preceduto da Strand e Fjallberg.

SULLE NEVI DI TARVISIO IL 28 FEBBRAIO ORGANIZZATA DAL CAI

## La Duca d'Aosta è rimasta nel circuito Coppa Europa

TRIESTE — La Duca d'Aosta, come lo abbiamo annunciato, anche quest'anno è rimasta nel circuito di Coppa Europa. La Fisi ha chiesto al presidente dello Sci Cai Trieste, Albino, di recuperare una manifestazione che la mancanza di neve aveva fatto sospendere, e la proposta è stata accettata con grossa soddisfazione.

Questo per lo Sci Cai Trieste è l'anno del cinquantenario e poter essere presente con un'organizzazione così elevata è motivo di viva soddisfazione. La gara si svolgerà, in una doppia giornata, il 28 febbraio e il primo marzo, a Tarvisio. Lo slalom speciale, in programma al lunedì, sarà tracciato su un terreno per-

tamente innevato sulla parte alta della pista Fioranica che, su interessamento di Albino, verrà provvisoriamente omologata. Per il gigante, in programma martedì, non ci sono problemi: troverà posto sulla pista B del Priessig.

Soffermandoci un momento sul gigante perché è possibile che questa prova diventi veramente molto importante con al via parecchi personaggi di Coppa del mondo, di cui quasi tutti gli azzurri che verrebbero in regione per nulla nella loro non felice posizione in punteggio. Frattanto nella giornata di ieri sono giunte le prime iscrizioni: si tratta di Francia e Svizzera.

A. C.

## I «triestini» a Sappada

TRIESTE — Ritornano a Sappada i Campionati triestini di sci. Dopo un lungo gemellaggio tra Trofeo Tormasini e Piancavallo con quest'anno si cambia pagina. Si ritorna, come tantissimi anni fa, lungo il Piave ma con una nuova etichetta: Trofeo Olimpico e Sci Cai Trieste come organizzatori. La bella località dolomitica, che è uscita geograficamente dalla regione per pochissimo, è felicissima di riavere i triestini che sempre hanno legato di vera amicizia con il Sappada.

La manifestazione si svolgerà il 13 marzo. La prova alpina, uno slalom gigante, sarà tracciata sul monte Sierre sulla Cima 11 i giovani e tutte le categorie maschili, mentre sul lato Sierre cucciolli, allievi, ragazzi e donne. Promozionalmente, quindi senza punteggio, gareggeranno anche i

cucciolissimi. I punteggi saranno dati in base alla tabella 3 e faranno classifica tutti anche se qualche categoria vedrà all'arrivo meno di 5 concorrenti (la T3 prevede un minimo di 5 arrivati per far classifica).

Ci sarà, come ogni anno ormai, la finale di slalom parallelo (allestito a lato della pista Cima 11) a cui parteciperanno i 16 maschi meglio classificati e le 8 femmine. Da questa prova, che non è valida per il punteggio di società, scaturirà il campione triestino maschile e femminile.

Novità anche nel fondo. Ci sarà, per ogni categoria, una partenza in linea, molto originale e che darà la possibilità di uno spettacolo diverso e più interessante. Le categorie saranno quelle consuete e come tempo massimo è stato deciso il doppio di quello ottenuto dal vincitore.

I MONDIALI DI BIATHLON AD ANTERSELVA

## I tedeschi dell'Est nella 15 km juniores

ANTERSELVA — I tedeschi orientali hanno cominciato subito a mettere le mani sui campionati del mondo di biathlon, portandosi via nella prima gara, la 15 km individuale juniores, una medaglia d'oro e una d'argento. Ha vinto André Schmisch, diciottenne, studente al liceo dello sport, originario di Zinnwald, vicino Lipsia, espulso quest'anno alle «Spartachiadi».

E' stato il più veloce in assoluto nella gara di fondo con 49.06.18 e ha fatto solo due bersagli su quindici tiri, subendo così due minuti di penalizzazione. Meglio di lui nel tiro ha fatto il suo connazionale Jürgen Wirth, medaglia d'argento, che tuttavia è stato più lento sugli sci. Anche il sovietico Tudeberg, medaglia di bronzo, ha sbagliato solo due tiri come il campione, ma si è

buscato un secondo e mezzo sugli sci. Gran tiratore, ma lento sulla neve si è rivelato lo jugoslavo Jure Velepe, con un solo errore per giunta nella terza e ultima serie di cinque tiri. Migliore degli italiani, sedicesimo, è Eduard Zingerle, uno dei tanti fratelli Zingerle di Anterselva che si sono dedicati al biathlon.

Classe 1964, Eduard Zingerle è andato via bene sugli sci realizzando con 51.14.78 il nono tempo assoluto, è stato però penalizzato di ben cinque minuti per altrettanti errori al poligono. Il tiro è del resto il punto debole degli atleti italiani: cinque errori li ha commessi anche Roberto Marches, sei Paolo Borgonovo e ben 8 Carlo Alberto Carrara. Battista Misnetti, direttore agonistico dei tedeschi, è comunque soddisfatto: «Siamo rimasti sui livelli consentiti dalle nostre attuali possibilità».

Per oggi è in programma la gara più attesa, la 20 chilometri seniores. I pronostici, ancora una volta, vanno al sovietico, tedesco e scandinavo. I quattro italiani in gara saranno Adriano Dario, Gotlieb Tascier, Andrea Zingerle e Johann Passler. E' quest'ultimo il migliore degli azzurri, ottavo nella classifica generale di coppa del mondo.

## LA CLASSIFICA

1) Andre Schmisch (Rdt) 51.06.18; 2) Jürgen Wirth (Rdt) 51.25.04; 3) Even Tudeberg (Urss) 51.59.57; 4) Kello Tiliola (Fin) 52.24.05; 5) Magnus Gustavsson (Sve) 53.48.69; 6) Malik Dietz (Rdt) 53.48.97; 7) Konstantin Vaigin (Urss) 54.09.32; 8) Ivar Siljberg (Urss) 54.31.77; 9) Steffen Hanswald (Rdt) 54.58.92; 10) Harri Eloranta (Fin) 55.11.65; 11) Stefan Hoeck (Rgt) 55.31.43; 12) Velepe (Ung) 55.40.81; 13) Spass Zlaty (Bul) 55.41.24; 14) Josef Liby (Ung) 55.57.12; 15) Egon Leitner (Aut) 56.12.93; 16) Eduard Zingerle (Ita) 56.14.78; 17) Roberto Marches (Ita) 56.48.48; 18) Paolo Borgonovo (Ita) 1.02.07.48.

## PALLANUOTO

Italia 20 (7)  
Israele 21 (9)

ITALIA: Manzoni, Balic, I. Serafini, Zaffera, Silvini, Hipoli, Persiani, 5. Angel, Borzotta, Gitali, Schina, 5. Deikun, Scropesta, 4. Chionchio, 4.

ISRAELE: Israel, Uoav, Chaim, 1. Ady, Shlomo, 4. David, Yoram, Itzhac, 2. Eltan, Yav, 3. Behi, 2. Yosiopovitz, 4. Samet, Ron, 5.

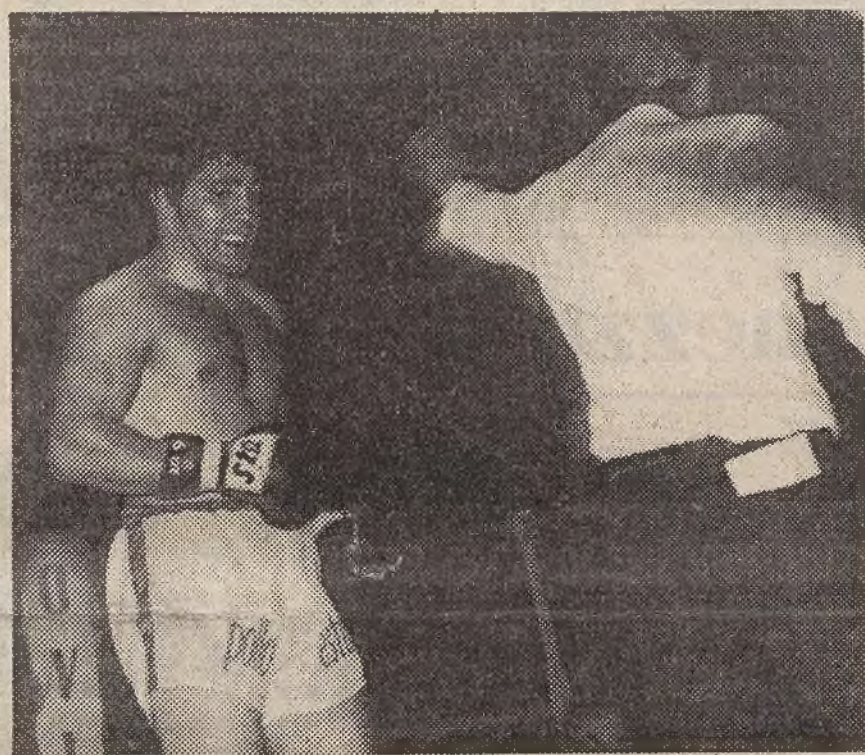
ARBITRI: Prastaro e Mancini.

CHIANCIANO — Partita molto combattuta sul piano agonistico, meno su quello tecnico. Gli azzurri hanno avuto difficoltà iniziali ma si sono ripresi verso la fine del primo tempo. All'inizio della ripresa Israele si è portata in vantaggio di quattro punti.

IL 26 MARZO A GROSSETO LA SFIDA AL CAMPIONE ITALIANO SCAPECCHI

## Il goriziano Sebastiano Sotgia verso il tricolore dei leggeri

GORIZIA — La notizia è ormai ufficiale: Sebastiano Sotgia il peso leggero goriziano scombatterà il 26 marzo a Grosseto con il campione d'Italia Scapecchi per il titolo italiano. L'incontro che era da tempo in programma, era stato finora rinviato a causa della definizione della piazza su cui avesse dovuto aver luogo. I due procuratori quindi sono andati alle buste, e l'organizzazione di Grosseto ha vinto avendo offerto 30 milioni contro i venti di San Donà, sede della scuderia alla quale appartiene il boxer goriziano.



Il diritto a battersi per il titolo italiano Sotgia l'ha conquistato progressivamente. Da due anni professionista, il pugile isontino ha disputato finora 20 incontri, 18 dei quali vinti e due persi, uno per squalifica e uno contro Vitillo per ferita.

Proprio con quest'ultimo pugile Sotgia avrebbe dovuto battersi in una semifinale con in palio il diritto di sfidare Scapecchi, ma Vitillo all'ultimo momento ha dato forfait e quindi Sotgia ha conquistato il diritto a battersi per la cintura tricolore.

Le caratteristiche di Sotgia sono quelle di essere un grosso combattente, o meglio potrebbe essere definito un «picchiatore» che ha inoltre una grossa resistenza. Finora proprio a causa di queste caratteristiche, il pugile è stato evitato da tutti i suoi colleghi italiani e ha dovuto per combattere rivolgersi a pugili stranieri. Tra questi sicuramente il più temibile è stato Samuel Mee, da lui incontrato e vinto non molto tempo fa e che in precedenza aveva incontrato Stecca uno dei nomi che vanno per la maggiore nel firmamento della boxe italiana e che dovrebbe tra breve battersi per il campionato europeo, pareggiando al termine d'un incontro che l'aveva visto nettamente superiore.

La preparazione di Sotgia in vista del combattimento per il titolo italiano è già da tempo iniziata. Il pugile che lavora a Gorizia presso le Aziende Municipalizzate dedica tutto il suo tempo libero al footing e alla palestra; l'ultimo giorno di carnevale ci fosse passato per il campo d'atletica leggera lo avrebbe potuto vedere all'opera solo soletto.

In palestra, per il momento Sotgia si allena agli ordini del maestro Bruno Picotti, poi usufruendo delle ferie le due settimane prima dell'incontro le trascorrerà a San Donà di Piave assieme al suo procuratore Angelo Zoggia. Indubbiamente Sebastiano Sotgia non vuole lasciare nulla al caso, un'occasione così è difficile che si ripeta e quindi sicuramente farà di tutto per portare a casa un titolo in Regio Calabria l'11 marzo per il primo turno della Coppa Davis di tennis 1983.

La squadra partirà per Reggio Calabria domenica prossima e sarà preceduta da quella irlandese che arriverà giovedì. L'incontro sarà seguito dalla Rai-Tv.

IL MATCH STASERA A CANTÙ, DOMANI BILLY A ZAGABRIA

## Ford-Real Madrid «clou» nella Coppa dei Campioni

MILANO — Se la settimana internazionale di basket è caratterizzata dallo scontro italo-jugoslavo, il «clou» è a Cantù, stasera, dove si affrontano per la Coppa dei Campioni Ford e Real Madrid. E' il che probabilmente si decide quale sarà una (se non tutte e due) delle finaliste di Grenoble. Se vincono i canturini, non solo rendono assai difficile la qualificazione del Real, ma quasi «trascinano» alla finale il Billy, sempre che i milanesi non dilapidino questo patrimonio nelle partite con il Cibona (domani a Zagabria) e con gli stessi madrileni (la settimana successiva a Milano).

Se, al contrario, al Real riesce l'impresa di espugnare Cantù i campioni d'Europa possono quasi dare l'addio alla possibilità del titolo; possibilità che potrebbero recuperare solo vincendo, a loro volta, otto giorni più tardi, a Tel Aviv contro un Maccabi sicuramente assai motivato per-

ché ipoteticamente rimesso in corsa dal rimescolamento di carte che creerebbe il successo.

## QUESTA MATTINA

Italia-All Stars: conferenza stampa

TRIESTE — Questa mattina alle 11.30, nella sala del Circolo ricreativo della Ras di via Santa Caterina 2, il Comitato organizzatore della Federbasket di Italia-All Stars femminile, che si disputerà l'1 marzo a Chiarbola, terrà la conferenza stampa ufficiale di presentazione della partita e delle manifestazioni collaterali.

## A Mestre con la Bic

TRIESTE — La Bic organizza pullman di tifosi al seguito della squadra impegnata domenica a Mestre contro la Lebole in una partita che potrebbe essere finalmente decisiva per la conquista della salvezza. Prenotazioni all'Ufficio di galleria Protti. Prezzo viaggio + biglietto d'ingresso lire 13 mila. Partenza da Trieste domenica alle 14.30.

so madrileno in Brianza. Per restare in Coppa Campioni, il Billy non dovrebbe avere molti problemi domani a Zagabria contro il Cibona, finalista di coda, anche se recenti esperienze (Mosca la settimana scorsa) gli avranno insegnato che è molto facile regalare partite a rivali certamente inferiori.

Meno problemi ancora avrà lo Zolu-Vicenza nella Coppa Europa femminile: stasera a Zagabria, con 94 ore di anticipo sul Billy, le ragazze venete dovranno limitarsi a controllare la reazione del Monting, sottostato sotto una valanga di 35 punti di scarto nell'andata. Ma lo Zolu sarà più che mai interessato alle notizie provenienti da Düsseldorf dove l'Agon ha la possibilità di compiere la clamorosa impresa di eliminare le super favorite sovietiche del Daugava Riga: all'andata, in Urss, le tedesche hanno perso di soli due punti. Sperare è diventato lecito.

## Triestini per Loano



Nutrita rappresentativa triestina al Criterium primavera di Loano che venerdì darà il via alla stagione ufficiale a carattere nazionale. Ecco i protagonisti in una foto di gruppo: Andrea Treu, Mar-

PALLANUOTO: ELIMINATO IL CUS

## Alabardati in finale nella «Coppa Veneto»

TRIESTE — Una vittoria e una sconfitta per la Triestina e due sconfitte per il Cus Trieste, sono il magro bilancio della trasferta a Mestre per la partecipazione alle fasi eliminatorie del torneo di pallanuoto «Coppa Veneto».

Risogna però dire che il sette alabardato si è presentato con la formazione giovanile e che gli universitari erano privi di numerosi titolari, trattenuti a Trieste da un'epidemia di influenza, epidemia che ha fatto addirittura saltare la partecipazione della Mutina di Modena proprio all'ultimo momento.

Benché sconfitti dalla Mestrina, i giovani alabardati si sono ben comportati in tutte le due gare, con il Cus non c'è stata alcuna difficoltà e con i veneti il risultato è stato in bilico fino alla fine della terza frazione: solo negli ultimi sette minuti la stanchezza e l'emozione hanno giocato un brutto tiro al sette allenato da Renzo Poi.

Bene fra i palli Cozzi e degli altri si sono elevati da una media, già comunque buona, Gavagnin, autore di 5 reti, Coppola e Pecorella, autori rispettivamente di sei e quattro marcature. Per il Cus, il miglior realizzatore è stato Bolis con quattro reti, seguito dal «vecchio leone» Guido Widmann con tre.

Per la Triestina sono scesi in vasca Cozzi, Giovannini (2), Calvani, Gavagnin (5), Venier (1), Centazzo, Coppola (6), Pecorella (4) Amato (1), Levi e Ferin.

Il Cus ha schierato Skabar, Widmann (3), Degrassi, Giordano, Bonadei, Ferro (2), Cerni, Primosi (1), Sphar, Tevarot, Zanconati e Bolis.

La fase finale si disputerà a Mestre il prossimo settimana e

sono ammesse Mestrina e Triestina, che affronteranno le prime due squadre classificate nell'altro girone eliminato svoltosi a Vicenza.

A. B.

I RISULTATI: Triestina-Cus Trieste 18-4 (5-0, 5-1, 3-1, 5-2); Mestrina-Triestina 12-6 (4-2, 0-1, 3-2, 5-1); Mestrina-Cus Trieste 18-6 (4-1, 4-1, 5-2, 5-2).

Alabardati in finale nella «Coppa Veneto»

TRIESTE — Una vittoria e una sconfitta per la Triestina e due sconfitte per il Cus Trieste, sono il magro bilancio della trasferta a Mestre per la partecipazione alle fasi eliminatorie del torneo di pallanuoto «Coppa Veneto».

Risogna però dire che il sette alabardato si è presentato con la formazione giovanile e che gli universitari erano privi di numerosi titolari, trattenuti a Trieste da un'epidemia di influenza, epidemia che ha fatto addirittura saltare la partecipazione della Mutina di Modena proprio all'ultimo momento.

Benché sconfitti dalla Mestrina, i giovani alabardati si sono ben comportati in tutte le due gare, con il Cus non c'è stata alcuna difficoltà e con i veneti il risultato è stato in bilico fino alla fine della terza frazione: solo negli ultimi sette minuti la stanchezza e l'emozione hanno giocato un brutto tiro al sette allenato da Renzo Poi.

Bene fra i palli Cozzi e degli altri si sono elevati da una media, già comunque buona, Gavagnin, autore di 5 reti, Coppola e Pecorella, autori rispettivamente di sei e quattro marcature. Per il Cus, il miglior realizzatore è stato Bolis con quattro reti, seguito dal «vecchio leone» Guido Widmann con tre.

Per la Triestina sono scesi in vasca Cozzi, Giovannini (2), Calvani, Gavagnin (5), Venier (1), Centazzo, Coppola (6), Pecorella (4) Amato (1), Levi e Ferin.

Il Cus ha schierato Skabar, Widmann (3), Degrassi, Giordano, Bonadei, Ferro (2), Cerni, Primosi (1), Sphar, Tevarot, Zanconati e Bolis.

La fase finale si disputerà a Mestre il prossimo settimana e

sono ammesse Mestrina e Triestina, che affronteranno le prime due squadre classificate nell'altro girone eliminato svoltosi a Vicenza.

A. B.

I RISULTATI: Triestina-Cus Trieste 18-4 (5-0, 5-1, 3-1, 5-2); Mestrina-Triestina 12-6 (4-2, 0-1, 3-2, 5-1); Mestrina-Cus Trieste 18-6 (4-1, 4-1, 5-2, 5-2).

Alabardati in finale nella «Coppa Veneto»

TRIESTE — Una vittoria e una sconfitta per la Triestina e due sconfitte per il Cus Trieste, sono il magro bilancio della trasferta a Mestre per la partecipazione alle fasi eliminatorie del torneo di pallanuoto «Coppa Veneto».

Risogna però dire che il sette alabardato si è presentato con la formazione giovanile e che gli universitari erano privi di numerosi titolari, trattenuti a Trieste da un'epidemia di influenza, epidemia che ha fatto addirittura saltare la partecipazione della Mutina di Modena proprio all'ultimo momento.

Benché sconfitti dalla Mestrina, i giovani alabardati si sono ben comportati in tutte le due gare, con il Cus non c'è stata alcuna difficoltà e con i veneti il risultato è stato in bilico fino alla fine della terza frazione: solo negli ultimi sette minuti la stanchezza e l'emozione hanno giocato un brutto tiro al sette allenato da Renzo Poi.

Bene fra i palli Cozzi e degli altri si sono elevati da una media, già comunque buona, Gavagnin, autore di 5 reti, Coppola e Pecorella, autori rispettivamente di sei e quattro marcature. Per il Cus, il miglior realizzatore è stato Bolis con quattro reti, seguito dal «vecchio leone» Guido Widmann con tre.

Per la Triestina sono scesi in vasca Cozzi, Giovannini (2), Calvani, Gavagnin (5), Venier (1), Centazzo, Coppola (6), Pecorella (4) Amato (1), Levi e Ferin.

Il Cus ha schierato Skabar, Widmann (3), Degrassi, Giordano, Bonadei, Ferro (2), Cerni, Primosi (1), Sphar, Tevarot, Zanconati e Bolis.

La fase finale si disputerà a Mestre il prossimo settimana e

sono ammesse Mestrina e Triestina, che affronteranno le prime due squadre classificate nell'altro girone eliminato svoltosi a Vicenza.

A. B.

I RISULTATI: Triestina-Cus Trieste 18-4 (5-0, 5-1, 3-1, 5-2); Mestrina-Triestina 12-6 (4-2, 0-1, 3-2, 5-1); Mestrina-Cus Trieste 18-6 (4-1, 4-1, 5-2, 5-2).

Alabardati in finale nella «Coppa Veneto»

TRIESTE — Una vittoria e una sconfitta per la Triestina e due sconfitte per il Cus Trieste, sono il magro bilancio della trasferta a Mestre per la partecipazione alle fasi eliminatorie del torneo di pallanuoto «Coppa Veneto».

Risogna però dire che il sette alabardato si è presentato con la formazione giovanile e che gli universitari erano privi di numerosi titolari, trattenuti a Trieste da un'epidemia di influenza, epidemia che ha fatto addirittura saltare la partecipazione della Mutina di Modena proprio all'ultimo momento.

Benché sconfitti dalla Mestrina, i giovani alabardati si sono ben comportati in tutte le due gare, con il Cus non c'è stata alcuna difficoltà e con i veneti il risultato è stato in bilico fino alla fine della terza frazione: solo negli ultimi sette minuti la stanchezza e l'emozione hanno giocato un brutto tiro al sette allenato da Renzo Poi.

Bene fra i palli Cozzi e degli altri si sono elevati da una media, già comunque buona, Gavagnin, autore di 5 reti, Coppola e Pecorella, autori rispettivamente di sei e quattro marcature. Per il Cus, il miglior realizzatore è stato Bolis con quattro reti, seguito dal «vecchio leone» Guido Widmann con tre.

Per la Triestina sono scesi in vasca Cozzi, Giovannini (2), Calvani, Gavagnin (5), Venier (1), Centazzo, Coppola (6), Pecorella (4) Amato (1), Levi e Ferin.

Il Cus ha schierato Skabar, Widmann (3), Degrassi, Giordano, Bonadei, Ferro (2), Cerni, Primosi (1), Sphar, Tevarot, Zanconati e Bolis.

La fase finale si disputerà a Mestre il prossimo settimana e

sono ammesse Mestrina e Triestina, che affronteranno le prime due squadre classificate nell'altro girone eliminato svoltosi a Vicenza.

A. B.

I RISULTATI: Triestina-Cus Trieste 18-4 (5-0, 5-1, 3-1, 5-2); Mestrina-Triestina 12-6 (4-2, 0-1, 3-2, 5-1); Mestrina-Cus Trieste 18-6 (4-1, 4-1, 5-2, 5-2).

Alabardati in finale nella «Coppa Veneto»

TRIESTE — Una vittoria e una sconfitta per la Triestina e due sconfitte per il Cus Trieste, sono il magro bilancio della trasferta a Mestre per la partecipazione alle fasi eliminatorie del torneo di pallanuoto «Coppa Veneto».

Risogna però dire che il sette alabardato si è presentato con la formazione giovanile e che gli universitari erano privi di numerosi titolari, trattenuti a Trieste da un'epidemia di influenza, epidemia che ha fatto addirittura saltare la partecipazione della Mutina di Modena proprio all'ultimo momento.

Benché sconfitti dalla Mestrina, i giovani alabardati si sono ben comportati in tutte le due gare, con il Cus non c'è stata alcuna difficoltà e con i veneti il risultato è stato in bilico fino alla fine della terza frazione: solo negli ultimi sette minuti la stanchezza e l'emozione hanno giocato un brutto tiro al sette allenato da Renzo Poi.

Bene fra i palli Cozzi e degli altri si sono elevati da una media, già comunque buona, Gavagnin, autore di 5 reti, Coppola e Pecorella, autori rispettivamente di sei e quattro marcature. Per il Cus, il miglior realizzatore è stato Bolis con quattro reti, seguito dal «vecchio leone» Guido Widmann con tre.

Per la Triestina sono scesi in vasca Cozzi, Giovannini (2), Calvani, Gavagnin (5), Venier (1), Centazzo, Coppola (6), Pecorella (4) Amato (1), Levi e Ferin.

Il Cus ha schierato Skabar, Widmann (3), Degrassi, Giordano, Bonadei, Ferro (2), Cerni, Primosi (1), Sphar, Tevarot, Zanconati e Bolis.

La fase finale si disputerà a Mestre il prossimo settimana e

sono ammesse Mestrina e Triestina, che affronteranno le prime due squadre classificate nell'altro girone eliminato svoltosi a Vicenza.

A. B.

I RISULTATI: Triestina-Cus Trieste 18-4 (5-0, 5-1, 3-1, 5-2); Mestrina-Triestina 12-6 (4-2, 0-1, 3-2, 5-1); Mestrina-Cus Trieste 18-6 (4-1, 4-1, 5-2, 5-2).

Alabardati in finale nella «Coppa Veneto»

TRIESTE — Una vittoria e una sconfitta per la Triestina e due sconfitte per il Cus Trieste, sono il magro bilancio della trasferta a Mestre per la partecipazione alle fasi eliminatorie del torneo di pallanuoto «Coppa Veneto».

Risogna però dire che il sette alabardato si è presentato con la formazione giovanile e che gli universitari erano privi di numerosi titolari, trattenuti a Trieste da un'epidemia di influenza, epidemia che ha fatto addirittura saltare la partecipazione della Mutina di Modena proprio all'ultimo momento.

Benché sconfitti dalla Mestrina, i giovani alabardati si sono ben comportati in tutte le due gare, con il Cus non c'è stata alcuna difficoltà e con i veneti il risultato è stato in bilico fino alla fine della terza frazione: solo negli ultimi sette minuti la stanchezza e l'emozione hanno giocato un brutto tiro al sette allenato da Renzo Poi.

Bene fra i palli Cozzi e degli altri si sono elevati da una media, già comunque buona, Gavagnin, autore di 5 reti, Coppola e Pecorella, autori rispettivamente di sei e quattro marcature. Per il Cus, il miglior realizzatore è stato Bolis con quattro reti, seguito dal «vecchio leone» Guido Widmann con tre.

Per la Triestina sono scesi in vasca Cozzi, Giovannini (2), Calvani, Gavagnin (5), Venier (1), Centazzo, Coppola (6), Pecorella (4) Amato (1), Levi e Ferin.

Il Cus ha schierato Skabar, Widmann (3), Degrassi, Giordano, Bonadei, Ferro (2), Cerni, Primosi (1), Sphar, Tevarot, Zanconati e Bolis.

La fase finale si disputerà a Mestre il prossimo settimana e

sono ammesse Mestrina e Triestina, che affronteranno le prime due squadre classificate nell'altro girone eliminato svoltosi a Vicenza.

A. B.

I RISULTATI: Triestina-Cus Trieste 18-4 (5-0, 5-1, 3-1, 5-2); Mestrina-Triestina 12-6 (4-2, 0-1, 3-2, 5-1); Mestrina-Cus Trieste 18-6 (4-1, 4-1, 5-2, 5-2).

Alabardati in finale nella «Coppa Veneto»

TRIESTE — Una vittoria e una sconfitta per la Triestina e due sconfitte per il Cus Trieste, sono il magro bilancio della trasferta a Mestre per la partecipazione alle fasi eliminatorie del torneo di pallanuoto «Coppa Veneto».

Risogna però dire che il sette alabardato si è presentato con la formazione giovanile e che gli universitari erano privi di numerosi titolari, trattenuti a Trieste da un'epidemia di influenza, epidemia che ha fatto addirittura saltare la partecipazione della Mutina di Modena proprio all'ultimo momento.

Benché sconfitti dalla Mestrina, i giovani alabardati si sono ben comportati in tutte le due gare, con il Cus non c'è stata alcuna difficoltà e con i veneti il risultato è stato in bilico fino alla fine della terza frazione: solo negli ultimi sette minuti la stanchezza e l'emozione hanno giocato un brutto tiro al sette allenato da Renzo Poi.

Bene fra i palli Cozzi e degli altri si sono elevati da una media, già comunque buona, Gavagnin, autore di 5 reti, Coppola e Pecorella, autori rispettivamente di sei e quattro marcature. Per il Cus, il miglior realizzatore è stato Bolis con quattro reti, seguito dal «vecchio leone» Guido Widmann con tre.

Per la Triestina sono scesi in vasca Cozzi, Giovannini (2), Calvani, Gavagnin (5), Venier (1), Centazzo, Coppola (6), Pecorella (4) Amato (1), Levi e Ferin.

Il Cus ha schierato Skabar, Widmann (3), Degrassi, Giordano, Bonadei, Ferro (2), Cerni, Primosi (1), Sphar, Tevarot, Zanconati e



## PAGINA DEI MOTORI

DI PARTICOLARE RILEVANZA LA TRADIZIONALE RASSEGNA

## Una manciata di novità tutte assieme a Ginevra

ROMA — Una consistente pattuglia di novità guidata dalla «Fiat Uno», animerà quest'anno il Salone automobilistico di Ginevra che si terrà dal 10 al 20 marzo prossimo. Il salone, in sostanza, confermerà l'impegno innovativo della maggior parte delle case automobilistiche e specialmente di quelle che hanno saputo uscire rafforzate dagli anni di crisi del settore. Le prime notizie sulle partecipazioni al Salone sembrano sottolineare in particolare la buona tenuta delle principali «case» europee di fronte alla pressione, che in alcuni momenti è apparsa drammaticamente minacciosa, della concorrenza giapponese e americana. Ecco, al momento attuale, le principali novità.

1) Fiat: il gruppo Fiat Auto punta, naturalmente, sui suoi due nuovi modelli: la Fiat «Uno» e la Lancia «Prisma». Gli stands Fiat-Lancia concentreranno perciò l'attenzione su queste due novità, pur riproponendo gli altri modelli già ben noti agli automobilisti, per appoggiare la presentazione della «Uno» lo stand Fiat offrirà un apposito gruppo espositivo con proiezioni, schermi e sezioni a dimostrazione della linea e delle caratteristiche tecniche innovative della vettura.

2) Lancia: stessa ripartizione in due aree anche alla Lancia, con la «Prisma» a dominare la scena: le faranno corona la «Delta», la «Trevi» e la «Lancia» Rally (vincitrice dell'ultimo Rally di Montecarlo). La seconda parte dello stand presenta il resto della produzione: la «A 112», l'«Hpe», la «Trevi».

3) Alfa Romeo: anche l'Alfa Romeo, naturalmente, sarà presente a Ginevra con la sua prestigiosa gamma. Da segnalare la presentazione al pubblico svizzero della Alfa Romeo Sprint nella versione «Quadrifoglio verde» (con la carrozzeria ritoccata e il motore da 105 cavalli).

4) Renault: Anche lo stand Renault avrà un polo d'attrazione in una novità appena uscita: la «Renault 11», macchina che «parla». In Francia la «11» arriverà alla vendita solo in aprile e in Europa un po' più in là, ma intanto la casa nazionalizzata francese potrà vendere il mercato. La «11» viene offerta a tre o cinque porte, con cilindrata da 1100 a 1400 cc, con cambi manuali od automatici e anche nella versione elettronica con la capacità di avvertire «a voce» il conducente in caso di necessità.

5) Peugeot: In diretta concorrenza con la «Fiat Uno», la Peugeot punta a Ginevra sulla sua nuova «205» che ha appunto caratteristiche dimensionali e di motore che la pongono nello stesso segmento di mercato dell'ultima nata di Torino. I motori disponibili (in lega leggera) hanno cilindrata di 900, 1100 e 1360 cc con rispettivamente 45, 50 cv e 60/80 cv, cambio a quattro o cinque marce, sospensioni con elevata elasticità, carrozzeria a cinque porte.

6) Citroën: l'altra casa del gruppo «Psa» presenterà tra l'altro la nuova «Visa super E» nella versione decapotabile.

7) Leyland: a Ginevra sarà naturalmente presente la nuova «Austin Maestro»: trazione anteriore trasversale, motori da 1300 o 1600 cc, la commercializzazione comincerà proprio all'inizio di marzo in Gran Bretagna. È stata già annunciata una futura versione due litri turbo del nuovo modello.

8) Audi: una serie di novità viene anche dalla Germania. A Ginevra dovrebbero essere presentate le Audi 80 con nuovo motore VW 1800 già in dotazione su Golf Gti, Passat, Santana, Audi 100 ecc. Nella versione a carburatore da 90 cavalli sostituisce il vecchio propulsore 1600 da 85 cavalli, nella versione ad iniezione Gte (112 cavalli) rimpiazza il motore 1600 da 110 cavalli. Presente anche le Audi 80 «Quattro».

9) Bmw: la casa offrirà il restyling completo delle carrozzerie e degli interni della «Serie 3», per fine 1983 è prevista una versione quattro porte; la serie comprende versioni a carburatore (316), ad iniezione meccanica (318 I) e ad iniezione elettronica (320 I e 323 I).

10) Mercedes: sempre dalla Germania viene una nuova «piccola» Mercedes. Si tratta della «190» con motore a quattro cilindri, due litri a carburatore o iniezione da 90-122 cavalli.

11) Opel: presenterà a Ginevra la Kadett 1.8 GTE, versione sportiva con il motore 1800 cc, iniezione della Ascona da 115 cavalli; cambio a cinque marce, velocità di 187 km/h. Il salone ospiterà anche la nuova Rekord sottoposta a restyling completo con la diminuzione del «Cx» da 0,41 a 0,36 e con l'ingresso di un nuovo motore 1.8 (da 75 a 90 cv) di origine Ascona.

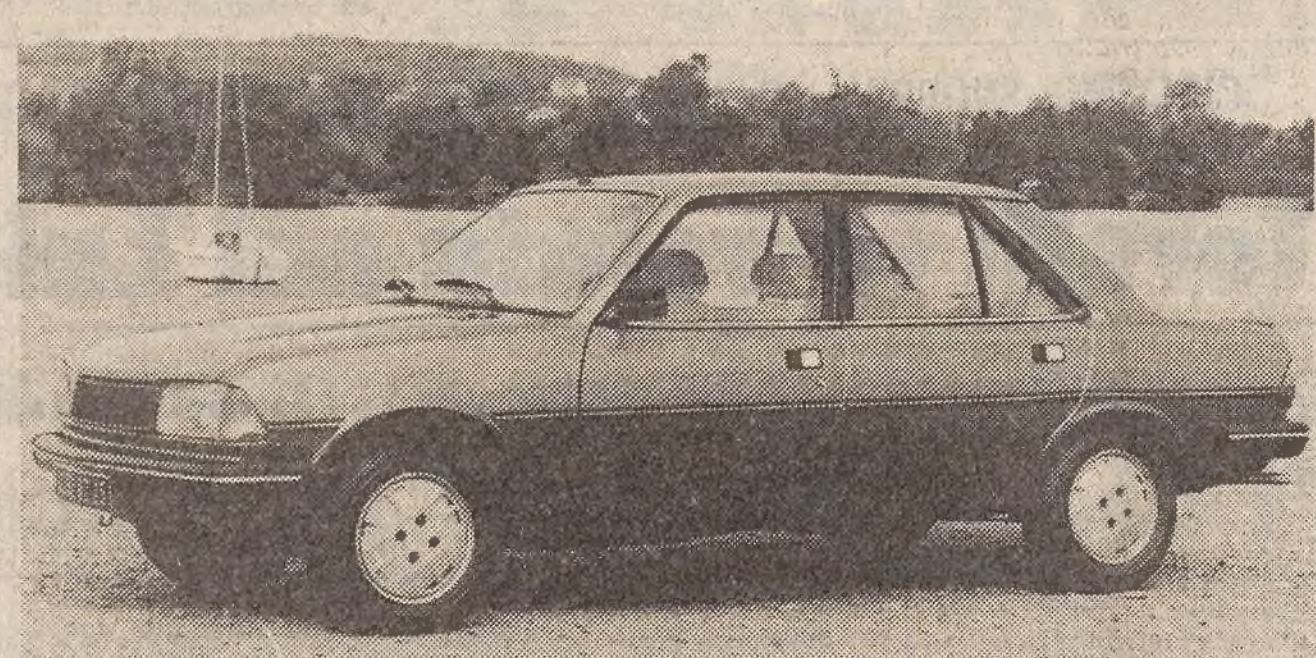
## LE PRESTAZIONI ELEMENTO DI PUNTA DELLA 305 PEUGEOT A GASOLIO

## Un diesel quasi da corsa su vettura tradizionale

305 è senza dubbio un numero importante e fortunato per la francese Peugeot. Nel lungho, ma quasi sempre giovanili, anni della sua esistenza questa vettura, questo modello ha rappresentato un remunerante cavallo di battaglia, un grosso «aiuto» per prestigio e per penetrazione del mercato. La decisione, presa negli ultimi mesi dello scorso anno, di rinfrescare, di rinnovare le chances di questo modello, si è rivelata una saggi mossa: oggi la 305 conserva intatte tutte le sue caratteristiche ben conosciute e ben apprezzate.

Gli interventi sulla carrozzeria, sia sulla meccanica (forse quest'ultima più importante) hanno avuto il pregio e l'obiettivo di non tagliare totalmente i ponti con un passato glorioso, e di accostare, di aggiungere a esso indicazioni quasi obbligate, dettate dall'andamento della ricerca più attuale e delle esigenze del mercato.

Di quanto detto ne è immediata prova la carrozzeria, la linea della 305 seconda generazione: un cofano più abbassato dagli angoli smussati con incorporati i gruppi ottici, lo spoiler sul cofano posteriore danno alla vettura un senso di particolare equilibrio estetico.



(oltre ad aumentare, naturalmente, la penetrazione aerodinamica): la visione laterale delle vetture e senza dubbio la più appagante.

Modernità e principi classici si accoppiano anche negli interni, nel cruscotto che unisce funzionalità e eleganza: la plancia portastrumenti a sviluppo orizzontale, che raggruppa efficacemente, per facilità di controllo, strumenti e spie (indovinate senza dubbio, la serie di spie poste in

orizzontale superiormente), la consolle centrale con i comandi dell'aerazione, e la parte sinistra occupata totalmente da un ampio cassetto. Lo stesso discorso vale per il disegno dei sedili e per tutto il restante arredamento, oggetto di particolare cura.

Ma come si è detto l'attrattiva di maggior momento risiede nella parte meccanica e soprattutto nel nuovo propulsore diesel di 1905 cc creato espressamente dal gruppo

Psa per equipaggiare i modelli del gruppo (è in effetti già montato sulla versione a gasolio della Talbot Horizon). Si tratta di un quattro cilindri che eroga una potenza di 65 CV a 4800 giri e con una coppia massima di 12,2 kgm a 2000 giri.

È un motore concepito e costruito per offrire prestazioni eccellenti, quali in effetti offre. Non soltanto la velocità di punta, che raggiunge i 152 km/h, ma anche accelerazioni e riprese (chilometro da partenza da fermo in 37,1 secondi, da 0 a 100 km/h in 16,5) sono decisamente su un piano superiore.

È il tutto con consumi ben contenuti: anche se il discorso in questo caso, cioè in fatto di risparmi, non è mai unico, dimandandosi in relazione al comportamento del pilota e delle sue intenzioni, non è certamente azzardato affermare che la 305 diesel è una vettura parsimoniosa che può, ben presto, ricompensare del «doloroso» esborso del superbollo.

Nel complesso, quindi, un'auto che risponde pienamente a quelli che erano e sono gli obiettivi della «casa», cioè di ben concorre nel difficile segmento delle medio e delle medio-alte cilindrata, offrendo, al tempo stesso, una valida alternativa a coloro che intendono la vettura a gasolio non soltanto come un puro e semplice mezzo di trasporto.

Alessandro Cappellini

## NUOVA VETTURA FRANCESE NEL SEGMENTO MEDIO-BASSO

## È 11 la prossima Renault



Nasce una nuova Renault. Si chiama 11 e sarà messa in vendita in Francia dai primi di aprile mentre nel resto d'Europa arriverà prima dell'estate. La 11 più che un modello è, già dal suo lancio, una intera gamma di versioni: viene infatti prodotta a tre e cinque porte, con cilindrata di 1100 cc e 1400, con cambio meccanico e automatico e anche in una versione elettronica, denominata Electronic, caratteristica per la capacità di dare messaggi «parlati» al suo conducente per ragioni di sicurezza o per semplice informazione.

La gamma delle Renault 11 e quella delle Renault 9 hanno come obiettivo di coprire, nel modo più completo ed efficace, il segmento medio inferiore del mercato europeo che conta ben 3 milioni di veicoli l'anno, pari al 30% del volume totale delle immatricolazioni annuali.

Renault, primo costruttore europeo con il 14,5% delle immatricolazioni nel 1982, conferma così la volontà di voler rimanere nel gruppo di testa dei costruttori mondiali.

## CONFRONTO SULLE STATISTICHE DEGLI INCIDENTI STRADALI

## Le cifre parlano chiaro più prudenti le donne

## CONDUCENTI IMPUTABILI DI INCIDENTI

TIPO VEICOLO	MORTI			
	Maschi	Femmine	TOTALE	% femmine
Auto fino a 750 cc	238	54	292	18,4
Auto da 751 a 1000 cc	324	42	366	11,4
Auto da 1001 a 1300 cc	432	27	459	5,9
Auto da 1301 a 1500 cc	142	9	151	5,9
Auto oltre i 1500 cc	291	10	301	3,3
Totale auto	1.427	142	1.569	9,05
Auto + Moto + Ciclomotori + Bici + Altri veicoli	2.956	274	3.230	8,48

TIPO VEICOLO	FERITI			
	Maschi	Femmine	TOTALE	% femmine
Auto fino a 750 cc	5.348	2.712	8.060	33,6
Auto da 751 a 1000 cc	8.543	2.042	10.585	19,3
Auto da 1001 a 1300 cc	9.944	1.479	11.423	12,9
Auto da 1301 a 1500 cc	3.395	331	3.726	8,9
Auto oltre i 1500 cc	4.111	334	4.445	7,5
Totale auto	31.341	6.898	38.239	18,00
Auto + Moto + Ciclomotori + Bici + Altri veicoli	63.847	12.224	76.071	16,06

Chi guida meglio? Gli uomini o le donne? Pensatela come volete, ma la risposta che viene dalle statistiche degli incidenti stradali è chiaramente a favore del gentil sesso. Nel 1981, anno per il quale si dispongono di dati definitivi, si sono registrati nel nostro Paese 231.408 incidenti, con 8072 morti e 225.242 feriti. Ebbene, le donne motorizzate decedute in quel periodo sono state appena 287 su un totale di 4.030 conducenti che hanno perso la vita, e quelle ferite 20.667 su 125.455 unità.

Ad analogo conclusione si arriva prendendo in considerazione le cifre degli incidenti nello stesso anno avvenuti nei 14 comuni con più di 250 mila abitanti. Totale dei conducenti morti 399, di cui 23 donne (5,4%); feriti 40.787, donne 7.040 (14,7%). Dati eloquenti, quando si pensi che è nei centri urbani dove si verifica la maggior concentrazione di

femmine al volante. Ma a tagliare la testa al toro, qualora qualcuno avesse ancora dei dubbi, basterà dare un'occhiata allo specchio pubblicato nel quale sono riportati i dati relativi ai conducenti infortunati ai quali gli incidenti siano imputabili (naturalmente secondo i rilievi degli inquirenti, le cui conclusioni possono essere riviste e anche ribaltate in sede giudiziaria). Come si può rilevare, vengono praticamente confermate le cifre e le percentuali sopra riportate e dimostrata così la maggior cautela delle donne sia come conducenti sia come utenti.

Giuseppe Ronfani

## UNA SOLUZIONE VOLKSWAGEN COSTRUITA SULLA BASE DELLA BERLINA GOLF

## Caddy: a mezzo fra auto e furgone

Il Gruppo Volkswagen vuole confermare la sua fama di costruttore all'avanguardia, in Europa, nella produzione di Transporter e di piccoli veicoli commerciali con un nuovo modello nella categoria di portatori di 0,5 tonnellate: il Caddy. Il Caddy è un camioncino costruito sulla base della Volkswagen Golf. Per la sua versatilità d'impiego, dispone di un ampio e facilmente accessibile piano di carico, e viene fornito in differenti versioni per soddisfare le più diverse esigenze di trasporto: camioncino; camioncino con cerniere e telone; furgone in vetroresina.

Il Caddy è una Golf con pianale di carico. La parte anteriore della vettura, incluso l'abitacolo, è identica a quella della Golf berlina mentre il pianale posteriore, a sponda ribaltabile, è di ampie dimensioni: misura 1835 mm di lunghezza e 1305 mm di larghezza, per una superficie totale di 2,4 m². L'altezza della sponda è di 385 mm, per cui il volume a disposizione nel camioncino scoperto è di 0,90 m³. Col telone, lo spazio utile è di 2,95 m³, mentre nella versione a furgone è di 2,65 m³. Particolarmente vantaggiosa, nelle operazioni di carico e scarico, è l'altezza dal suolo del pianale estremamente ridotta: appena 640 mm.



La scelta del motore per il Caddy è stata fatta in base alle esigenze dei clienti. Tutti i modelli vengono forniti con il motore Diesel di 1600 cmc e 54 CV (40 kW). Si tratta di un propulsore ben collaudato. Costruito in migliaia di esemplari e noto per la sua economicità, per l'affidabilità, per la longevità, e per le modeste esigenze di esercizio. Inoltre è un motore equilibrato e brillante. Secondo norma DIN 70030 (ossia a metà carico a 3/4 della velocità massima, e maggiorato del 10%), il motore Diesel consuma 7,4 l/100 km. Si tratta di un valore particolarmente contenuto per un veicolo che può trasportare 555 kg di carico.

■ MOTOBECANE — Entro questa settimana la Motobecane, «numero uno francese del ciclo e motociclo» verrà posta sotto amministrazione controllata. Tuttavia ciò non implica la chiusura della società.

## Perdite ridotte per la Ford

NEW YORK — Nel 1982 e particolarmente nell'ultimo trimestre, la Ford ha registrato una sensibile diminuzione delle perdite, dovuta — secondo quanto informa un rapporto reso noto dalla casa americana — «a più contenuti costi operativi» e, soprattutto, «a una modifica di metodo nella contabilizzazione delle perdite espresse in valute estere».

Nell'ultimo trimestre '82 le perdite della Ford — la seconda industria automobilistica degli Stati Uniti dopo la General Motors — sono ammontate a 236 milioni di dollari, rispetto a 346 milioni nello stesso periodo dell'anno precedente. In totale, l'anno scorso la casa americana è andata in rosso per 658 milioni di dollari.

## Una Samba per il rally 1983



Il consigliere delegato della Peugeot Talbot Automobili Italia, M. Besanceney, ha festeggiato nei giorni scorsi i piloti che hanno partecipato ai programmi sportivi della Casa nell'anno 1982.

Con l'occasione è stato comunicato il programma sportivo della Peugeot Talbot Italia per la stagione 1983 che prevede la partecipazione della Samba Rallye al campionato italiano con l'equipaggio Del Zoppo-Tognana e la preparazione e l'assistenza dell'Autotecnica di Virgilio Conero.

Com'è noto, l'83 sarà per la Peugeot Talbot un anno di transizione in quanto si è in attesa di più importanti novità previste per il Salone di Ginevra.

## Asfalto reso viscido dalla pioggia. Maggior pericolo: maggior cautela

ROMA — Pioggia, gelo, nebbia, neve... per certi aspetti un febbraio così non lo si vedeva da anni. Viaggiare in automobile di questi tempi non è facile e richiede preparazione e prudenza. Prendiamo la pioggia, per esempio. Troppi automobilisti ne sottovalutano la pericolosità. Eppure, basta dare un'occhiata a come variano, quando piove, gli spazi totali di arresto (spazio percorso nel tem-

po di reazione più spazio di frenata) per restare impressionati.

Se a 50 km/h — sono dati del ministero dei lavori pubblici — occorrono poco più di 26 metri per fermarsi su strada asciutta, ne occorrono quasi 39 su strada bagnata. A 100 chilometri orari gli spazi diventano quasi 78 su fondo asciutto e quasi 128 su fondo bagnato. Circa 137 metri e 235 metri sono infine lo spazio

necessario per fermarsi, rispettivamente su strada asciutta e bagnata, se si viaggia a 140 km/h.

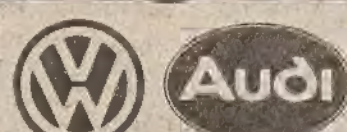
Sono dati che considerano un tempo medio di reazione del guidatore di un secondo, una buona rugosità del manto stradale e condizioni degli pneumatici ottime. Cosa si può fare allora per ridurre al minimo i rischi di incidente? Diminuire la velocità e aumentare la distanza di sicurezza; avere pneumatici in perfette condizioni, che vuol dire con giusta pressione di gonfiaggio e scolpiture profonde (non meno di due-tre millimetri, anche se lo spessore minimo consentito dalla legge è di un millimetro); tenere costantemente puliti i cristalli dell'auto e i fari e in ordine l'impianto lavavetro; guidare con particolare attenzione e con dolcezza, specialmente in curva e in frenata; usare cautela soprattutto nei primi minuti di pioggia, durante i quali l'asfalto è particolarmente viscido.

Va ricordato, infine, che nel caso di un incidente provocato dalla pioggia — e in particolare dall'asfalto scivoloso — non si potrà invocare di fronte alla legge il «caso fortuito». Giudicando il guidatore di un automezzo pesante che era slittato a causa della pioggia e, nonostante la frenata, aveva investito un pedone, la casazione ha ribadito di recente

**bravo se hai deciso VOLKSWAGEN**  
**bravissimo se hai scelto AUTOSALONE CATULLO**  
**IN PRONTA CONSEGNA LA VOLKSWAGEN CADDY**

AUTOSALONE E OFFICINA CATULLO  
 CONCESSIONARIO PER TRIESTE E PROVINCIA VOLKSWAGEN Audi  
 VIA FABIO SEVERO, 34 TEL. 668331 - 568332

## IL TUO CONSULENTE VOLKSWAGEN



**DINCONTI**

TRIESTE, VIA DEL CORONEO 33, TEL. (040) 76.23.81



## ESTERI

## LA POLITICA INTERNAZIONALE DOPO LA CONCLUSIONE DEL VERTICE PALESTINESE

## Reagan si impegna: garanzie a Israele per confini sicuri

Appoggio a Re Hussein - L'opzione zero

WASHINGTON — In un discorso rivolto all'American Legion, l'associazione dei combattenti e reduci americani, il Presidente Reagan ha ribadito che gli Stati Uniti sono disposti ad adottare tutte le misure necessarie per garantire la sicurezza dei confini settentrionali di Israele, se il governo di Gerusalemme ritirerà le sue truppe dal Libano.

Nello stesso tempo, il capo della Casa Bianca ha esortato gli arabi a riconoscere il diritto di Israele a esistere e a permettere alla Giordania di negoziare il futuro della riva occidentale del Giordano.

In questo discorso Reagan ha praticamente fornito una visione panoramica della politica estera americana nel primo biennio del suo mandato presidenziale. Il Presidente ha riconosciuto che i legislatori americani hanno perduto in questi due anni il contatto con le modificate realtà internazionali ed «hanno ignorato la nostra responsabilità di operare per cambiamenti costruttivi e non soltanto tentare di conservare lo status quo».

Reagan ha anche detto che l'obiettivo finale dei sovietici in Europa è quello di costringere le nazioni ad accomodarsi secondo i termini sovietici agli interessi sovietici.

L'impegno americano a fornire garanzie per la sicurezza dei confini di Israele è stato ribadito da Reagan, che ha voluto in questo modo rispondere alle accuse lanciate da qualche parte secondo cui le relazioni tra Washington e Gerusalemme si sarebbero deteriorate sensibilmente in seguito all'invasione del Libano, da parte delle truppe israeliane, l'estate scorsa.

Mettendo come condizioni per queste garanzie il ritiro degli israeliani dal Libano, Reagan ha voluto anche sottolineare l'interesse americano per i negoziati in corso tra Israele e Libano, con la mediazione degli Stati Uniti, per il ritiro di tutte le truppe straniere dal Libano.

Reagan ha ripetuto il suo invito agli arabi perché accettino la realtà di Israele e la pace e la giustizia attraverso negoziati diretti.

«Re Hussein di Giordania dovrebbe essere appoggiato nei suoi tentativi di formare una delegazione comune giordano-palestinese per negoziare con Israele il futuro della riva destra del Giordano, di Gaza e di Gerusalemme», ha detto il Presidente.

Da diverso tempo Reagan cerca di convincere Hussein a dare inizio a trattative dirette con gli israeliani, e proprio la settimana scorsa il segretario di Stato George Shultz ha detto di vedere «una possibilità concreta» che il leader giordano riesca a prendere contatto con Israele.

Il riferimento fatto da Reagan all'Unione Sovietica è in apparente relazione con la decisione del Cremlino di respingere il suggerimento americano di non procedere all'installazione dei missili intermedi Pershing e Cruise in Europa occidentale, in cambio della rimozione dei missili intermedi russi con testate nucleari piazzati nell'Europa orientale.

Riferendosi all'opzione zero,

cioè all'offerta di rinunciare all'installazione dei 572 nuovi missili americani Pershing II e Cruise in Europa qualora i sovietici smantellino tutti i loro nuovi missili a medio raggio, Reagan l'ha definita «seria» e ha ribadito la sua disponibilità a ratificare l'entrata in vigore nel corso di un incontro, «ovunque e in qualsiasi momento», con il segretario generale del partito comunista sovietico Yuri Andropov.

## Sui monti del Libano



Beirut — I soccorritori della Croce rossa libanese trasportano una delle vittime dell'ondata di maltempo sui monti del Libano (Telefoto Upi)

PIU' PESANTE IL BILANCIO DI VITTIME NELLE BUFERE DI NEVE IN M. O.

## Americani e italiani in soccorso dei libanesi nella morsa del gelo

BEIRUT — Marines americani della forza multinazionale di pace stanziata in Libano hanno dato vita a una serie di operazioni terrestri ed aeree di soccorso per le popolazioni libanesi rimaste isolate dalle bufere di neve che hanno investito i monti a Nord della capitale. La polizia libanese ha intanto reso noto che il numero delle vittime del maltempo che ha imperversato in vaste regioni del paese è salito a circa 50 morti sicuramente accertati.

Truppe francesi ed italiane della forza multinazionale sono tenute in stato di allerta, nel caso si renda necessario un rinforzo all'operazione svolta dai marines americani. La maggior parte delle persone isolate si trova nell'ex centro sudico di Dahr al-Bidar, 35 chilometri a oriente di Beirut, in una zona controllata dalle

truppe siriane.

Una colonna di una trentina di soldati italiani della forza multinazionale è partita ieri mattina da Beirut alla volta di Ghazir, a 22 chilometri a Nord di Beirut, per collaborare con l'esercito libanese alle operazioni di salvataggio in seguito alla forte tempesta di neve che nei giorni scorsi ha colpito le montagne del Libano centrale.

Un portavoce del contingente italiano ha detto che lo scopo della missione delle truppe italiane è l'apertura delle strade bloccate e il salvataggio di coloro che sono rimasti intrappolati dalla neve. Gli italiani, ha aggiunto il portavoce, apriranno una strada da Ghazir a Kfour, per una lunghezza di tre chilometri, in collaborazione con l'esercito libanese e la Croce rossa italiana. L'unità italiana

comprende due veicoli per il trasporto delle truppe, due autocarri e un «bulldozer».

Proseguono intanto le operazioni di salvataggio ad opera del contingente statunitense della forza multinazionale e dell'esercito libanese. Due elicotteri statunitensi hanno infatti avuto il permesso di sorvolare la zona di Beirut, dove si ritiene che un migliaio di persone siano rimaste intrappolate nelle loro case.

La Croce rossa libanese ha intanto reso noto che circa mille persone sono bloccate dalla neve sui monti Kartaba e Aqoura, a Est di Byblos, situata a 30 km a Nord della capitale. Il maltempo sulla regione continua ad imperversare con furiose tempeste di vento e di neve.

Contemporaneamente all'operazione dei marines Usa, due reparti dell'esercito libanese stanno cercando di aprire la strada nella neve partendo da Dahr al-Bidar, controllata dai siriani.

ciala Ahmed Abder Rahman si tratta di un'ulteriore prova di moderazione: la nuova formula sarebbe ancor meno categorica della precedente. Sta di fatto che quando il documento è stato letto in assemblea, in sala sono scoppiate grandi risate e il dirigente dell'Olp che presiede il dibattito ha commentato: «È questa la migliore risposta al piano Reagan».

Per la prima volta, viene inoltre incoraggiata espressamente il dialogo fra l'Olp e le «forze politiche israeliane antisioniste». Una federazione con la Giordania viene dichiarata possibile soltanto «dopo la creazione di uno stato palestinese. Rapporti normali con il governo egiziano saranno ripresi solo quando l'Egitto si sarà liberato dagli accordi di Camp David». Il piano del vertice arabo di Fez, che propone la coesistenza tra uno Stato palestinese e Israele, sarà «la base minima per un'azione araba comune».

Il documento politico è frutto di laboriose trattative tra i capi dell'Olp e rappresenta un compromesso tra le correnti. Ad Arafat viene lasciata mano libera per esplorare le prospettive di negoziato, ma gli si impone di non accettare il piano Reagan così com'è e di non fare concessioni senza contropartita.

Più che dialogo con la Giordania, che difficilmente potrà dare frutti se Israele continuerà a moltiplicare gli insediamenti nei territori occupati, l'ala intransigente si è opposta con successo ai contatti con l'Egitto di Mubarak. Il progetto di risoluzione finale invita infatti a intensificare i rapporti con le «forze politiche nazionali egiziane, che sono all'opposizione».

Il portavoce dell'Olp, Ahmed Abder Rahman, ha anche reso noto che sono state respinte le dimissioni di Isam Sartawi dal consiglio nazionale palestinese e che l'uomo politico non è stato espulso da Al Fatah, la principale organizzazione palestinese.

Fonti palestinesi a Tunisi vicine al movimento Al Fatah di Yasser Arafat hanno intanto detto di ritenere «del tutto improbabile» che il presidente del comitato dell'Organizzazione per la liberazione della Palestina (Olp) si rechi a Tripoli dopo la riunione del Consiglio nazionale palestinese.

Secondo una notizia pubblicata dal settimanale «Jeune Afrique», edito in Francia, il leader libico colonnello Muammar Gheddafi avrebbe chiesto a Arafat di Tripoli, dopo la sessione del Cnp ad Algeri, per esaminare la possibilità di creare con gli altri paesi aderenti al «Fronte della fermezza» (Libia, Siria, Iraq, Algeria, Yemen del Sud e Oip) un «Fronte della difesa araba».

## E Gheddafi minaccia di abbattere gli «Awacs»

PARIGI — La Libia ha minacciato di abbattere gli aerei radar Awacs americani «in qualsiasi momento e anche all'interno dello spazio aereo egiziano». Lo afferma l'agenzia libica «Jana», ricevuta a Parigi.

In un dispaccio dedicato all'invio da parte statunitense di questi aerei in Egitto, l'agenzia avverte le autorità egiziane che esse «dovranno assumersi l'intera responsabilità delle conseguenze della presenza di questi apparecchi in prossimità delle frontiere con la Libia».

L'agenzia afferma inoltre che gli Stati Uniti hanno fatto pervenire ai governi dell'Egitto e del Sudan «false informazioni» sulla Libia, in base a dati forniti dagli aerei radar, «per far credere loro che un conflitto armato con la Libia era possibile».

Intanto, contrariamente a quanto dichiarato al Cairo dal ministro della difesa egiziano, Abdel Halim Abu Ghazala, fonti libiche all'interno dell'esercito hanno affermato che gli «Awacs» inviati in Egitto per contrastare una potenziale minaccia della Libia contro il Sudan, rientreranno in Usa «entro oggi o domani», sempre che la situazione continui ad essere calma.

Secondo Ghazala, invece, gli Awacs non lasceranno l'Egitto prima che i piloti egiziani non abbiano completato l'addestramento nel loro impiego.

Interrogati in merito, i portavoce del Dipartimento di Stato e del Pentagono hanno evitato di commentare, preferendo riferirsi all'informazione televisiva rilasciata domenica dal segretario di Stato George Shultz, secondo cui «la minaccia chiaramente presente è scemata», per cui gli Awacs «saranno ritirati quanto prima».

Altre fonti governative hanno attribuito una minima importanza alle dichiarazioni di Ghazala.

## La fame nel Ciad: gli aiuti da Roma

N'DJAMENA — Lo spettro della fame sta provocando un esodo penoso di intere popolazioni dalle regioni sahariane e saheliane del Ciad centrale e settentrionale verso le città del meridione, più fertili e non devastate dalla guerra civile, e nel vicino Sudan.

L'Italia è pronta a intervenire con massicci aiuti nell'ambito dei 500 milioni di dollari stanziati per l'assistenza e la cooperazione allo sviluppo degli otto paesi del Sahel colpiti dalla siccità. L'ambasciatore d'Italia a Yaounde (Camerun), Roberto Martini, è il primo rappresentante diplomatico straniero ad aver presentato le credenziali al nuovo presidente della repubblica ciadiana, Hissene Habré.

Una delegazione di alti funzionari del dipartimento per la cooperazione allo sviluppo del nostro ministero degli Esteri, accompagnati da alcuni esperti della Fao e da rappresentanti del Cils (Comitato interstatale per la lotta contro la siccità nel Sahel composto dagli otto stati africani assistiti), si è recata a N'Djamena tra il 7 e il 10 febbraio dove ha avuto incontri con il ministro degli Esteri del Ciad, Miskine, e con i responsabili dei vari dicasteri tecnici.

La delegazione italiana si è resa conto della situazione disastrosa in cui versa il Ciad dove le popolazioni rurali non coltivano e non raccolgono più nulla e dove a N'Djamena mancano i mezzi più correnti per rimediare in mancanza dell'economia e financo gli automezzi per trasportare i soccorsi nell'interno.

Uno schema di aiuti è stato concordato tra i delegati italiani e le autorità ciadiane per una prima, sollecita fornitura di veicoli pesanti, di sementi, di prodotti alimentari e di materiale sanitario. Negli ultimi due anni di guerra i pochi coraggiosi medici e infermieri rimasti nella capitale hanno compiuto miracoli per curare e operare in ambulatori e ospedali improvvisati.

La palma della gentilezza va a padre Zucca, ammirabile gesuita milanese, che si è improvvisato chirurgo ortopedista confezionando e applicando protesi di fortuna sui tavoli di una nuda stanza della missione cattolica di N'Djamena.

La siccità e la guerra civile hanno fatto del Ciad il paese maggiormente sinistrato e bisognoso di assistenza di tutto il Sahel. Basta pensare che da un anno gli abitanti della regione del Kanem, ad Est del lago Ciad, si nutrono di erbe selvatiche e di radici. Sui mercatini di villaggio nella regione del Biltime (Est) e a Guere, città di 10.000 abitanti in tempi normali, sono in vendita solo spezie e sale.

Nelle regioni montuose dell'Emeni e del Tibesti, dove si annidano i guerriglieri dell'ex presidente Goukouni Oueddei spallati dalla Libia per tentare la riconquista del potere, i pastori Tubù scendono verso Sud con il bestiame ischeitrico e lo barattano con un pugno di miglio o di frumento essendo più affamati delle loro bestie.

## RINGRAZIAMENTO

La moglie MARIELLA e i familiari ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al dolore per la perdita di

## Libero Zulian

Trieste, 23 febbraio 1983

## ANNIVERSARIO

23-2-1980 — 23-2-1983

## Nadia Rossaldi Hausbrandt

Avevamo studiato per l'aldilà un fischio, un segno di riconoscimento. Mi provò a modularlo nella speranza che tutti siamo già morti senza saperlo.

## PIA e MAMMA

Trieste, 23 febbraio 1983

## ANNIVERSARIO

A tre anni dalla scomparsa della mia cara mamma

## Romilda Parovel

la figlia Lia ricorda con infinito rimpianto.

## Nel II anniversario della morte di

Trieste, 23 febbraio 1983

## MAGGIORE

Giovanni Alfieri

la figlia LUCIA, SILVANO, amici e parenti tutti Lo ricordano.

Trieste, 23 febbraio 1983

23.2.1981 — 23.2.1983

## A papà

Armando Cosmini

GLORIANA e PAOLA

Trieste, 23 febbraio 1983

## Giusto Chermaz

Addolorati ne danno il triste annuncio la moglie MARIA, i figli LIBERO, VENERANDA, INES, LUCIANO, AURELIO e FIORELLA, i generi, le nuore, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno domani giovedì 24 corrente alle ore 11.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 23 febbraio 1983

Partecipano al lutto i cognati: — AURELIO ed EMILIA SERLI e nipoti

— REGINA GIORGI

Trieste, 23 febbraio 1983

Partecipano al lutto famiglia

ETTORE SERLI e figli.

Trieste, 23 febbraio 1983

## Girolamo Pocusta

da Visnada

Addolorati ne danno il triste annuncio i figli GIUSEPPE, MARIANO e SILVANA, le nuore, il genero e i nipoti.

I funerali seguiranno venerdì 25 corrente alle ore 9, partendo dalla Cappella dell'Ospedale maggiore per il Cimitero di Farra d'Isosno.

Un sentito grazie al primario professor BARTOLI e a tutti i medici e personale del suo reparto.

Trieste, 23 febbraio 1983

## Giovanni Micheli

Lo piangono la moglie LIDIA, la figlia CLAUDIA, il genero LUCIO, le nipoti DANIELA e NICOLETTA, la sorella ELISABETTA e parenti tutti.

I funerali seguiranno giovedì 24 alle ore 10.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 23 febbraio 1983

Si associano al lutto le famiglie MILLO e PASCOTTINI.

Trieste, 23 febbraio 1983

## Rosa Canziani ved. Tuli (Milia)

Ne danno il triste annuncio la figlia LIVIA, il genero VITTORIO, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani giovedì alle ore 12 dalla Cappella di via della Fies, direttamente per il Duomo di Muggia.

Muggia, 23 febbraio 1983

## Marija Zerlau ved. Čok

Ne danno il triste annuncio i figli UCCIO e MILKO, le nuore e i nipoti.

I funerali seguiranno giovedì 24 febbraio alle ore 12 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore alla chiesa di Cattinara.

Trieste, 23 febbraio 1983

## Marcello Mascherini

ANTONIO GUACCI e famiglia.

Trieste, 23 febbraio 1983

Ricorderanno l'amico di sempre BALDO GIANNI e CLAUDIO CRISMAN.

Trieste, 23 febbraio 1983

Partecipano al lutto per la morte di

ANTONIO GUACCI e famiglia.

Trieste, 23 febbraio 1983

Partecipano al dolore di FELICE SPESOT per la scomparsa della mamma

Trieste, 23 febbraio 1983

L'Amministrazione comunale di Duino Aurisina rimpiange la perdita del suo eminente concittadino

Trieste, 23 febbraio 1983

Partecipa al lutto per la morte del maestro

Trieste, 23 febbraio 1983

Partecipano al dolore di FELICE SPESOT per la scomparsa della mamma

Trieste, 23 febbraio 1983

Partecipano al dolore di FELICE SPESOT per la scomparsa della mamma

Trieste, 23 febbraio 1983

Partecipano al dolore di FELICE SPESOT per la scomparsa della mamma

Trieste, 23 febbraio 1983

Partecipano al dolore di FELICE SPESOT per la scomparsa della mamma

Trieste, 23 febbraio 1983

Partecipano al dolore di FELICE SPESOT per la scomparsa della mamma

Trieste, 23 febbraio 1983

Partecipano al dolore di FELICE SPESOT per la scomparsa della mamma

Trieste, 23 febbraio 1983

Partecipano al dolore di FELICE SPESOT per la scomparsa della mamma

Trieste, 23 febbraio 1983

Partecipano al dolore di FELICE SPESOT per la scomparsa della mamma

Trieste, 23 febbraio 1983

Partecipano al dolore di FELICE SPESOT per la scomparsa della mamma

Trieste, 23 febbraio 1983

Partecipano al dolore di FELICE SPESOT per la scomparsa della mamma

Trieste, 23 febbraio 1983

Partecipano al dolore di FELICE SPESOT per la scomparsa della mamma

Trieste, 23 febbraio 1983

Partecipano al dolore di FELICE SPESOT per la scomparsa della mamma

Trieste, 23 febbraio 1983

Partecipano al dolore di FELICE SPESOT per la scomparsa della mamma

Trieste, 23 febbraio 1983

## Vittoria Lozej ved. Blasina

di anni 89

Profondamente addolorati ne danno il triste annuncio le figlie OLGA e DORINA, le nuore, le nipoti unitamente alle loro famiglie BLASINA, CONCIN, DEL LINZ, PASCON, SUC e ZERIAL.

I funerali seguiranno oggi mercoledì 23 corrente alle ore 11.00, partendo dalla Cappella dell'Ospedale civile di Monfalcone direttamente al cimitero di Sistiana. Si ringraziano anticipatamente tutti coloro che partecipano alla questa cerimonia.

Monfalcone-Sistiana

23 febbraio 1983

## Sofia Suban ved. Buffi

Ne danno il triste annuncio la figlia ADELINA, il genero CESARE, il nipote SERGIO con la moglie GABRIELLA, la nipote SILVANA con il figlio PAOLO e la moglie ORNELLA, la sorella LAURA, i fratelli STANISLAO, GIORGIO, LUIGI, le cognate, nipoti e pronipoti, parenti, l'affezionata amica MARIA e conoscenti tutti.

I funerali seguiranno domani giovedì alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, Melbourne,

23 febbraio 1983

## Delia Canciani ved. Viotti

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio l'avvocato GIUSEPPE VALLON e famiglia.

Trieste, 23 febbraio 1983

Partecipano commosse: — MERCEDES PITTONI

— NILDA HEINZE

— MARIUCCIA SLAICO

Trieste, 23 febbraio 1983

## Stefania Micheli ved. Ostrini

La ricordano con affetto il figlio DAVIDE con la moglie ELI, la sorella ANNA MICHEL, ZUDENIGO, il nipote DARIO con la moglie ELFI, la nipote NELLA e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo giovedì, alle ore 9.30, dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 23 febbraio 1983

## Alberto Urdeni

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio la moglie SOFIA, la figlia MIRELLA, il genero PIERO, i nipoti VALENTINA e IGOR.

Trieste, Erlangen,

23 febbraio 1983

## Dopo lunga malattia, il 19 febbraio si è spento a Stoccolma

Oliverio Soranzo

Ne danno il triste annuncio le cugine.

Monfalcone, 23 febbraio 1983

## Partecipano al dolore del cap. JEREB per la scomparsa della madre

Oliverio Soranzo

Trieste, 23 febbraio 1983

## le famiglie: BIGAN, BRAVIN, CALLIGARIS, CARICCHI, DEL BEN, DE NOTO, DI LAURO, GIORGI, GIOVANNINI, LAUTIERI, RADIN, VOLTOLINA, ZENTILIN, ZUCCOLI

Monfalcone, 23 febbraio 1983

Il titolare e i dipendenti dell'impresa MARI e MAZZARO. Li partecipano al lutto dei familiari per la perdita di

Trieste, 23 febbraio 1983

## Giovanni Klavzar

Infaticabile e affezionato collaboratore.

23 febbraio 1983

Ricorderemo sempre con tanto affetto la cara zia

Trieste, 23 febbraio 1983

I nipoti LAURA, MARIO e GIORGIO RUDAN

Trieste, 23 febbraio 1983

Nel XXV anniversario della scomparsa del

Trieste, 23 febbraio 1983

## DOTT.

Albano Zumin

23.2.1958

I figli, il genero e il nipote con la moglie e il pronipotto. Lo ricordano con immutato affetto.

Una S. Messa in suffragio verrà celebrata oggi alle 16.45 a San Luigi.

Trieste, 23 febbraio 1983

Nel X anniversario della scomparsa della cara

Trieste, 23 febbraio 1983

Francesca Perissin

il marito e figlie. La ricordano sempre.

Trieste, 23 febbraio 1983



